

A Bagotville

Le 26 juin: super-spectacle aérien

Page 7

Homard en folie
grillé ou bouilli
\$7.95
qui dit mieux...



le QUOTIDIEN

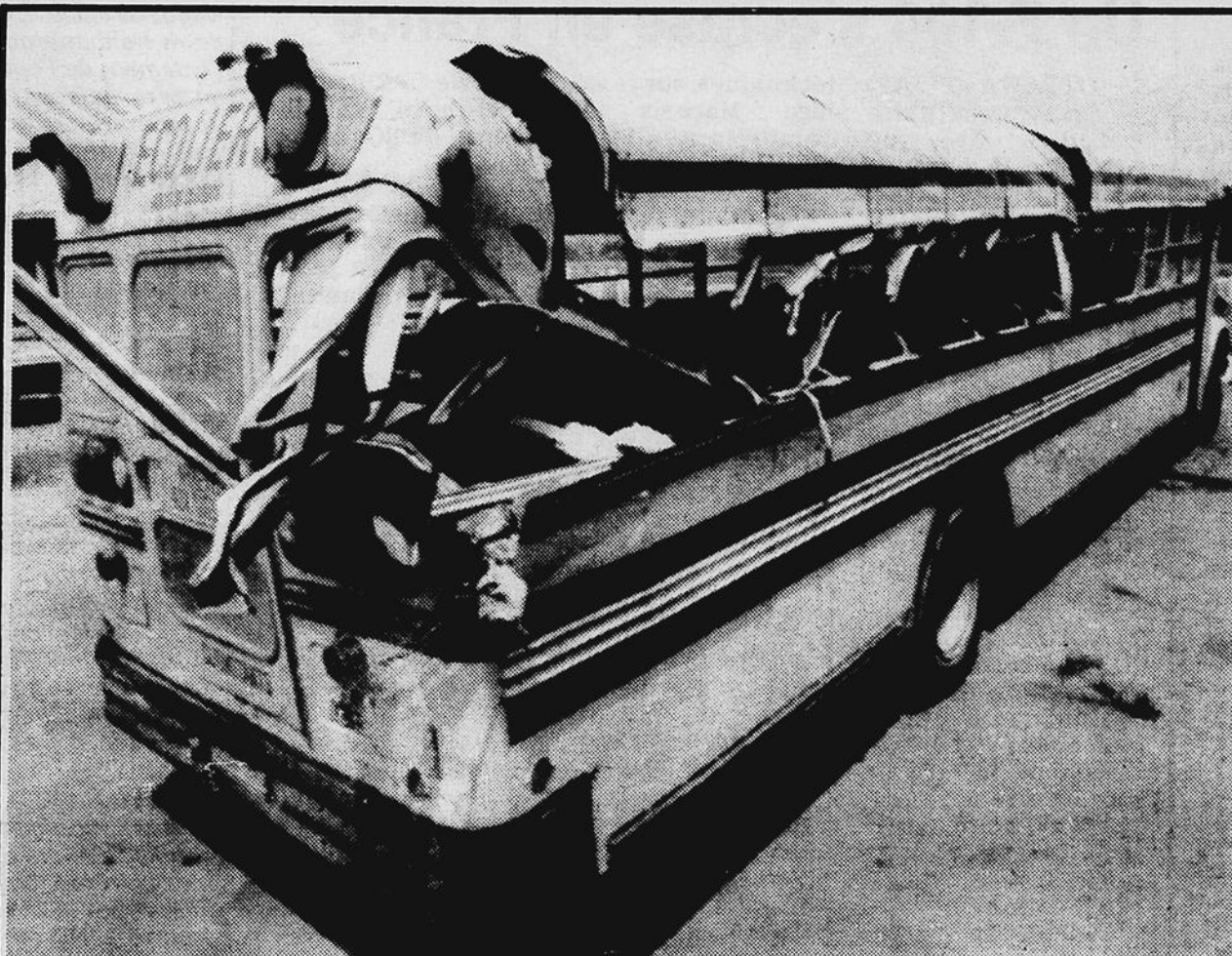


10e année no 216

Chicoutimi, vendredi 17 juin 1983

35¢

32 pages



CAMION VS AUTOBUS SCOLAIRE — Un camion remorque chargé de poutres d'acier a percé un autobus transportant 40 enfants: deux morts et 24 blessés. (Photolaser PC)

A Drummondville

2 enfants tués et 24 blessés dont quatre gravement

Page 9

L'autoroute Alma-La Baie:

Ce n'est pas pour demain!

Page 3

— Michel Clair



LE GOÛT CHAMPION AU QUÉBEC

Achetez la grande bouteille de 1,5 litre!



Y'a juste Coke!

BIENVENUE

Au grand Ralliement des Gardes paroissiales à Jonquière (sect. Kenogami) LES 17-18-19 JUIN SEMAINE INTENSIVE DU 12 AU 19 POUR SOULIGNER LE 60^e ANNIVERSAIRE DE LA GARDE SACRE-COEUR DE JONQUIÈRE

Procès remis

CHICOUTIMI (CC) — Les procès de Gervais Dufour et de Denis Picard, deux récidivistes de Chicoutimi qui font face à des accusations de vol qualifié et de complot, ont dû être remis au 6 octobre parce qu'il manquait un témoin important à la poursuite.

On se souviendra que les délits qui leur sont reprochés se rapportent à un vol avec violence survenu le 1er décembre dernier, derrière l'Hôtel Le Picardie de Chicoutimi, où un homme avait été soulagé de son argent de poche, environ \$140.

Dufour, âgé de 24 ans bientôt et domicilié sur la rue William, et son présumé complice, Picard, âgé de 24 ans également et domicilié sur la rue Vimy, sont représentés respectivement par Mes Louis-Charles Fournier et Martin Tremblay.

Témoins recherchés

CHICOUTIMI (CC) — La police municipale de Chicoutimi est à la recherche de témoins relativement à l'accident de la route qui est survenu sur la Route 170 non loin du Riviera, mercredi après-midi, et qui a coûté la vie à Dame Louise Martel, de Chicoutimi.

On se souviendra que cet accident impliquait une automobile et un camion dont l'essieu et les roues arrière ont été arrachés au moment de l'impact.

L'enquêteur Bernard Bergeron, de la police municipale de Chicoutimi, a indiqué qu'il avait besoin des témoignages de gens qui ont vu l'accident au moment où il s'est produit. Ces gens n'ont qu'à communiquer par téléphone avec l'agent Bergeron, à: 549-9440.

Vol d'un coffre

DOLBEAU (CC) — La police municipale de Dolbeau a retrouvé, hier midi, le coffre-fort qui avait été volé, au cours de la nuit de mercredi à jeudi, aux Entreprises Gilles Veilleux, du boulevard Walberg à Dolbeau.

Découvert dans un champ vague le long de la voie ferrée, le coffre-fort avait évidemment été vidé de son contenu, des chèques négociables dont la valeur globale se situerait entre \$15,000 et \$20,000.

Aux victimes d'inondations

CHICOUTIMI (CC) — Le gouvernement du Québec a dé-

cidé d'établir un programme spécial d'aide financière aux victimes d'inondations et d'en confier l'administration au bureau de la Protection civile du Québec.

Ce programme s'adresse aux particuliers, aux exploitants agricoles et aux petites entreprises qui ont subi des dommages par suite des pluies torrentielles des 19 et 20 mars dernier.

Toutefois, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, seule la municipalité de Canton Tremblay est couverte par ce programme d'aide financière, en vertu du décret 946-83. Les victimes devront retourner à la Protection civile un formulaire dûment rempli, avant le 30 juin. Ce formulaire est disponible à l'hôtel de ville de la municipalité.

Corps repêché

SAINT-FÉLICIEN (RQ) — La Sûreté municipale de Saint-Félicien a repêché hier, en fin d'avant-midi, le corps d'un homme dans les eaux du lac Saint-Jean, non loin de la municipalité de Saint-Prime. La victime n'a pu être identifiée, mais selon un porte-parole de la police de Saint-Félicien, il pourrait s'agir du corps d'un homme porté disparu depuis plus d'un mois. Une autopsie devrait être pratiquée au cours des prochains jours afin de déterminer les causes de la mort.

Descentes-drogue

QUEBEC (PC) — Soixante-et-une personnes dont dix mineurs ont été arrêtées, mercredi soir à Québec, dans le quartier latin, au cours de descentes simultanées effectuées par une quarantaine de policiers.

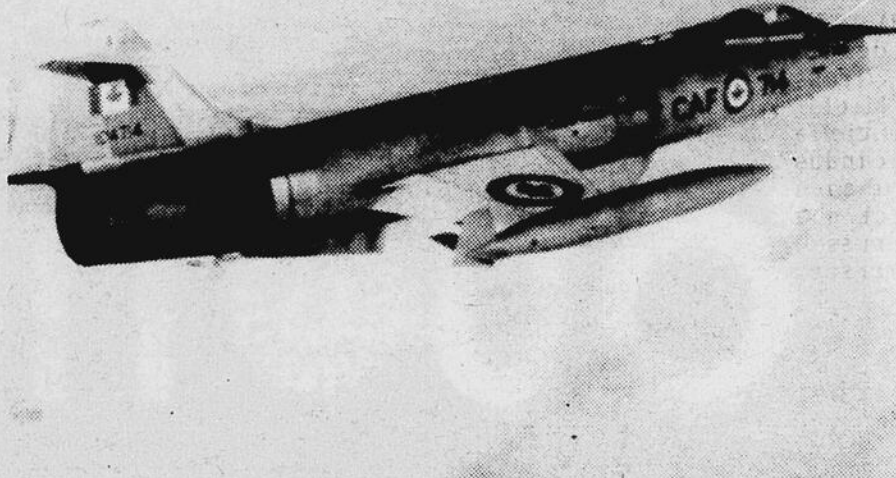
Cette razzia de la police avait pour but de mettre fin au trafic des drogues dans le quartier latin.

Cependant, une infime quantité de drogues, du haschisch, de la marijuana et du LSD, a été saisie au cours de l'opération.

Les policiers ont aussi saisi du matériel servant aux usagers de ces drogues.

A l'issue de cette enquête, les 140 accusations diverses seront portées contre les personnes arrêtées.

L'opération de nettoyage a été déclenchée à la suite de nombreuses plaintes déposées par des commerçants et des résidents de la rue Saint-Jean.



Cette photo illustre un F-104 comme celui qui s'est écrasé sur un village français, hier.

Un F-104 s'écrase en France

OTTAWA (PC-AP) — Un avion militaire canadien de type F104 de la base de Fohlingen, RFA, s'est écrasé jeudi matin, probablement à la suite d'incidents

techniques, sur le village Marnais de Sainte-Marie-A-Py, en France.

base de CFB Badden-Soellingen, en Allemagne de l'Ouest dès jeudi.

Le pilote, le capitaine Gerry Bayles, 34 ans, de Oakville, Ont., s'est éjecté et est sain et sauf. Il a été examiné par des médecins français et il devait retourner à la

Son avion après une course folle est allé s'écraser sur le village, causant de gros dégâts. Heureusement et par miracle, on ne compte aucun blessé.

Homme heurté par un train

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) — Un homme de 25 ans, Roger Dion, de la rue Saint-Jean à Roberval, a perdu la vie, au cours de la nuit de mercredi à jeudi, lorsqu'il a été heurté par un train de marchandise du Canadien national.

Selon un porte-parole de la police municipale, la tragédie, dont on ignore encore les circonstances exactes, s'est produite à environ 300 pieds au sud de l'intersection de la rue Scott et de l'avenue Roberval.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue pour autopsie et ce sont les agents Jacques Lapointe et Mario Lamontagne, de la police municipale de Roberval, qui enquêtent dans cette affaire.

Pas possible...

Migraine et pour cause

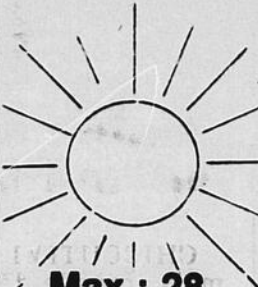
SAINT-ETIENNE, France (AFP) — Une Stéphanoise de 20 ans, qui souffrait de migraines continues depuis le 6 avril dernier, s'est aperçue, après une intervention chirurgicale, que son mari avait tenté de la tuer pendant son sommeil en lui tirant une balle dans la tête, a-t-on appris jeudi de source policière à Saint-Etienne (Loire).

Le mari, M. Bernard Muxart, 30 ans, a été inculpé et écroué mercredi soir. Dans la nuit du 5 au 6 avril dernier, celui-ci avait approché son pistolet 322 Long Rifle à 30 cm du crâne de son épouse et tiré une balle. Réveillée par la détonation, Evelyne Muxart s'était levée. Trouvant un peu de sang dans sa chevelure, elle s'était lavée puis avait regagné le lit conjugal.

Après 10 jours de maux de tête, Mme Muxart consulta un médecin et une radio fut ordonnée. Un objet ayant été décelé dans sa tête, la jeune femme fut dirigée vers l'hôpital pour une opération bénigne. La balle s'était logée dans sa boîte crânienne sans avoir touché un organe vital.

A la suite de cette intervention, Evelyne Muxart comprit sa mésaventure. Un mois plus tard, elle portait plainte contre son mari, un chômeur désespéré, qui confirma aux policiers les déclarations de son épouse.

Météo



Max.: 28
Min.: 15

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour vendredi avec un aperçu pour samedi.

Situation générale: une masse d'air humide et instable couvre la majeure partie du Québec et donne quelques orages dispersés. Seul le Bas-du-Fleuve n'est pas encore atteint par cette vague de chaleur. Un front froid approche lentement de l'ouest et fera baisser les températures près des normales au cours de la fin de semaine.

Lac-St-Jean, Saguenay: ciel nuageux avec quelques averses ou orages, surtout en après-midi. Min.: 15 à 17. Max.: 25 à 28. Précipitations: 40 pour cent. Samedi: dégagement.

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 08h35 (4m7) et basse à 16h15 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 21h25 (4m0) et basse à 04h30 (1m1).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 08h30 (5m1) et basse à 15h10 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 21h05 (4m5) et basse à 03h15 (1m3).

SEPT-ILES — La marée sera haute à 14h10 (0m5) et basse à 20h15 (2m2). Elle sera à nouveau basse à 02h00 (0m8).

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:

8-2-2

A quatre chiffres:

6-9-1-0

SOMMAIRE

Annonces classées	17 à 20
Arts et spectacles	15
Bandes dessinées	16
Détente	24
Décès	21
Economie et finance	22 et 23
Horaire télé	14
Horoscope	24
Météo	2
Patrons	21
Sports	25 à 32

DU 17 AU 23 JUIN

1er film 14 ans

LE CRISTAL MAGIQUE

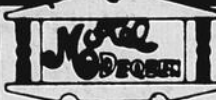
2ième film

LE FANTOME

DE MILBURN ADM.: \$3⁵⁰

CINEMA CANADIEN

TEL.: 662-3003



800 AVE DU PONT ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250

Le Provençal

TEL.: 662-6649

34 UNITES
STYLE
CANADIEN
AVEC CABLE
SALLE DE
RECEPTIONS
RESTAURANT
COMPAREZ
NOS PRIX

DU 17 AU 23 JUIN

1er FILM: REVES DES JEUNES 18 ans

FILLES VOLAGES

2e FILM: UN ETE BRULANT

D'EROTISME ADM.: \$3⁵⁰

3ième film INFIRMIERES SERVIABLES

CINEMA ALMA

TEL.: 668-5048

DU 17 AU 23 JUIN

CINE-PARC JEANNOIS

1er film -

LE BOMBARDIER

Pour tous

2ième film

PETROLE!

PETROLE!

Clair inaugure le chantier de construction du garage de la CITS

CHICOUTIMI (NB) — Un mois après le début des travaux, le ministre des Transports du Québec, Michel Clair, a inauguré officiellement hier, dans le parc industriel de Chicoutimi, le chantier de construction du nouveau garage de la Commission intermunicipale de transport du Saguenay (CITS).

Financé à 75% par le gouvernement provincial, l'édifice aura coûté \$4,8 millions lors de sa mise en service à l'automne de 1983.

Normalement, la construction n'aurait pas dû débuter avant l'an prochain, mais le gouvernement a décidé d'accélérer les travaux, afin de favoriser plus rapidement la re-

lance économique. De plus, d'ajouter le mi-

nistre Clair, "la désuétude des locaux actuels associée à

l'immense intérêt suscité par la CITS qui voit sa clientèle



INAUGURATION — Dans l'ordre habituel, Maurice Garant, Robert Porcheron, et Germain Laberge architectes, Yvon Dubé prési-

dent de la CITS, Paul Martin contracteur et Ulric Blackburn.

passer de \$1,300,000 en 1979 à plus de \$3 millions en 1983, ont favorisé le début rapide des travaux".

La réalisation de l'édifice a été confiée à la firme Paul Martin, contracteur de Ste-Anne de la Pocatière, les plans et devis ont été préparés par la compagnie d'architectes Germain Laberge et Ass., et les services d'ingénierie ont été confiés à LMBDS de Jonquière.

D'une superficie de 3.500 m. carrés, le garage de la CITS comprendra un espace réservé à l'administration, un atelier d'entretien des autobus, et une aire de stationnement pouvant contenir 60 véhicules.

Autoroute Alma-La Baie

Le projet devra attendre

CHICOUTIMI (NB) — En 1983, le tronçon de l'autoroute 70 reliant Chicoutimi à Jonquière sera fonctionnel, mais l'autoroute "Alma-La Baie", ce n'est pas pour demain.

Lors de son passage au Saguenay hier, le ministre québécois des Transports, Michel Clair, a confirmé que son ministère consacra \$4 millions à l'autoroute 70, il a même dit espérer être en mesure, à l'automne, d'annoncer une mo-

dification du tracé et l'addition de voies de sorties, pour permettre aux automobilistes d'avoir accès à Jonquière; mais pour ce qui est du projet global de plusieurs millions, il va falloir attendre.

"Le plus difficile, quand on construit une autoroute, c'est de prendre la décision de la construire. Une fois la décision prise, cela peut prendre 20 ans, mais on finit toujours par l'avoir", de dire le ministre. "Ce genre

de dossiers évolue lentement."

Toutefois, il est possible que les voies de communications entre La Baie et Chicoutimi deviennent plus adéquates, puisque le ministre Clair a dit que pour faire patienter la population, en attendant la réalisation complète de l'autoroute, il est possible que certains travaux d'amélioration soient effectués sur la route 170 entre le Haut et le Bas Saguenay.

Réseau routier

Québec investit \$3 millions

CHICOUTIMI (NB) — Le ministre des Transports du Québec, Michel Clair, a annoncé hier l'investissement de \$3 millions dans le réseau routier du Saguenay-Lac-St-Jean.

Cette somme s'adresse avant tout aux petites municipalités dans le cadre du programme québécois de relance économique.

\$1,7 million vont permettre à des municipalités éloignées de

se doter d'une route pavée reliant leur village au réseau routier principal, certaines n'ayant accès aux grandes artères régionales que par des chemins de gravier.

\$1,5 million serviront à améliorer le réseau routier interne de ces municipalités.

Cet argent porte à \$35,2 millions le total des investissements du ministère des Transports dans la région.

Solidarité économique régionale

L'intérêt des syndicats est mitigé

CHAMBORD (BM) — Assez bien accepté par le monde patronal, Solidarité économique régionale, un centre d'intervention qui s'est donné pour mission d'améliorer les relations de travail dans les entreprises et institutions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, se bute encore aux réticences du milieu syndical.

La preuve en a été donnée, hier à Chambord, alors que les membres, réunis en assemblée générale, n'ont pu combler que la moitié des sièges réservés au monde syn-

dical sur le bureau de direction, quant aux sièges réservés aux gens issus du patronat, ils ont tous été remplis.

En vertu d'une résolution adoptée au cours de cette assemblée, le bureau de direction de Solidarité économique régionale sera composé de six représentants patronaux et d'autant de représentants syndicaux. Toutefois, ces personnes ne sont sensées être là qu'à titre personnel, sans engager la responsabilité de leur entreprise, de

leur institution ou de leur formation syndicale. Le bureau de direction a un treizième membre en la personne du PDG du mouvement, M. Thomas-Louis Tremblay, ex-directeur général de la Chaîne coopérative du Saguenay.

Les membres de la direction choisis hier sont: MM. Eugène Roy, de la Fédération régionale des caisses populaires, Laval Fortin, un industriel d'Alma, Noël Cyrenne, directeur de l'usine d'Alcan à

Isle-Maligne, Benoît Bouchard, directeur du Cégep de Saint-Félicien, Jean Giasson, de la cartonnerie d'Abitibi-Price à Kénogami, René Derrers, directeur du personnel chez Nutrinor, Louis-Albert Duguay, de la Fédération des travailleurs de la forêt du Québec, Antoine Potvin, de la F.S.S.A., et Jocelyn Villeneuve, de la C.S.D.

Le directeur général du mouvement, M. Tremblay, compte sur la campagne de recrutement qui se poursui-

vra l'automne prochain pour combler les trois autres sièges réservés au monde syndical. En attendant, chacun des deux groupes n'aura qu'un vote au bureau de direction et si un consensus n'est pas possible, M. Tremblay tranchera.

Jusqu'à maintenant, une quarantaine d'entreprises et d'institutions ont adhéré au mouvement. Une majorité d'entre elles sont du Lac-Saint-Jean. Vingt-six personnes ont participé à l'assemblée d'hier.

LE FESTIVAL DU HOMARD EST EN COURS

SPECIAL
HOMARD
\$8.95

SPECIAL DU
LUNDI, MARDI
ET MERCREDI
1 1/2 HOMARD
POUR \$8.95

BOUILLI OU GRILLE

Boubo



2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE - TELS: 547-6661



DISPONIBLE, SALLE DE RECEPTION POUR 70 PERSONNES



Boubo

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE - TELS: 547-6662

Tours Sagamiens pour tout le monde

La saison touristique débute

par Robert Quintal

JONQUIERE — Profitant des largesses de Dame Nature au cours des derniers jours, l'agence Les Tours Sagamiens a procédé, hier, au lancement de sa saison touristique estivale.

L'entreprise jonquéroise, qui en est à sa deuxième année d'opération, compte dans ses rangs cinq guides qui sont en mesure d'offrir des visites guidées en français, anglais, espagnol ou allemand.

L'été dernier, l'agence a répondu à une clientèle individuelle de plus de 800 personnes, en plus des différents groupes, tels l'âge d'or, les commissions scolaires et les congressistes de passage dans la région.

Selon la présidente des Tours Sagamiens, Mme Symone Laforest-Boivin "la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean déborde de richesses qui se doivent d'être mises en valeur".

Ayant pour but de mettre en valeur les différents sites et attraits de la région, l'entreprise offre, selon la prési-



LES TOURS SAGAMIENS — La présidente des Tours Sagamiens, Mme Symone Laforest-Boivin et M. Roger Villeneuve, de l'office du Tourisme de Jonquière, invitent toute la po-

pulation du Saguenay-Lac-Saint-Jean à venir faire la découverte de la région au cours de l'été.

(Photo: Réal Tremblay)

dente, un complément important à l'industrie touristique régionale.

Clientèle de la région

L'agence, qui compte sur l'appui moral et technique de l'Office du tourisme de Jonquière, entend, au cours de l'été, diversifier sa clientèle cible.

Selon Mme Laforest-Boivin, "trop de gens de la région ont l'impression que les visites guidées ne s'adressent qu'aux visiteurs.

Il faudra donc les sensibiliser davantage aux richesses touristiques de leur région".

Elle est d'avis que les visites guidées comportent des volets culturels et historiques très intéressants, surtout pour les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette année, l'agence honorerait son 200^e passager individuel. En plus de se voir offrir la visite tout à fait gratuitement, celui-ci (ou celle-ci) recevra une plaque souvenir, des souvenirs de la région et un prix en argent.

Industrie de la construction

La CSN exige des mesures d'urgence

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI — L'heure est grave dans l'industrie de la construction au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La CSN exige que des mesures d'urgence soient prises pour empêcher que 1,000 travailleurs de la région de perdre leur carte de classification et, ainsi, soient bannis de cette industrie à tout jamais.

Pour être habilité à travailler dans la construction, un ouvrier doit accumuler au moins 1,000 heures d'ouvrage entre janvier 1982 et décembre 1983 pour conserver sa carte.

Or, au cours de cette période

la CSN estime, en se basant sur les chiffres de l'Office de la construction, qu'au moins 1,000 travailleurs n'atteindront pas le nombre d'heures requis à cette fin.

Par conséquent, la CSN demande que les projets de Grande-Anse, la relocalisation du port de Chicoutimi et la construction d'infrastructures à la Base militaire de Bagotville débutent en 1983 contrairement aux échéanciers prévus de 1984.

"C'est aujourd'hui que les ouvriers de la construction ont besoin de travailler ce n'est pas en 1984", a dit le président du

Conseil central Serge Lemelin.

Par ailleurs, la CSN a entrepris des démarches auprès du ministre du Travail pour que les cartes de classification qui viennent à échéance le 1^{er} mars 1984 soient automatiquement renouvelées jusqu'en 1986 pour les travailleurs de la construction qui sont éprouvés par le manque de travail.

Outre l'accélération des projets actuels, la CSN réclame des modifications au programme Corvée-Habitation pour couvrir l'enlèvement de la MIUF (250 maisons au Saguenay-Lac-Saint-Jean).

On demande aussi au gouver-

nement du Québec d'accélérer la construction de logements sociaux et la mise en chantier de centres d'accueil.

Cette démarche s'avère nécessaire selon le président du Conseil central pour réaliser la promesse du premier ministre Lévesque de créer 50,000 emplois dans l'industrie de la construction faite lors du Sommet économique.

Des chiffres éloquentes

Selon les données de l'OCQ, la région a été particulièrement touchée par la récession en 1982 dans le secteur de la

construction.

Les salariés du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'ont travaillé que 3,4 millions d'heures en 1982 comparativement à 6,1 millions l'année précédente.

La baisse s'est poursuivie au cours du premier trimestre de 1983 puisqu'une nouvelle diminution de 32 pour cent a été enregistrée.

Bien sûr, l'emploi s'en est ressenti. Le nombre de salariés actifs a diminué de 27 pour cent en 1982 pour subir une autre baisse de 34 pour cent durant le 1^{er} trimestre de 1983.

Inquiétude de la CSN

Les mises en chantier tardent

CHICOUTIMI (GL) — Dans une lettre qu'elle vient d'adresser aux députés fédéraux et provinciaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la CSN explique qu'il y a de nombreux projets annoncés mais peu de réalisations concrètes.

Le président du Conseil central de la CSN, Serge Lemelin, a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, que les ouvriers de la

construction doivent travailler dès maintenant.

Le président Lemelin a fait allusion à de nombreux projets, notamment le port de Grande-Anse et les aménagements à la Base militaire de Bagotville, où des annonces sont faites mais il "n'y a pas encore un clou de clouer".

Le conseiller syndical Marcel Saint-Germain a expliqué que les perspectives sont

guère encourageantes dans l'immédiat. "En dépit de nombreuses démarches auprès des autorités, on constate que les mises en chantier ne se feront qu'en 1984", a dit M. Saint-Germain.

En fait, il n'y a aucun chantier d'importance dans la région. Le plus important est celui de l'usine de fluorure de l'Alcan à Jonquière mais pas plus d'une cinquantaine de

travailleurs sont à l'ouvrage.

Il est aussi question du garage de la CITS mais cette mise en chantier fera travailler tout au plus une vingtaine de gars de la construction.

En ce qui concerne la Base de Bagotville, on cresse de nombreux projets. Marcel Saint-Germain en a énuméré plusieurs mais on n'anticipe rien pour 1983.

C'est le cas notamment de la construction d'habitations

pour les militaires. "C'est un projet de \$25 millions mais après vérification auprès des autorités de la Base on ne prévoit absolument rien pour cette année", dit M. Saint-Germain.

Le permanent de la CSN estime que des projets pour environ \$50 millions au Saguenay-Lac-Saint-Jean sont annoncés mais les travailleurs attendent toujours.

Programme Relais au Centre du Mont Plaisant

ROBERVAL (CP) — Une contribution de \$246 804 vient d'être attribuée à un nouveau projet du programme de relance de l'aide à l'emploi (Relais) pour la création de 15 emplois (754 semaines/travail) à Roberval.

Ce projet du centre des loisirs du Mont-Plaisant de Roberval Ltée a pour but de réaliser en atelier des chalets modulaires aux fins d'hébergement. Les activités de construction en atelier de l'ossature complète des modules, la fabrication en atelier des cadres de portes et des fenêtres, la construction de l'ameublement des modules ainsi que la fabrication des accessoires intérieurs et de la décoration procureront de l'emploi à 15 personnes pour une durée de 50 à 52 semaines.

Selon le promoteur, il serait possible dans une première phase de construire 8 chalets, des modules de 20 pieds par 20 pieds pour le centre municipal de camping de la ville de Roberval.

"L'impact de ce projet, selon un porte-parole, est de fournir une complémentarité aux équipements de camping déjà en place. Cela

aura pour effet d'accroître la fréquentation du site, de consolider à tout le moins les emplois déjà existants et même d'en créer à moyen terme pour assurer la location et l'entretien de ce service nouveau tout en contribuant au développement continu d'une infrastructure touristique

importante."

Jusqu'à ce jour, plus de 11,000 emplois ont été créés au Québec par le biais du programme Relais pour un investissement total dépassant \$65 millions. Le gouvernement fédéral s'est engagé à dépenser \$170 millions au Québec dans le programme Relais.

Reprise appréciable de la construction à Chicoutimi

CHICOUTIMI (CP) — La reprise de la construction est appréciable depuis le début de 1983 à Chicoutimi, puisqu'au 31 mai, la ville a émis 360 permis de construction, pour une valeur déclarée de près de \$11 millions, comparativement à \$4 millions à la même date l'an dernier, selon un porte-parole de l'hôtel de ville.

Dans le seul mois de mai, la ville de Chicoutimi a émis des permis pour une valeur totale de \$5,409,150, comparativement à \$1,344,750 pour le mois de mai 1982, poursuit

la même source, qui indique également que ce qui réjouit particulièrement, c'est le nombre de construction unifamiliales et bifamiliales mises en chantier, puisque dans le seul mois de mai, 21 maisons unifamiliales ont été mises en chantier et 5 maisons bifamiliales, ce qui donnera 26 logements nouveaux pour le seul mois de mai 83.

Depuis le début de l'année, le département concerné à l'hôtel de ville précise que, dans le seul secteur de la construction domiciliaire, 100 maisons ont été mises en chantier.

VISITEZ UNE ALUMINERIE

Pour souligner le 40 IÈME ANNIVERSAIRE DE L'USINE ISLEMALIGNE, Alcan organise des visites guidées de cette installation, le samedi 18 et le dimanche 19 juin, de 13 h 00 à 17 h 00.

Toutes les personnes intéressées doivent se rendre à la barrière de la salle de cuves 406, rue des Pins Ouest, Alma. Des préposés seront sur place pour vous accueillir et vous guider. Les départs auront lieu toutes les 10 minutes.

IMPORTANT

- Pour cette occasion très spéciale les enfants de 12 à 16 ans seront les bienvenus accompagnés d'un adulte.
- La visite est interdite aux personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque, les champs magnétiques pouvant endommager leur appareil.
- Tous les visiteurs doivent porter pantalon, manches longues et souliers fermés à talons bas

Le romantique



vous invite dans l'une de ses 200 chambres dont certaines sont équipées d'une cuisinette. Vous profiterez des jardins de palmiers de même que des spacieux sundecks et de quelques cinq cents pieds de plage sablonneuse.

Devenez membre d'une famille internationale d'invités venant d'Angleterre, d'Allemagne, de la Suisse, de Hollande, de la Scandinavie et de plusieurs autres parties du monde. Faites-vous des amis et ayez du plaisir!

Le prix des chambres et du restaurant, considérant la haute valeur de l'argent américain, demeurent pour les Européens et les Canadiens très raisonnables.

Le prix des chambres du 16 avril 1983, pour une ou deux personnes, comprenant TV, téléphone, réfrigérateur, plan américain est:

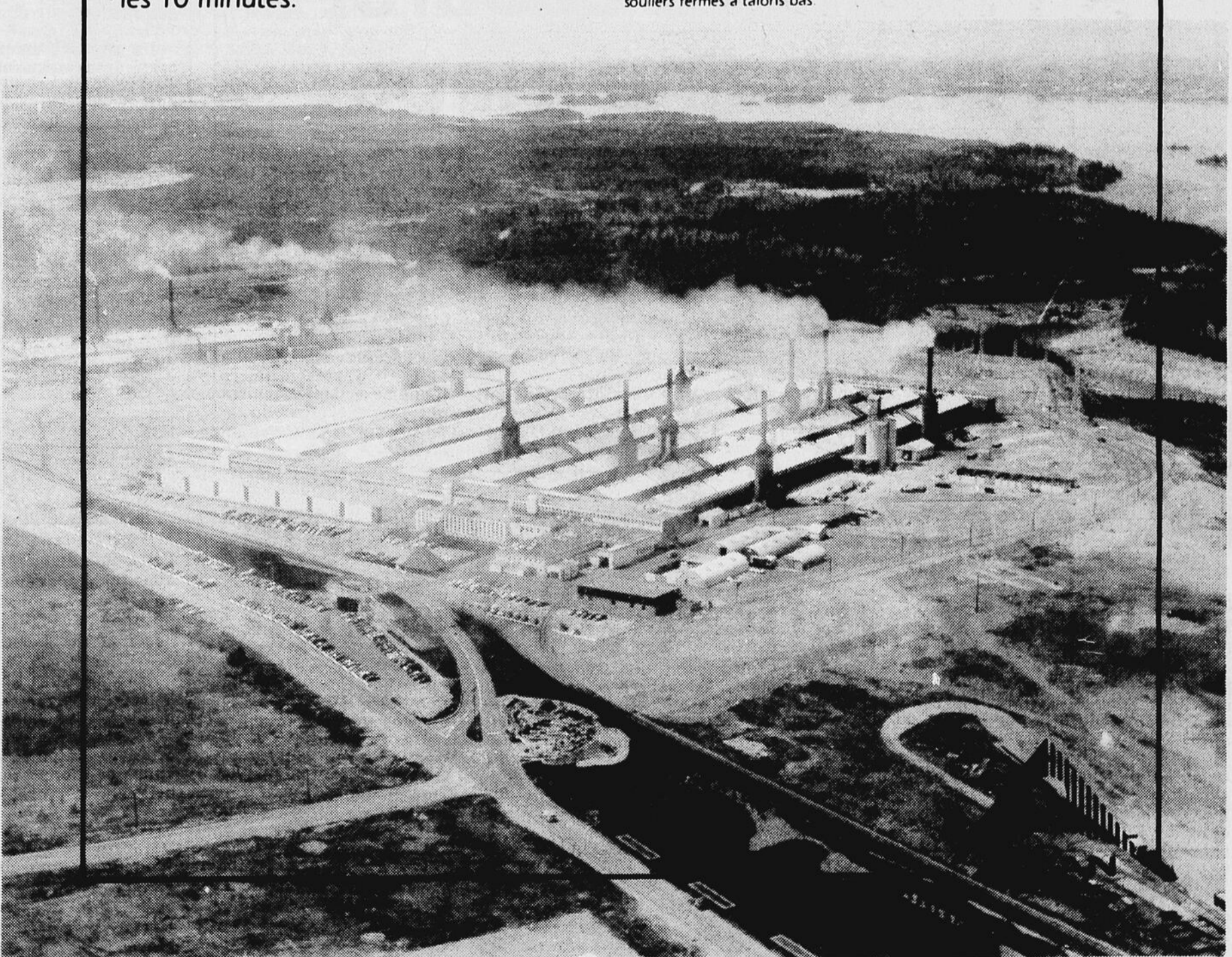
Du 15 avril au 15 décembre 1983:	
Minimum	\$18.00
Standard	\$23.00
Moyen	\$26.00
Supérieur	\$32.00
De luxe (cuisinette)	\$42.00
Avec cuisinette extra	\$6.00
1 personne extra	\$6.00
Taxe de 7% en sus.	

Reservations:

MONSIEUR PAUL DE MONTREAL
(305) 947-3591

(Lundi à vendredi: 9h00 à midi)

16151, Avenue Collins,
Miami Beach, Blo. 33160.



A la recherche d'une humanisation accrue

par Andrée Rainville

CHICOUTIMI — L'humanisation des services concernant la périnatalité a représenté un des éléments majeurs qui a motivé le comité de périnatalité dans la rédaction de son rapport.

Ce comité qui vient de terminer son mandat remettait hier en conférence de presse les résultats de l'étude effectuée au Saguenay.

Une grande partie des recommandations du comité aborde justement ce phénomène de l'humanisation qu'il convient d'apporter aux services. S'il a fallu se pencher sur l'humanisation des services en périnatalité, c'est que, faisait remarquer Louise Arseneau, représentante des



LA PERINATALITE: le rapport du comité de périnatalité du Saguenay a été remis hier à la presse, par des membres du comité, dont Louise Arseneau, représentante des usagers; Mona Gaudreault, directrice des soins infirmiers de l'Hôpital de Jonquière; et le Dr Serge Bilodeau, du département d'obstétrique et de gynécologie du même hôpital.

(Photo: Le Quotidien)

usagers, l'apport de techniques plus sophistiquées en obstétrique et, auparavant, le désir de diminuer le taux de mortalité, avaient eu comme résultat de déshu-

maniser ces mêmes services.

Le comité d'étude chargé de l'élaboration du rapport a tenu à souligner que plusieurs améliorations réclamées étaient

déjà en voie de réalisation: une chambre de naissances sera disponible dans les prochains jours à l'Hôpital de Chicoutimi, alors que le centre hospitalier de Jonquière aura la sienne à l'automne. De même, la cohabitation n'est pas particulièrement populaire, peut-être parce que d'autres avenues sont possibles à la mère, telle l'accessibilité aux pouponnières, ou encore les séjours du bébé dans la chambre de la parturiente pour deux boires par jour.

De l'accouchement à la maison, le rapport n'en fait pas cas. D'ailleurs, devait-on préciser à ce sujet, le mandat du comité visait l'amélioration des services en périnatalité. Comme la très grande ma-

ajorité des femmes accouchent à l'hôpital c'est pour celles-là qu'on veut des soins plus humanisés. Les médecins présents hier à la conférence de presse ont ajouté que l'accouchement à la maison n'était pas recommandable, que l'indice de mortalité y était plus élevé et que d'ailleurs le Collège des médecins s'était prononcé en désaccord avec cette pratique. "Il est possible d'accoucher dans un milieu hospitalier plus humanisé, de souligner hier le docteur Sylvain Gagnon, du département d'obstétrique et de gynécologie de l'hôpital de Chicoutimi.

Les améliorations déjà apportées s'inscrivent dans cette démarche et c'est celle-là que nous privilégions".

A l'hôpital d'assurer la prochaine étape

CHICOUTIMI (AR) — Le rapport du comité de périnatalité déposé, ce dernier lance en quelque sorte le gant aux administrateurs d'établissements hospitaliers. "La prochaine étape devrait venir du milieu hospitalier, de noter hier le Dr Serge Bilodeau, de l'Hôpital de Jonquière. Ce sont à eux d'assurer le suivi."

Maintenant que le taux de mortalité a subi une baisse drastique et appréciée, les intervenants et les usagers de ces services tentent de

concerter leur action vers l'humanisation.

Une autre facette des services de la périnatalité a été développée dans le rapport, une facette qui provoque l'inquiétude, celle de l'accroissement de la technologie en obstétrique. Le comité note à cet effet dans son rapport que les données recueillies dans les centres hospitaliers de la région démontrent une tendance plus marquée vers l'utilisation de quatre types

principaux d'interventions: l'introduction médico-chirurgicale du travail (déclenchement), le monitoring foetal (surveillance du coeur foetal), l'épisiotomie et la césarienne.

A l'encontre de ces techniques plus utilisées, le rapport souligne des secteurs en nette régression, soit celui de l'asthésie générale et épidurale ainsi que l'utilisation des forceps.

Enfin, pour bien appuyer les progrès enregistrés au

sujet de la natalité, le rapport souligne que 90% des accouchements se font maintenant par voie vaginale dans la région, une donnée très intéressante pour les responsables du rapport.

Avec l'humanisation accrue des services de la périnatalité, et une vigilance quant à la technologie en obstétrique, le monde de la natalité pourra continuer d'évoluer de façon constante, douce et naturelle.

Une agence de garde d'Alma se tourne vers le milieu rural

ALMA (BM) — Une agence de garde en milieu familial d'Alma créée il y a deux ans et dont le succès auprès des parents a été jusqu'à maintenant fort mitigé tente présentement de s'implanter là où elle a le plus de chance d'être utile, dans les municipalités rurales de Lac-Saint-Jean-Est.

L'Agence de garde d'Alma, un organisme à but non lucratif reconnu par le ministère des Affaires so-

ciales, vient en effet d'entreprendre une campagne de recrutement pour dénicher des personnes disposées à garder des enfants chez elles moyennant évidemment rémunération. Actuellement, l'agence, qui se veut un service complémentaire à celui donné par les garderies existantes, dispose d'un peu plus de dix gardiennes mais elles sont à peu près toutes d'Alma où existe déjà la Garderie populaire.

Pourtant, son permis du ministère lui accorde 30 places où les enfants peuvent être confiés. Par cette campagne, les dirigeants de l'agence espèrent recruter des gardiennes dans les municipalités rurales. Les personnes intéressées à garder des enfants doivent toutefois répondre à certains critères bien précis afin d'assurer une qualité minimale de service.

Selon Jacqueline Brassard, employée perma-

nente de l'agence, la garde en milieu familial est fort populaire dans les grands centres contrairement à ce qui se produit ici. A Alma, par exemple, seulement trois enfants bénéficient actuellement du service, ce qui est très peu. On semble attribuer ce phénomène au fait que le service est peu connu. Soulignons que les parents peuvent bénéficier des mêmes subventions que lorsqu'ils confient leurs enfants à une garderie.

Les rumeurs...

— Le Front commun Logirente a demandé hier matin au ministre de l'Habitation, Guy Tardif, une nouvelle révision du programme d'allocation-logement. Les personnes âgées reprochent au gouvernement de ne pas avoir tenu la promesse qu'il avait faite, il y a trois ans, destinée à aider 60,000 personnes.

— Un homme armé a été arrêté, hier, après un siège de 11 heures dans sa maison de la banlieue de Vancouver. Les deux jeunes filles, âgées de sept et neuf ans, prises en otage par leur père ont réussi à s'échapper peu avant que leur père ne se rende à la police.

— Il n'a pas fait aussi chaud, à la mi-juin, depuis 1949. Selon le Bureau météorologique de Montréal, la température de 31 degrés Celsius, hier, n'a été surpassée que le 16 juin 1949. Et pour ajouter à l'inconfort, la chaleur était accompagnée d'une humidité assez importante.

— Le directeur de Télé-Métropole, Gilles Deschênes, a été élu hier à Québec au poste de coordonnateur de la nouvelle association regroupant les directeurs de l'information en radio-télévision du Québec. Cette association verra le jour en septembre. L'association entend réunir les directeurs de l'information, afin de leur fournir une plateforme pour défendre les intérêts de la profession et des stations pour lesquelles ils travaillent.

— L'université Laval offrira dès la rentrée de septembre, 11 nouveaux certificats dans le but de favoriser l'accès des adultes à l'université.

— Lors de la traditionnelle cérémonie de la collation des grades, mercredi, l'université Laval a remis 1,018 diplômes aux finissants et finissantes des 2e et 3e cycles pour l'année 1982-83.

— Un mandat d'arrêt a été émis sur le banc, hier, contre un journaliste américain qui ne s'est pas présenté à l'enquête concernant le délit d'obstruction de 20 manifestants lors de la dernière chasse aux phoques, en mars dernier.

— Le gouvernement du Québec a fait savoir à Ottawa qu'il appuyait officiellement le consortium Scan Marine de Montréal dans sa lutte pour décrocher le contrat de construction de six frégates de la marine de guerre canadienne. C'est ce qu'a indiqué hier à l'Assemblée nationale le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme Rodrigue Biron en réponse à une question du député péquiste de Bellechasse, Claude Lachance.

— Le député conservateur Gordon Gilchrist a révélé, hier, qu'il a offert de démissionner dès qu'il a appris qu'il serait accusé d'une évasion fiscale de \$8,403,19.

— Ada McCallum, qui a dirigé un réseau de call-girls dans la région de Halifax-Dartmouth depuis la Seconde Guerre mondiale, a été condamnée à \$18,000 d'amende, hier, pour évasion fiscale. L'inculpée aura trois ans pour défrayer sa dette. Si elle ne peut honorer sa dette, elle purgera six mois de prison.

— Les représentants de la Coalition autochtone, au cours d'une rencontre avec le premier ministre René Lévesque, ont accepté hier le principe de la tenue d'une commission parlementaire sur la question indienne.

— Les gais et lesbiennes du Québec célèbreront eux aussi leur Fête nationale le 24 juin, avec une journée de spectacles, pièces de théâtre, concours divers et même l'aménagement d'une plage "kitsch" en plein centre-ville de Montréal.

Fête du Canada 1983

La Défense donne son appui

LA BAIE (GL) — Le spectacle aérien à la Base militaire de Bagotville sera présenté le 26 juin. Cette année la manifestation prend une nouvelle allure puisque le ministère de la Défense nationale supporte financièrement l'organisation.

Ainsi, le spectacle aérien de Bagotville fera l'objet d'une publicité nationale de sorte que les responsables de la journée anticipent la venue de personnes de l'extérieur de la région.

Ce support du ministère facilite aussi les démarches des autorités de la Base militaire auprès des autorités de l'aviation américaine.

Les résultats sont déjà probants. On pourra compter sur la présence d'un bombardier B-52 et du plus gros avion du monde le C-5 Galaxy. Pour vous donner une idée de l'appareil, il a 35 pieds de plus long qu'un Boeing 747 et peut transporter huit autobus Voyageur.

Au sujet de la publicité nationale, les responsables de l'organisation du spectacle croient que 60,000 personnes pourraient franchir les limites de la Base le 26 juin, soit une dizaine de plus qu'à l'accoutumée.

Bien sûr, les militaires présenteront au grand public pour la première fois leur nouveau chasseur, le CF-18. Il y aura deux prototypes. Un sera au sol et l'autre donnera une démonstration avant la clôture de la journée des Forces armées.

Comme par les années passées, les Voo-

Le spectacle aérien du 26 juin affiche une

tration. Il y aura aussi dé-

filé d'avions de construction amateur et ultra-légers en pro-

venance du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est une première

dans le cadre du spectacle aérien de la Base de Bagotville.



SPECTACLE AERIEN — Le commandant de la Base de Bagotville, le colonel Carl Bertrand, se joint à Laurence Duval et Gaston Aubin pour faire de la Fête du Canada de 1983 un succès.

(Photo: Réal Tremblay)

doos participeront au spectacle aérien de même que les CF-5 de l'Escadrille 433 Etac.

autre nouveauté. Avant le spectacle militaire, des constructeurs locaux d'avions pourront faire valoir leur talent.

Il y aura de nombreux exhibits dont le Boeing 707 des Forces armées canadiennes, une montgolfière, plusieurs avions de chasse américains et britanniques et un grand nombre d'exposants à l'intérieur des hangars.

C'est le cas de Régis Martineau, un Almatois, qui présentera son avion à la foule. Le Collège de Chicoutimi aura un kiosque et une compagnie de Saint-Honoré Hélimax fera une démon-

CLUB NUDISTE

Domaine naturiste LE CYPRÈS

SITUE A NOTRE-DAME-DES-ANGES, CTE DE PORTENEUF, SUR LES BERGES DE LA RIVIERE BATISCAN

- PECHÉ
- VOLLEY-BALL
- BALLE-MOLLE
- BADMINTON
- EXCURSION EN FORET

Nous disposons également d'un restaurant-dépanneur.

Couples et familles seulement
SÉJOUR pour VISITEURS

- une journée
- tarif spécial de fin de semaine (du vend au dim.)

A LOUER

- Magnifiques terrains de 40 pi. X 50 pi., pour la saison.
- Chalets accessibles pour fins de semaine ou vacances.

Pour information:
QUEBEC: 647-3887
NOTRE-DAME: 1-418-336-2573

L'auto-examen des seins

5 minutes par mois...pour la vie!

Pour savoir comment s'y prendre, consultez votre médecin ou adressez-vous à la Société Canadienne du Cancer

Dépister pour vaincre!
Société Canadienne du Cancer

EN TOUT CAS, À 50¢ Y'A DE QUOI S'AMUSER AVEC CE JEU LÀ.

C'EST PAS LES OPTIONS QUI MANQUENT!

La Quotidienne

FAITES VOTRE CHOIX!

10% D'ESCOMPTE SUR L'ACHAT DE PRODUITS SOTHYS AVEC FACIAL

SALON FRANCOISE

COIFFURE ET ESTHETIQUE
SERVICES D'ESTHETIQUE PAR GINETTE TREMBLAY
COIFFURE PERSONNALISEE PAR FRANCOISE G.

911, de la Fabrique
Laterrière - Tél.: 678-9615

POINT D LINCOLN-MERCURY CHICOUTIMI DIVISION CAMION

Centre du Camion FORD

AUTOS ET CAMIONS NEUFS OU USAGES

545 OUEST, ROUTE 170 CHICOUTIMI

TELS: 545-0150
RES.: 549-4930

Jean-Eudes Labrecque
Ass. directeur des ventes

Le 19 juin au Manoir du Saguenay

La Foire des artistes du dimanche

Le Comité régional des Arts d'Alcan invite tous les employés de la Société, leur famille et leurs amis à visiter l'exposition annuelle d'oeuvres réalisées par des employés pendant leurs moments de loisirs. C'est un rendez-vous! Venez rencontrer nos "artistes du dimanche" entre 10 h 30 et 17 h 00

Brunch

À cette occasion, le Manoir du Saguenay servira un brunch entre 11 h 00 et 14 h 00.

Le prix: 5,60\$ pour les adultes, 3,60\$ pour les enfants

Pour réservations: 548-4641

Le Manoir du Saguenay

Parcs Canada s'approche de notre région

Comme on me l'avait prédit la semaine dernière, à la présentation du projet Chevrette de Parc Saguenay, Ottawa a devancé Québec dans l'obtention de l'archipel Mingan, près de la Côte-Nord.

Après avoir appris que Parcs Canada avait déboursé \$5 millions pour ces îles que le Québec espérait pouvoir acquérir pour \$2.5 millions, le titulaire des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, Guy Chevrette s'est exclamé dans un mouvement de dépit: "Notre beau projet tombe à l'eau"...

Québec ne devrait toutefois pas se scandaliser d'avoir été doublé dans cette affaire. L'ancien propriétaire,



Bertrand Tremblay

Dome Petroleum, a été sauvé du naufrage par le gouvernement fédéral. Donc...

Parcs Canada aurait déjà une enveloppe de quelque \$50 millions à déverser dans des travaux d'aménagement et la construction d'une route panoramique. Autant que le montant déjà offert par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau pour Parc Saguenay... si Québec cède un territoire de 300,000 kilomètres carrés.

L'organisme fédéral pourrait néanmoins s'installer à l'embouchure du Saguenay puisque la Commission des Transports vient de lui céder un bâtiment et un terrain à Pointe-Noire, juste à l'endroit où le fjord rencontre le Saint-Laurent.

Dans une conversation téléphonique, hier, un porte-parole de Parcs Canada, au bureau de Québec, m'informait que ce point d'observation avait été prêté à la Société linéenne (d'après le grand naturaliste suédois Carl Von Linné) de Québec qui pourra ainsi montrer à ses membres et aux touristes le mouvement des nombreuses espèces sous-marines, notamment les baleines et les dauphins qui se croisent à l'embouchure du Saguenay.

Si Parcs Canada doit renoncer, jusqu'à maintenant du moins, à ajouter Parc Saguenay dans son réseau national, ses dirigeants espèrent bien pouvoir s'introduire bientôt dans notre région.

Le directeur de la région de Québec, Gilles Desaulniers, a manifesté beaucoup d'intérêt à la visite de La Vieille Pulperie, samedi dernier.

Il examina les bâtisses construites par J.-E.-A. Dubuc, en compagnie de trois membres de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, Mme Andrée Désilets, professeur à l'Université de Sherbrooke, son collègue de l'Université de Saskatoon, David E. Smith, et l'historien Noël Bélanger, prêtre, de Rimouski.

Le maire Ulrick Blackburn, accompagné de quelques hauts fonctionnaires et de conseillers dont Gaston Gagnon, l'auteur d'une intéressante plaquette sur l'histoire de La Vieille Pulperie, servit de guide.

La Commission des lieux et monuments historiques du Canada compte 17 membres venant de toutes les provinces du pays. Si leur jugement est favorable, Parcs Canada pourrait alors s'impliquer financièrement dans la mise en valeur de ce monument historique.

"Essentiellement, explique-t-on dans le document remis aux visiteurs, le projet vise à réaliser dans l'un des bâtiments un centre d'interprétation sur les différents aspects de l'utilisation de la forêt. Ainsi serait représentée dans ce centre l'époque des fourrures, du bois scié et de la grande industrie des pâtes et papier, en prenant comme exemple le cas de Chicoutimi."

Un plan dont l'exécution dépasserait les \$10 millions. On doit aussi corriger une erreur commise dans les premiers travaux de transformation en déplaçant le théâtre d'été où le jeu des comédiens est gêné par le bruit de la chute.

Les trois commissaires n'ont pas caché leur admiration en visionnant le site animé par la rivière Chicoutimi, et en examinant les vieilles pierres taillées et installées par nos ancêtres, les hommes de J.-E.-A. Dubuc.

Si la pulperie ne fut pas la première usine du genre en Amérique, elle fut la plus importante de l'époque.



Votre opinion

La paix sociale coûte cher à Dolbeau

Tout au long de la couverture du dossier de la grève à la Ville de Dolbeau, nous avons eu droit à une information qui laissait le lecteur sur sa faim face aux motifs de cette guerre qui mettait aux prises les représentants élus et non-élus de la population contre ceux des membres du syndicat (et non la population VS les membres du syndicat).

Lors du premier protocole signé, combien de citoyens connaissaient la manière de calculer les chiffres publiés par la Ville? Les journaux n'ont pas informé les lecteurs sur ce point: cela sous-entend qu'ils ne le savaient pas, tout simplement! Pourtant, l'interprétation de cette argumentation a été l'étincelle qui a

mis le feu aux poudres.

Maintenant, un nouveau protocole est signé et à nouveau, les journaux en font leurs manchettes. On y lit en gros titre que "La partie patronale s'est montrée satisfaite"... En quoi la Ville est-elle satisfaite? La dernière convention prévoyait des mécanismes qui apporteraient un climat de travail plus intéressant. Quels sont ces mécanismes? Les Jeux du Québec seront protégés... alors qu'on avait affirmé que cela ne nous coûterait aucun sou.

La différence entre les offres de base d'avant le premier protocole et les offres finales signées lors du deuxième protocole: c'est COMBIEN?

La paix sociale nous coûte très cher...

même au prix qu'elle occasionne, sera-t-elle durable à long terme ou seulement pour le temps d'une convention? Qui dit paix sociale dit aussi coût de la guerre. COMBIEN? Est-il possible de connaître le contenu du protocole de retour au travail signé par nos représentants, mais que

nous paierons en tant que contribuables?

Les journaux vont-ils nous informer, après s'être eux-mêmes INFORMÉS sur ce règlement et ses implications?

Mario Plourde,
355, Bossuet,
Benoît Potvin,
461 boul. Wallberg,
Léopold
Lamontagne,
1251, des Chênes,
Dolbeau.

Lisez SVP

N.B. — Nos deux publications, "Progrès-Dimanche" et "Le Quotidien", ont publié une trentaine de nouvelles sur le sujet. Après la signature du protocole de retour au travail, notre correspondante Lise Fortin précisait notamment que le contrat

couvrirait une durée de trois ans, que les syndiqués avaient obtenu des augmentations annuelles de 7, 8 et 10% avec indexation au coût de la vie. La masse salariale passera de \$500,000 à \$627,000 en 1986.

La Rédaction.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Éditeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blissonnette
Tél.: 844-5005

Édité et imprimé par Imprimerie Saguenay, Ltée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement: ABC
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Fardier vs autobus

La collision fait deux victimes et une quinzaine de blessés

DRUMMONDVILLE (PC) — Une collision survenue jeudi matin à Saint-Germain de Grantham, près de Drummondville, entre un fardier chargé de poutres d'acier et un autobus transportant une quarantaine d'élèves du secondaire et du primaire a entraîné la mort de deux étudiants et infligé des blessures à une vingtaine d'autres dont quatre grièvement.

Les deux morts sont: Martin Beaucage, 10 ans, et Dimitri Hermann, 15 ans; les blessés graves hospitalisés au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke: Louise Gauthier, Nathalie Laprade, Stéphanie Lamontagne et Richard Caron.

Quant à la quinzaine de blessés légers, ils ont tous été soignés à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville; la plupart d'entre eux ont pu regagner leur domicile par la suite.

Le conducteur de l'autobus, M.

Freddie Hermann ainsi que celui du camion, M. Jean Paquin, s'en sont tirés indemnes.

L'autobus 13 appartenant à la firme Réal Leclerc Ltée, et conduit par M. Freddie Hermann venait de prendre quelques minutes plus tôt les étudiants de l'autobus 12 qui était tombé en panne, un peu plus loin. Tous les élèves de secondaire et de primaire, originaires des municipalités environnantes, se rendaient dans différentes écoles de Drummondville situées sur le territoire de la Commission scolaire régionale Saint-François.

C'est en sortant d'une cour que le camion aurait frappé l'autobus, déchirant littéralement une grande partie du côté droit du véhicule.

Les poutres d'acier ont alors atteint quelques-uns des étudiants qui étaient dans l'autobus.

Affaire Dubois-Dubeau

La police a perdu une manche mais non la partie

MONTREAL (PC) — La police ne se tient pas pour vaincue à la suite de l'acquiescement d'Adrien Dubois, de son frère Jean-Guy et de Claude Dubeau pour le meurtre du gangster Jacques McSween, en 1974.

"Nous avons perdu une manche, mais nous n'avons pas perdu la partie", a déclaré à "La Presse" le capitaine Julien Giguère, chef de la section anti-gang à la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Cette décision, selon les policiers interrogés, ne remet au-

culièrement à Me Léo-René Maranda, qui représentait Adrien Dubois.

culièrement en question le rôle des délateurs. Au contraire, certaines informations permettent d'affirmer que les limiers spécialisés dans la lutte au crime organisé tentent de s'assurer la collaboration d'un autre "gros nom" du monde interlope.

On compte actuellement une douzaine de délateurs. Les plus connus sont évidemment Donald Lavoie et Bernard Provençal.

Pour la police, le triple verdict d'acquiescement est dû essentiellement au brio des avocats de la défense, et plus parti-

Le juge Sirois fait connaître son jugement

QUEBEC (PC) — Le juge André Sirois, du Tribunal de la Jeunesse, procédera à la lecture de son jugement aujourd'hui (vendredi), au terme du procès du député Gilles Grégoire, accusé sous sept chefs d'accusation d'immoralité sexuelle envers des jeunes filles mineures.

Un porte-parole au bureau du magistrat a laissé entendre que

le huis clos ordonné après la première journée d'audiences, le 25 mai dernier, sera levé afin de faire connaître au public la conclusion du juge dans ce dossier.

On se souvient que le président du tribunal, le juge André Sirois, avait lu des extraits d'articles de trois journaux francophones et d'un anglophone



SAMEDI 18 JUIN 1983

MARATHON de la
FRANCOPHONIE

A... place du royaume
A LA GRANDE PLACE

VISITEZ... "PLACE MARATHON"

CE SOIR DE 18H30 A 19H00

A LA FONTAINE DE PLACE DU ROYAUME, SPECTACLE DE DANSE AEROBIQUE PAR LES DANSEURS DU "STUDIO 413".

- 19H00 PRESENTATION DES TETES D'AFFICHE QUI PARTICIPERONT AU MARATHON.
- VENEZ VISITER LES DIFFERENTS KIOSQUES REUNISSANT TOUS LES IMPLIQUES DE LA COURSE A PIED EN GENERAL.
- CONFERENCE ET TEST D'EVALUATION DE LA CONDITION PHYSIQUE.
- SEANCE D'INFORMATION.
- PLACE MARATHON SERVIRA DE LIEU D'INSCRIPTION POUR TOUS LES COUREURS ET AUSSI POUR LA REMISE DU SAC DU COUREUR.

VENEZ EN
FOULE

SAMEDI
MATIN
8H00

ENCOURAGER LES
COUREURS QUI
PRENDRONT LE DEPART
A 8H30 ET PROFITER DE
L'OCCASION POUR
FAIRE VOS ACHATS A
L'OCCASION DE LA
FETE DES PERES!

Molson est là avec vous



Dans le cadre du "Débarquement Fratrie VIKING DU FJORD SAGUENAY" qui aura lieu le 9 juillet prochain, Molson Saguenay par l'entremise de son président, M. Jean-Hugues Tremblay, signait un protocole d'entente avec les dirigeants du comité organisateur.

Apparaît sur la photo, Guy Brassard, représentant MOLSON, Emile d'Aoust, directeur, Jean-Hugues Tremblay, Val Rasmussen, également directeur et André Ellefsen, président.

BON PREMIER au Saguenay-Lac-St-Jean avec ses bières Québécoises.

(—)

Fraude à la RIO

Bédard promet de faire des vérifications

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois de la Justice, M. Marc-André Bédard, n'a pu ni confirmer ni nier hier que la Sûreté du Québec enquête sur des infractions de nature frauduleuse reliées aux opérations de la Régie des installations olympiques entre 1978 et la fin de 1982.

Questionné à ce sujet à l'Assemblée nationale par la députée libérale de Chomedey, Mme Lise Bacon, le ministre a affirmé qu'il fera les vérifications le plus rapidement possible.

Mme Bacon a demandé au ministre à quelle date il a reçu "un rapport d'enquête de la Sûreté du Québec, enquête faite à la suite d'une plainte relative à des infractions de la nature de la fraude qui aurait été commise en rapport avec des opérations reliées à la RIO entre le début de 1978 et la fin de 1982".

Dans un premier temps, M. Bédard a répondu qu'il y avait des milliers d'enquêtes chaque année à son ministère et qu'il ne peut dire à quelle date il aurait reçu un rapport dans cette affaire précise.

Relancé par Mme Bacon, il s'est engagé à prendre les informations nécessaires.

A sa sortie de la Chambre, Mme Bacon s'est refusée à tout commentaire, précisant qu'elle reviendrait à la charge avec ce dossier dans les prochains jours.

Réforme scolaire

Laurin assure que le projet de loi n'a pas été modifié

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Éducation Camille Laurin a réaffirmé hier que le projet de loi sur l'enseignement primaire et secondaire qu'il déposera lundi à l'Assemblée nationale, contient toujours les grandes orientations de base du Livre blanc sur la réforme scolaire.

M. Laurin réagissait ainsi dans un communiqué à la manchette d'hier du quotidien *Le Soleil* qui soutenait que le contenu du projet de loi est "très différent des orientations du Livre blanc".

Le journal qui affirme avoir en mains le projet de loi que déposera le ministre lundi, révèle qu'il n'y

est plus question d'abolir l'élection des commissaires d'école au suffrage universel.

Il n'y serait plus question non plus de faire de la commission scolaire une coopérative de services. La commission scolaire, explique-t-on, demeurera une entité juridique et conservera la très grande majorité des pouvoirs qu'elle détient présentement.

Le projet de loi abandonnerait aussi l'idée de nommer dans chaque région du Québec un protecteur de l'élève. Ce serait plutôt au protecteur du citoyen que reviendrait la tâche de veiller à ce que les droits des parents et des élèves soient respectés.

A l'origine, le Livre blanc visait à libérer les écoles du joug des commissions scolaires tandis que le projet de loi les confirme comme grandes responsables

de la gestion des écoles.

Dans son communiqué d'hier, le ministre Laurin rappelle que son projet de loi a fait l'objet d'intenses consultations et qu'il tient

compte de la "précieuse contribution" des milliers de personnes et des grandes associations nationales du monde de l'éducation qui ont fait valoir leur point de vue.

Dès janvier

La retraite à l'âge de 60 ans si désiré

QUEBEC (PC) — Dès janvier prochain, les citoyens du Québec pourront prendre leur retraite à l'âge de 60 ans s'ils le désirent.

L'Assemblée nationale a adopté hier en troisième lecture la loi 20 à l'unanimité.

Cette loi prévoit également l'élargissement de la rente d'invalidité et une augmentation de \$75 de la rente des conjoints survivants

de 55 à 65 ans. De plus la loi établit que les conjoints survivants remariés qui avaient été privés de leur rente pourront la percevoir à nouveau.

Le parrain du projet de loi, Denis Lazure, ministre délégué aux Relations avec les citoyens, a souligné que les travailleurs pourront plainifier leur départ entre l'âge de 60 et 70 ans, un fait unique au Canada.



LA VIEILLE PULPERIE
300, rue Dubuc
Chicoutimi, Qué.
Tél.: 543-2729

VENDREDI, LE 17 JUIN 1983

BIENVENUE AU MARATHON DE LA FRANCOPHONIE

- 10h00 Tours guidés (aux heures, 6 tours). Musée, Edifice 1921 (Wilbrod Villeneuve). Echo de la Pulperie.
- 12h00 Pique-Nique et restauration.
- 13h00 Atelier "Touche-à-tout", dessins, bricolage.
- 18h00 Restauration.
- 20h00 Café chantant.
- 20h30 Théâtre d'été: "A BONNE PLANQUE".
- 22h00 Café chantant.

Inscrivez-vous au

Concours amateur (auteur-compositeur) du 6 au 9 juillet PRIX A GAGNER 543-2729



... quand on aime la bière!



Radio 1040

SOUTIEN LE
MARATHON DE LA FRANCOPHONIE
DU 18 JUIN 1983

Félicitations aux organisateurs et bonne chance à tous les participants

La campagne de "Joe" se solde par un déficit de \$80,000

OTTAWA (PC)—Le campagne infructueuse de M. Joe Clark au congrès au leadership du Parti progressiste-conservateur s'est soldée par un déficit de \$80,000, a confié un des conseillers de l'ancien premier ministre, jeudi.

Dépenses de Mulroney

MONTREAL (PC)—La campagne de M. Brian Mulroney à la direction du Parti conservateur lui a coûté environ \$650,000.

C'est ce qu'a fait savoir jeudi le sénateur Guy Charbonneau, son grand argentier pour une campagne qu'il a qualifiée de "frugale" de sa part.

"Ce n'est pas quelque chose qui me remplit d'épouvante", a précisé M. Finlay MacDonald dans une entrevue. Selon lui, ce déficit est relativement petit en regard des \$700,000 qu'a coûté la campagne.

Le budget initial avait été estimé à \$500,000. Les petits créanciers et les employés seront payés sous peu mais "quelques gros créanciers devront faire preuve d'un peu de patience" avant d'être remboursés, a ajouté M. MacDonald.

Par ailleurs, M. Clark n'a pas voulu s'en prendre à M. John Crosbie qui, plus tôt cette semaine, l'avait traité d'homme "éminemment stupide".



A L'AUTOMNE — Le premier ministre Trudeau a annoncé hier qu'il aimerait voir le nouveau chef conservateur siéger à la Chambre des communes à l'automne. (Photolaser PC)

Carol Girard D.E.C.L.L.L.
AVOCAT

901, boul. Talbot, suite 405 Tél.: (418) 543-0725
Edifice Place du Fjord,
Chicoutimi, G7H 4B5

"JONQUIÈRE EN FÊTE"

Marathon de nage de Jonquière



Dans le cadre de "Jonquière en fête", une compétition sportive de fort calibre: Le cinquième marathon de nage amateur de Jonquière.

Le comité organisateur de "Jonquière en fête" est heureux de faire part à la population, que la cinquième édition du marathon de nage amateur de Jonquière figure au nombre des activités prévues dans le cadre de cette première grande fête annuelle.

Le départ de cette compétition sera donné le dimanche 10 juillet à 13h00, au centre Kéno-Patro du lac Kénogami.

D'envvergure provinciale, ce marathon dûment sanctionné et règlementé par la Fédération de Natation du Québec, a déjà connu des gagnants aussi prestigieux que Robert Lachance, dernier vainqueur de la traversée internationale du lac St-Jean.

20 nageurs amateurs prendront le départ sur une distance de 10 kilomètres, alors que 15 nageurs maîtres se disputeront la victoire dans une épreuve de 5 kilomètres.

Les athlètes intéressés à s'inscrire dans l'une ou l'autre de ces catégories sont priés de communiquer avec le responsable, M. Roger Verrault, à 547-4840.

La date limite pour s'inscrire est fixé au 30 juin. Il est à noter qu'une sélection des inscriptions reçues est faite par l'organisation du marathon.

La cérémonie de remise des trophées et bourses se déroulera le soir même à "Place du Marquis".

Les organisateurs de "Jonquière en fête" souhaitent la meilleure des chances à chacun des participants et invitent du même coup la population à ne pas ménager ses encouragements aux jeunes compétiteurs qui nagent en circuit fermé d'un demi-kilomètre.

Du 6 au 10 juillet
"Place du Marquis" s'anime.

Située sur le boulevard Harvey, à Jonquière, "Place du Marquis" est le site principal des activités qui se dérouleront du 6 au 10 juillet prochain, lors de la première fête populaire "Jonquière en fête".

Immense terrain sur lequel sera érigé pour la circonstance un grand chapiteau, l'animation y sera constante à compter de 11h00 chaque matin, avec l'ouverture du Bar O'Keefe et de la "Terrasse la Marquise".

Les gens pourront donc s'y détendre chaque jour entre amis ou en famille, tout en sirotant leurs rafraîchissements préférés sur les airs enlevants d'une musique appropriée.

De plus, chaque soir les projecteurs de la grande scène de "Place du Marquis" s'allumeront pour la présentation d'un spectacle de grande qualité.

À la suite de la brève cérémonie d'ouverture du 6 juillet, c'est au groupe "Les Chats" qu'incombera la responsabilité d'ouvrir officiellement la fête en musique. Ce quatuor funky se produira à 21h00.

Le lendemain, second soir de "Jonquière en fête", les spectateurs entendront en premier lieu un grand jamboree d'orchestres au cours duquel se produiront trois groupes régionaux. Ces derniers seront immédiatement suivis de l'excellent spectacle de "Air" qui se terminera tard en soirée.

Les "Super Classel" prendront la vedette le vendredi soir à compter de 21h00. Nul doute que tant les jeunes que les moins jeunes auront bien du plaisir à découvrir le nouveau style que nous propose ce groupe populaire très aguerri.

"La grande Noub'a", super soirée costumée à laquelle les organisateurs de "Jonquière en fête" attendent plusieurs milliers de personnes, est à l'affiche du samedi soir.

À cette grande fête populaire pour tous au coeur même de la fête, les groupes "A Cause" et "Butterfly" feront les frais de la musique. "La grande Noub'a", un événement à ne pas manquer dont nous reparlerons d'ailleurs très prochainement.

Le dimanche, dernière soirée de "Jonquière en fête", le groupe "Tempo" sera sur scène des 19h30. À la suite de ce spectacle, les gens sont invités à demeurer sur place pour assister aux cérémonies protocolaires marquant la fin des activités de "Jonquière en fête", édition 1983.

Notons que toutes les intermissions des spectacles présentés à "Place du Marquis" seront animées par le talentueux jeune "Quatuor Miller". Ce quatuor à vent nous offrira un répertoire varié de musique style Dixie Land.

Les organisateurs de la première fête populaire annuelle "Jonquière en fête" invitent donc les gens à se rendre en grand nombre à "Place du Marquis" où l'on peut accueillir plus d'une dizaines de milliers de personnes qui ont à coeur de s'amuser.

SUPER SPECIAL

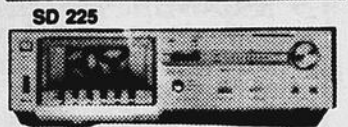
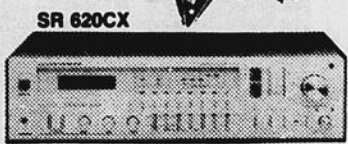
SYSTEME DE SON

marantz

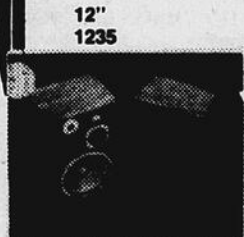
46W par canal

COMPREND: Récepteur ampli
46 watts par canal RMS.
ENCEINTE ACOUSTIQUE 3 voies, 70 watts.

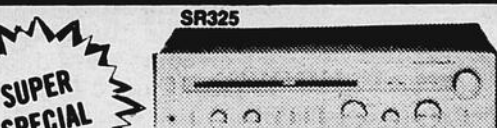
TOURNE-DISQUE
Bras droit, stroboscope. Entraînement direct.
PLATINE A CASSETTE métal, Dolby NR.
ETAGERE Bestar.



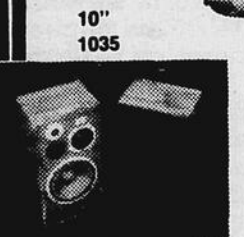
Cartouche incluse. TT 2200.



PRIX SPECIAL:
\$1,150
Rég.: \$2,036.00



Cartouche incluse. TT 1200.



26 WATTS PAR CANAL

RECEPTEUR AMPLI
26 watts RMS.
ENCEINTE ACOUSTIQUE
3 voies, 40 watts.
TOURNE-DISQUE
Bras droit, semi-automatique.

MINI-CASSETTE
Métal Dolby NR.
ETAGERE
Marantz.

PRIX SPECIAL:
\$899
Rég.: \$1,614.92

gemobel Mise de côté acceptée.

CHICOUTIMI: 1323, boul. St-Paul — 549-4884
SEPT-ILES: 464, Perreault — 968-9481



Inscriptions

Les inscriptions aux cours de musique de Mme Huguette Desbiens-Desmeules, de Chicoutimi, commencent aujourd'hui pour se terminer le 27. Les disciplines proposées sont le piano et l'orgue classique et populaire. Matière théoriques et arrangements musicaux sont aussi au programme. On s'informe en composant le 543-8780.

La fête à l'Anse

Toute la population du Saguenay est invitée à venir fêter la St-Jean les 24 et 25 juin à la Marina de l'Anse-St-Jean. Plusieurs activités sont prévues mais c'est samedi, le 25 juin que la fête prendra son plein essor.

Une course de voiliers, de la danse et une bénédiction de bateaux par le curé Jean-Marie Paradis seront au menu. Un souper populaire est également suggéré sur les terrains de la Marina. Enfin, on remettra une canne à pommeau d'or au plaisancier qui, le premier, a accosté son embarcation au quai, le printemps dernier.

Rappel

La Croix-Rouge a toujours un besoin urgent de sang. C'est pour cette raison qu'on vous demande de ne pas oublier la collecte qui aura lieu les 20 et 21 juin au Chalet du parc Rosaire-Gauthier, à Chicoutimi.



Don du Richelieu

En collaboration avec deux menuisiers de la compagnie Price d'Alma, Léon Fortin et Patrick Fortin, le Richelieu d'Alma a fait don récemment à l'hôpital local d'une table en bois spécialement aménagée pour les enfants et qui servira à leurs jeux quotidiens. Des jouets accompagnaient aussi ce don original. Ci-haut, dans l'ordre habituel, MM. Marc Giroux, Jacques Tremblay, Yvan Jacques, Marcel Champagne et Robert Villeneuve.



A l'entraînement

Léonce Dallaire, Mario Bouchard et Alain Tremblay, de la Sûreté municipale d'Alma, ont bel et bien l'intention de finir bons premiers aux prochaines compétitions du 55 km en chaloupes à rames, sur le lac Saint-Jean. À l'entraînement depuis plusieurs semaines, ils n'ont pas l'intention, disent-ils, de s'en laisser imposer par qui que ce soit.



Remise d'une plaque-souvenir

Hydolas Girard, un auteur régional très prolifique, a lancé son dernier roman, "L'homme au crépuscule", mercredi à la Librairie Régionale de Chicoutimi. Connus aussi pour ses interventions régulières dans la rubrique "Opinion du lecteur" du Quotidien, le directeur de l'information à ce journal, Bertrand Genest, a remis à Hydolas Girard, à l'occasion du lancement de son livre, une plaque-souvenir soulignant la participation de cet écrivain à la colonne des lecteurs. À l'arrière-plan, on remarque MM. Henri-Paul Brassard, maire de Dolbeau, et Ulric Blackburn, de Chicoutimi.



Inauguration

Le Motel Universel du boulevard des Saguenéens a inauguré en grande pompe sa nouvelle piscine, au début de la semaine. Tout y est pour faire de l'été un oasis, selon Jerry Landry, à gauche. Celui-ci apparaît en compagnie de Rita Pageau, Lyne Côté, l'animateur de CJMT Yves Hébert, Judith Verrault et Josée Gagné.

Course en canots

Une course en canot portant sur une distance de 20 kilomètres aura lieu prochainement à Lac-Bouchette. Plusieurs classes sont proposées aux amateurs et cette compétition est dotée de bourses intéressantes.

On peut obtenir plus d'informations en composant le 348-6466.

Ramoneurs

Une équipe de ramoneurs a entrepris une tournée estivale à Chicoutimi, depuis le 13 juin. Étant donné le nombre croissant de propriétaires qui ont repris l'habitude de chauffer au bois, semblable opération s'impose.

D'ailleurs, un règlement municipal oblige quiconque se servant d'une cheminée à des fins domestiques à faire ramoner cette dernière une fois par année.



De retour

Après 15 ans passés à l'extérieur de la région, Gaston Maltais revient au Saguenay-Lac-Saint-Jean. À l'emploi des Tapis Métropolitain, Gaston Maltais a occupé jusqu'à tout récemment le poste de directeur de la publicité, de la mise en marché et de la vente au détail de cette compagnie.

● **LA BELLE** Lady D. et son prince Charles sont au pays pour une grande opération de relations publiques. Le couple princier se balade du côté d'Halifax et de l'Ouest du Canada, évitant soigneusement de s'attarder au Québec.

● **C'EST** pas qu'on est tellement fou de Diana et de Charles, dans la Belle Province, mais par une belle journée d'été, un show made in Buckingham ça se prend bien. Même si la belle princesse est étonnante de maigre... Enfin, les problèmes d'anorexie chez les nobles, ça ne nous regarde pas.

● **D'UN AUTRE** côté, le flûta qu'on met pour nous faire avaler la Couronne britannique possède un arrière-goût d'ail. Ces gens-là, on pourrait tous les transporter à Hollywood que ça ne dérangerait personne. Du rêve, rien que du rêve.

● **HEUREUSEMENT** que le dieu des vents, Eole, nous fait don ces temps-ci d'une petite brise absolument... royale! Ça nous aide à accepter les inégalités sociales tout en augmentant le chiffre d'affaires des brasseries.



● **ARIANE** Dufour et les Farandoles s'en vont fêter la St-Jean aux States. La troupe sera en effet à Holyoke, dans le coin de Boston, les 24-25 et 26 juin prochain pour participer à un festival franco-américain.

● **TOUJOURS** chez les Farandoles, on nous dit que des auditions pour faire partie de la troupe auront lieu samedi de 13h00 à 17h00 au Centre socioculturel de Chicoutimi. En attendant, on peut obtenir plus d'informations en composant de 13h00 à 16h00, aujourd'hui, le 543-7358.

● **LE CHAPITRE** local de la Société des écrivains canadiens tiendra sa dernière rencontre de la saison, demain à 14h00 au Moulin du père Honorat, de Laterrière.

● **ROBERT** Bourassa a fait une escale discrète à l'aéroport de Bagotville, il y a quelques jours. Il se rendait quelque part sur la Côte-Nord.

● **SEARS** vient d'embarquer dans la location de films vidéo. Si les grands magasins décident d'attirer de la sorte la clientèle des propriétaires de magnétoscopes, cela signifie la mort, à plus ou moins brève échéance, des petites boutiques spécialisées dans la location de films vidéos. C'est la vie...

Attitude favorable à la réforme du Sénat

OTTAWA (PC) - Une réforme majeure devra être apportée au Sénat canadien afin qu'il incarne davantage les intérêts régionaux, a annoncé jeudi le gouvernement fédéral, tout en lançant un nouveau débat sur la possibilité d'une Chambre haute élue.

Devant le comité mixte de la Chambre et du Sénat qui se penche depuis le mois dernier sur les réformes à apporter au Sénat, le ministre de la Justice, M. Mark MacGuigan a déposé un "livre vert" contenant l'éventail des formules qui pourraient être retenues.

Rappelant que le gouvernement n'avait pas pris sa décision, le ministre a admis que "lu entre les lignes", le document montrait bien qu'Ottawa était "sympathique" à l'idée d'un Sénat élu.

"Et s'il est élu ce devra être une représentation proportionnelle", a-t-il ajouté, rappelant que selon les sondages, 60 pour cent des Canadiens favorisaient un Sénat élu.

Directe ou indirecte, l'élection des sénateurs implique toutefois des modifications aux pouvoirs de la Chambre haute,

afin qu'elle ne puisse constituer un obstacle susceptible de paralyser les travaux parlementaires, estime le fédéral.

Trudeau

Le premier ministre Trudeau a souligné récemment qu'il espérait toujours voir cette ré-

forme adoptée avant la prochaine élection. En 1978, un précédent projet, le bill C-60, avait été jugé inconstitutionnel, par la Cour suprême, à la satisfaction des provinces.

Qualifiant cette réforme de "nouvelle étape du renouveau constitutionnel canadien", M. MacGuigan

a rappelé jeudi que les sénateurs, utiles pour l'étude des projets de lois, "n'ont pas joué un rôle aussi ef-

ficace au plan de la représentation régionale".

Depuis mai, un comité parlemen-

taire se penche sur cette réforme du Sénat et doit remettre son rapport d'ici la fin de l'année.

AUTOGARE IRVING
PLACE RACINE

400, rue du Havre,
Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111

Harold Labrecque Régis Villeneuve
opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.

Chez Irving on travaille pour vous!
Spécialité: balancement électronique

• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR
CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE •
ENTRETIEN MECANIQUE

IL EST

Cent Limites

690, Sacré-Coeur — Alma Tél.: 668-4035

SAUNA

DECOR

CERAMIQUE

ET TOURBILLON

Nous agrandissons
Nous montrons plusieurs salles de bains
Nous montons les bains tourbillons sur place
Nous avons de la céramique en stock
Nous avons un décorateur qui peut vous aider au magasinage de votre maison, sur rendez-vous.

1530, boul. Talbot, Chicoutimi
(Entre Place du Saguenay et Racquetball)
POUR RENSEIGNEMENTS OU RENDEZ-VOUS

549-7083

VISA

Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi

Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi Soguenéer Chicoutimi

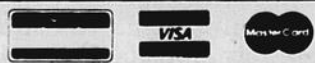
ECONOMISEZ JUSQU'À 35%
SUR VOS BILLETS DE SAISON
POUR LA CAMPAGNE 83-84
35 PARTIES

	paiement à terme	paiement avant le 15 septembre	paiement avant le 1er juillet
SECTION CENTRALES	175.\$ régulier	131.25\$ rabais de 43.75\$	118.25\$ rabais de 56.75\$
SECTIONS DES BOUTS	157.50\$ régulier	118.25\$ rabais de 39.25\$	106.25\$ rabais de 51.25\$

Ouverture de la billetterie
du Centre Georges-Vézina
du lundi au vendredi de
8h30 à 12h00, de 13h00 à 16h00
et au comptoir de vente chez **Sears**
au service à la clientèle

POUR INFORMATIONS:
549-9489 549-4540 549-8240 ext. 250

CARTES DE CREDIT
ACCEPTÉES



ON EST PRET POUR LA FETE DES PERES A LA MERCERIE

ENSEMBLES SAFARI -
CHEMISES SPORT - PANTALONS OU GILETS DE COTON - PYJAMAS ET ROBES DE CHAMBRE
SELECTION DE COMPLETS SAMUELSON SPECIAL:
\$249⁰⁰
SELECTION DE COMPLETS SPECIAL:
\$165⁰⁰

la mercerie
Lévesard sur la côte

405, Racine est
Chicoutimi
543-3324



Rita Hayworth, vendredi, 17 juin, à 17h00, à CKRS.

5h30
WVNY — JIM BANKER.
6h00
CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.
WPTZ — MORNING STRETCH.
6h30
CFCF — ROMPER ROOM.
WPTZ — NEWS.
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.
7h00
CFCF — CANADA A.M.
WPTZ — TODAY.
WVNY — GOOD MORNING AMERICA.
9h00
CFCF — MORNING EXERCICES.
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.
WVNY — I LOVE LUCY.
9h30
CFCF — WHAT'S COOKING.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WVNY — THE HONEYMOONERS.
9h50
TVFQ — CES SACRES PARENTS.
9h55
CBJET — THOUGHT FOR TODAY.
10h00
CBJET — GOOD MORNING.
CFCF — HEADLINE HUNTERS.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
WVNY — THE DICK VAN DYKE SHOW.
10h05
TVFQ — CROQUE-VACANCES.
10h15
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.
CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.
CBJET — THE FRIENDLY GIANT.
10h30
CKRS - CBFT — MON AMI GUIGNOL.
CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — THAT'S LIFE.
TVFQ — ATOUT COEUR.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY.
WVNY — LEAVE IT TO BEAVER.
10h45
CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE.
11h00
CKRS - CBFT — LA FINE CUISINE
D'HENRI BERNARD.
CBJET — SESAME STREET.
CFCF — THE MAD DASH.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.
WVNY — THE LOVE BOAT.
11h30
CKRS — DESSINS ANIMES.
CBFT — KARINO.
CFCF — DEFINITION.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
WPTZ — DREAM HOUSE.
11h55
CKRS — MIDI-CHAUD.
CBFT — LES EXCLUS.
12h00
CBJET — THE ACHIEVERS.
CFCF — HI! NOON.
WPTZ — NEW BATTLESTARS.
WVNY — FAMILY FEUD.
12h15
CJPM — MIDI NOUVELLES.
CFER — AUJOURD'HUI.
12h20
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.
12h25
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.
12h30

CJPM — CINEMA SUR DEMANDE.
"Femmes sauvages" (Wild Women) (6) — E.-U. 1970. Western de D. Taylor avec Hugh O'Brian, Anne Francis et Marilyn Maxwell. — On promet leur libération à des prisonnières de droit commun en retour de leur collaboration à une mission militaire au Texas. — Traitement superficiel et facile. Manque de cohésion. Interprétation peu convaincue. Film tourné pour la télévision.
CFER — VOTRE AMIE SUZANNE.
CKRS - CBFT — LE GRAND CIRCUIT.
CBJET — WOK WITH YAN.
CFCF — PULSE 12.30.
TVFQ — THEATRE.
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.
WVNY — RYAN'S HOPE.
13h00
CKRS — A COMMUNIQUER.
CBFT — TRAITS DE MEMOIRE.
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.
CFCF — THE ALAN TRICKE SHOW.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.
13h30
CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS.
14h00
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Bouleversement" (A Brand New Life) (4) — E.-U. 1973. Drame psychologique de S. O'Steen avec Cloris Leachman, Martin Balsam et Marge Redmond. — Une femme attend son premier enfant après dix-huit ans de mariage. — Approche sensible et chaleureuse du sujet. Mise en scène inventive. Excellent jeu de C. Leachman. Film tourné pour la télévision.
CBJET — TAKE 30.
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.
WVNY — ONE LIFE TO LIVE.
14h30
CKRS - CBFT — DES LENDEMAINS POUR L'HOMME.
CBJET — CORONATION STREET.
15h00
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS.

CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL
WPTZ — TOM & JERRY & FRIENDS.
15h10
TVFQ — HISTOIRES NATURELLES.
15h30
CKRS - CBFT — PILE OU FACE.
15h35
TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.
15h50
TVFQ — S'IL VOUS PLAIT.
16h00
CJPM — GRONIGO & CIE.
CFER — LES SATELLIPOPETTES.
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.
CBJET — DO IT FOR YOURSELF.
CFCF — SUPER PAY CARD.
WVNY — THE FLINTSTONES.
16h05
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.
16h30
CJPM - CFER — SKIPPY LE KANGOUROU. "Le vétérinaire". — Un individu au comportement étrange enlève Sonny.
CKRS - CBFT — AU COIN DE MA RUE.
CBJET — NEWS FROM ZOOS.
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.
WPTZ — MORE REAL PEOPLE.
WVNY — GILLIGAN'S ISLAND.
16h37
CFCF — FAMILY FEUD.
17h00
CJPM — TERRASSE MONT STE-CLAIRE.
CFER — MISSION: IMPOSSIBLE.
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "L'officier des tropiques" (Fire Down Below) (5) — E.-U. 1956. Aventures de R. Parrish avec Rita Hayworth, Robert Mitchum et Jack Lemmon. — Deux marins associés dans des entreprises louches se querellent à cause d'une femme. — Caractères et sentiments ambigus. Ensemble assez banal. Passages prenants. Interprétation dans le ton voulu.
CBFT — HEROS LEGENDAIRES.
CBJET — HAPPY DAYS. "The Graduation". Dernière de deux parties. — Fonzie vient en aide à Richie, Potsie et Ralph Malph qui tentent énergiquement de compléter un examen de rat-trapage. REPRISE.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WPTZ — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE.
WVNY — HAPPY DAYS. "Love and Marriage". avec Ellen Travolta. — Al entreprend une tâche des plus ardues, celle de gagner le coeur de la mère de Chachi. REPRISE.
17h20
TVFQ — CES SACRES PARENTS.
17h30
CBJET — THREE'S COMPANY. "Triangle Troubles". — Après avoir déclaré à une jeune fille qu'il vivait seul, Jack demande la coopération de Janet et de Chrissy. REPRISE.
R.-Q. — LA PERIODE DE QUESTIONS.
WVNY — WKRP IN CINCINNATI. "Les's Groupe". avec Kristina Callahan. — Les voit sa vie et son appartement complètement bouleversés par une fille qu'il a invitée chez lui.
17h35
TVFQ — CROQUE-VACANCES.
18h00
CJPM — STUDIO SIX.
CFER — AUJOURD'HUI 10M.
CBFT — CE SOIR.
CBJET — NEWSWATCH.
CFCF — PULSE.
TVFQ — ATOUT COEUR.
WPTZ — NEWS.
WVNY — NEWS CENTER 22.
18h30
CJPM - CFER — FORUM.

R.-Q. — NOURRIR LE QUEBEC.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.
18h50
CBFT — TELEX ARTS.
19h00
CBFT — GENIES EN HERBE.
CBJET — REMINGTON STEELE.
CFCF — M*A*S*H.
R.-Q. — LES EXPLORATEURS CELEBRES
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
WPTZ — BARNEY MILLER.
WVNY — CHARLIE'S ANGELS.
19h29
CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.
19h30
CJPM - CFER — UN MONDE EN FOLIE.
CKRS - CBFT — L'INCROYABLE HULK.
CFCF — FAST COMPANY.
WPTZ — ENTERTAINMENT TONIGHT.
20h00
CJPM - CFER — L'AGE DE CRISTAL. "La loi de la peur", avec Gregory Harrison, Heather Menzies, Donald Moffat, Ed Nelson et Jared Martin. — Logan, Jessica et Rem sont faits prisonniers dans un étrange centre hospitalier où les médecins cherchent à créer une race supérieure.
CBJET — THE CAROLL BAKER JAMBOREE.
CFCF — ROCK EXPRESS '83 AWARDS.
R.-Q. — STATION SOLEIL.
TVFQ — MESSIEURS LES JURÉS.
WPTZ — THE POWERS OF MATTHEW STAR.
WVNY — BENSON.
20h30
CKRS - CBFT — NORS SERIE. "L'aéro-postale: monsieur Daurat". Première de six parties avec Bernard Fresson, Michel Duchaussoy, Robert Rimbaud, Pierre Londiche et Michel Bedetti. — En 1919, Pierre Latécoère crée la poste aérienne et engage un capitaine fraîchement démobilisé du nom de Didier Daurat. Les premières liaisons aériennes sont catastrophiques et Latécoère entre en conflit avec Daurat sur le choix des avions devant être utilisés.
CBJET — A COMMUNIQUER.
WVNY — AT EASE.
21h00
CJPM - CFER — HAWAII 5-0.
CBJET — DALLAS.
R.-Q. — CINEMANIA. "Bye bye Brésil" (4) — Brés. 1980. Comédie musicale de C. Diegues avec José Wilker, Betty Faria et Fabio Junior. — Un paysan musicien se joint à un groupe de forains qui vient de traverser son village. — Présentation intéressante de divers aspects du Brésil. Mise en scène colorée. Intérêt soutenu. Bonne interprétation.
WPTZ — KNIGHT RIDER.
WVNY — FOOTBALL.
21h30
CKRS - CBFT — LA TELEVISION DES AUTRES.
22h00
CJPM — D'UN BONNEUR A L'AUTRE.
CBJET — THE NATIONAL.
CFCF — FALCON CREST.
TVFQ — LE TEMPS D'UNE RENCONTRE.
WPTZ — EISCHIED.
22h22
CBJET — THE JOURNAL.
22h30
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.
22h40
R.-Q. — STATION SOLEIL.
22h50
CJPM — DERNIERE EDITION.
CFER — AUJOURD'HUI.
22h58

CFCF — LOTO QUEBEC.
23h00
CJPM - CFER — LA CORNE D'ADON-DANCE.
CKRS - CBFT — NOUVELLES REGIONALES.
CBJET — THE NATIONAL UPDATE.
CFCF - WPTZ — NEWS.
23h05
CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.
CBJET — NEWSWATCH.
23h10
TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.
23h20
CJPM — LES SPORTS.
CFER — LA PERSONNALITE SPORTIVE.
CKRS - CBFT — VIVRE EN FORME.
TVFQ — S'IL VOUS PLAIT.
23h21
CFCF — PULSE.
23h25
CFER — CINEMA. "Deux idiots à Monte Carlo" (6) — It. 1978. Comédie de M. Severino avec Barbara Bouchet, Enrico Montesano et Anna Mazzamauro. — Les tentatives d'un couple pour entrer dans le grand monde après avoir gagné une fortune. — Intrigue conventionnelle. Mise en scène bâclée. Interprétation forcée.
CKRS - CBFT — CINEMA. "Le coup du lapin" (Danger Route) (5) — G.-B. 1967. Drame d'espionnage de S. Holt avec Richard Johnson, Gordon Jackson et Carol Lynley. — Un agent britannique reçoit pour mission de tuer un savant tchèque. — Intrigue compliquée à plaisir. Rythme inégal. Ensemble bavard. Interprétation peu convaincante.
23h27
CBJET — THE MONTE CARLO SHOW.
23h30
WPTZ — POPE JOHN PAUL II IN POLAND.
23h35
CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.
23h40
WPTZ — THE TONIGHT SHOW.
23h50
CJPM — CINEMA. "Le gynécologue de la mutuelle" (5) — It. 1968. Comédie de L. Zampa avec Alberto Sordi, Bice Valori et Sara Franchetti. — Un médecin arriviste cherche des moyens de s'enrichir à travers sa profession. — Critique plus caricaturale que satirique de l'exercice de la médecine en Italie. Mise en scène de métier. Effets vulgaires. Interprétation chargée.
00h00
CFCF — CELEBRATE DRAW.
WVNY — NEWS CENTER 22.
00h03
CFCF — NITE LIFE.
1h03
CFCF — CINEMA 12. "Raid on Entebbe" (4) — E.-U. 1976. Drame de I. Kershner avec Peter Finch, Charles Bronson et Horst Buchholz. — Un commando israélien se rend en Ouganda libérer les passagers d'un avion détourné par des terroristes palestiniens. — Film tourné pour la télévision. Reconstitution consciencieuse d'un fait vécu. Traitement sobre et efficace. Interprétation convaincante. — A.
1h05
CKRS - CBFT — CINE-NUIT. "L'opérateur solennel" (4) — Fr. 1977. Comédie de M. Deville avec Robert Lamoureux, Christine Dejoux et Claude Piéplu. — Un quadragénaire employé dans une quincaillerie se lance dans l'escroquerie immobilière. — Intrigue quelque peu compliquée. Traitement désinvolte. — A.
3h28
CFCF — THE SIX MILLION DOLLAR MAN. "The Secret of Bigfoot". Première de deux parties avec Lee Majors, Richard Anderson, Jean Ferré et Stefanie Powers. — Steve part à la recherche de deux scientifiques portés disparus dans les bois du nord de la Californie. En cours de route, il découvre des empreintes de pieds géantes qui devraient le mener au légendaire Bigfoot.

"Old Orchard..." vous assure une pinte de rire et d'amusement

par Andrée Rainville

ST-GEDEON — Etes-vous des adeptes du camping? Ou, sinon, peut-être êtes-vous allés visiter des amis, des parents qui s'adonnaient à cette activité champêtre? Eh bien, vous tous, vous pourrez observer tout à votre aise les campeurs de "Old Orchard? Connais pas" que le théâtre d'été Le Bleu et joue au ski-ranch du rang des Iles de St-Gédéon.

Vraiment, il y a là matière à observer et à s'esclaffer! Vous y trouverez, dans le bois du piton à Clop-ha transplanté sur la scène, des attitudes et des joies chères aux campeurs: nettoyer la tente, le postérieur devant se présenter le premier à la porte... ou encore le feu de camp bien arrosé... ou les histoires supposément drôles des vieilles vacances et que l'on raconte à

chaque fois...

Non, évidemment, ce n'est pas une histoire de couvent, bien que, à bien y penser, mieux vaut ne pas s'aventurer sur cette piste! "Old Orchard? Connais pas" est drôle, pas ampoulé pour un sou, les blagues y sont grosses car c'est ainsi qu'elles se lancent la plupart du temps. Ce n'est pas une pièce philosophique, vous l'aurez deviné, bien que ceux qui aiment à inventorier et cataloguer les gens dans les classes sociales auront là une fort belle partie.

"Old Orchard? Connais pas", c'est du théâtre d'été amusant, loufoque (assis devant une table que l'on peut garnir), au ski-ranch qui a fait une toilette toute neuve cette année. Du vrai camping, quoi!

Et si, par inadvertance, vous ne faites

pas partie de cette classe de vacanciers qui trimentait toit et soucis dans ses bagages, vous pourrez toujours aller rire des autres et de leurs travers. La pièce est une pinte de bon sang assurée.

Comédiens

Quatre comédiens sur scène, deux hommes et deux femmes. Deux couples, stéréotypés, comme on en voit et comme on en est: Michel (Michel

Barrette) et Micheline (Christiane Doré) ainsi que Claude (Réjean Goderre) et Claudette (Henriette Lafort). Tous, très bien dans la peau de leur personnage. Enfin, ne manquez pas d'observer particu-

lièrement Michel Barrette, un as du théâtre d'improvisation qui en est à son premier rôle écrit. Le comédien y réussit une performance excellente, tellement que lorsqu'il salue à la fin de la représen-

tation, il le fait à la manière de son rôle.

NE L'OUBLIEZ PAS



AGIT EN VOTRE NOM

LES CINEMAS FRANCE FILM

CHUCK NORRIS
Une arme qui ne manque jamais son but!

L'EXÉCUTEUR DE HONG KONG

DANS UN FILM DE JAMES FARGO
AVEC CHUCK NORRIS ET MARY LOUISE WELLS

VER. FRAN. de "FORCED VENGEANCE"

18 ANS Adultes

2^e FILM

Fenêtre sur NEW-YORK
bellevue

312 M. du CENTENAIRE, JONQUÈRE 542-5519

Un film qui a secoué l'Allemagne et dont la carrière en Amérique s'annonce fulgurante.

POUR TOUS

Le BATEAU EST UN IMMENSE CRI POUR LA VIE UN CRI QUI APPELLE DESESPÉRÉMENT AU PACIFISME!

— Louise Blanchard, JOURNAL DE MONTREAL

Le Bateau
Un voyage aux limites de l'enfer.

EN FRANÇAIS

14 ANS

UN FILM QUI PLAIRA AUX FOULES. UNE AGREABLE PUISSANCE S'EN D'EGAGE ET LES ACTEURS Y SONT SENSATIONNELS!

Rick Green TORONTO GLOBE & MAIL

OFFICIER ET GENTLEMAN
ver. fran. de "An Officer and a Gentleman"

AVEC RICHARD GERE, DEBRA WINGER, DAVID KEITH ET LOUIS GOSSETT

LE DERNIER MAJEUR
NORTH DALLAS FORTY

AUCUN PARDON POUR LES PERDANTS

JAMAIS ON A TOURNÉ UN FILM AUSSI RUDE

14 ANS

MERYL STREEP

Gagnante de l'Oscar

- Meilleure actrice de l'année

Entre le romantisme, l'innocence et le sensuel... il existe encore des choses qu'on ne peut imaginer!

LE CHOIX DE SOPHIE
V.F. SOPHIE'S CHOICE

Meryl Streep Kevin Kline Peter MacNicol

14 ANS

UN FILM TRÈS TRÈS ÉPICÉ!

Miam! Miam! ça c'est de la cuisine!

LE CHEF SE DÉNIAISE

un film de RAI FREDREI
musique de ENNIO MORRICONE
avec John Sarrazin, Philippe Jourdan et mesdemoiselles: Johanne Mc Donald, Yolande Lucas, Hélène Pernel

18 ANS Adultes

DIDIER FARRE présente

Un film de Patrick SCHULMANN

et la tendresse... Cordel!

CINEMA DU COMPLEXE
DU 17 AU 23 JUIN

18 ANS Adultes

Le Bateau Aussi 2^e Grand FILM

place du royaume 2
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Officier et Gentleman place du royaume 3
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Le Chef se Déniaise place du royaume 1
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

2^e FILM

S.O.S. Mesdemoiselles

Miam! Miam! ça c'est de la cuisine!

LE CHEF SE DÉNIAISE

COUPER LE SOUFFLE

LAURA MORROW FRANCINE BUTLER

Lèvres chaudes

capitol élysée

77 rue RAGINE & CHICOUTIMI 543-3887 8 rue STE-ANNE, MONTREAL 542-5701

Horoscope...

HOROSCOPE
du vendredi
17 juin 1983

L'opposition Mercure-Jupiter risque de vous faire prendre des décisions dangereuses. Vous ferez preuve d'audace et de témérité, mais en voulant trop saisir votre chance, vous risquez d'agir avec trop de précipitation. Prenez le temps de réfléchir avant de vous engager. Chance avec 6 et 38.

ANNIVERSAIRES: Vous saurez trouver les mots qu'il faut pour vous concilier les bonnes volontés et vos projets sont appelés au succès dans un proche avenir.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront intelligents, d'une grande ouverture d'esprit. Ils sauront concilier la technique moderne et le respect de la tradition.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Votre goût de l'action prouve à s'exercer mais ménagez la susceptibilité de vos collaborateurs et évitez l'intolérance. **Affection:** Restez fidèle à vos engagements. **Santé:** Ménagez votre véhicule.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous êtes lucide et conscient de la nécessité de certaines entreprises mais votre courage n'est pas à la hauteur. **Affection:** Votre dévouement sera apprécié de votre famille. **Santé:** Ton tonus.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Si vous voulez être vraiment efficace, faites porter vos efforts sur une meilleure organisation de votre travail. **Affection:** Vous prenez trop facilement ombrage de faits sans importance. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous êtes enclin à survaloriser votre point de vue et à sous-estimer ceux de vos associés, craignez de fâcheux conflits. **Affection:** Vous êtes pas très disposé pour une aventure. **Santé:** Ménagez vos reins.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Il faudra agir avec bon sens et méthode pour vous montrer à la hauteur des tâches qui sortent de votre ordinaire. **Affection:** Participez davantage à la vie de groupe. **Santé:** Mangez plus sainement.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Des nouvelles imprévues pourraient bouleverser vos plans, préparez-vous à devoir changer vos plans. **Affection:** Mettez de l'ordre dans votre vie sentimentale. **Santé:** Attention aux chutes.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Même si des résultats spectaculaires ne viennent pas couronner vos efforts, persévérez dans votre action. **Affection:** Votre charme attirera de nombreuses personnes. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

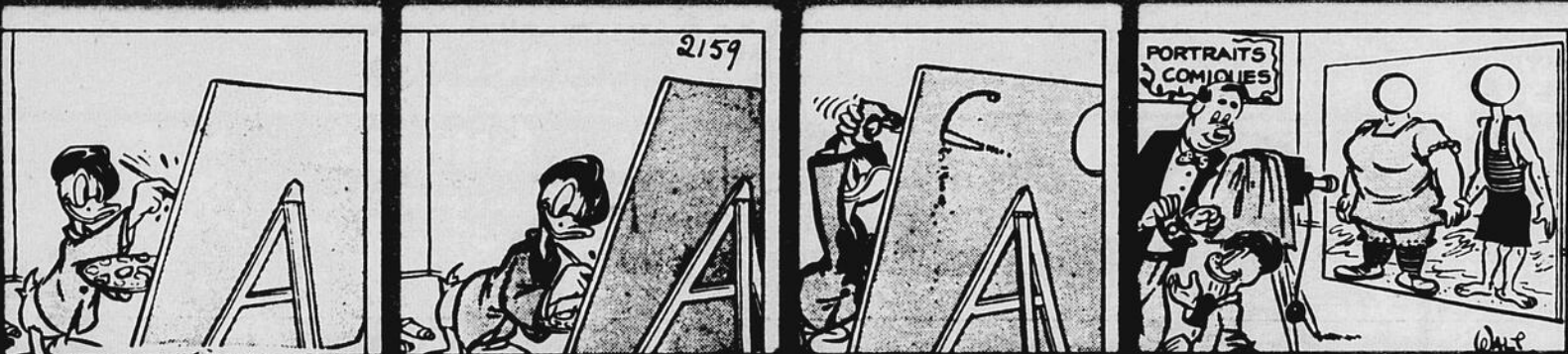
SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Les problèmes devant lesquels vous vous trouvez devraient vous inciter à changer de ligne de conduite rapidement. **Affection:** Ne laissez pas s'envenimer des querelles futiles. **Santé:** Entretenez votre forme.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: La situation vous demandera de consolider les bases de votre travail et vous apportera de nouvelles responsabilités. **Affection:** Soyez plus généreux avec l'être cher. **Santé:** Suivez un régime.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Entourez-vous de toutes les garanties avant de signer des contrats qui pourraient comporter des pièges ou des clauses gênantes. **Affection:** Ne cédez pas à la frivolité. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Un sursaut de volonté vous dégagera à temps de plusieurs obligations ou pressions tout à fait inopportunes. **Affection:** On essaiera de vous faire comprendre vos devoirs. **Santé:** Mangez à heures régulières.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Votre humeur se ressentira des tensions qui existent dans votre groupe de travail, essayez de lutter contre ce climat. **Affection:** Faites preuve de tendresse en famille. **Santé:** Mangez à des heures régulières.



Annonces classées

Chicoutimi
545-4474

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

Annonces classées du Quotidien

1 jour	(10 mots)	\$3.25
2 jours	(10 mots)	\$3.50
3 jours	(10 mots)	\$4.00
4 jours	(10 mots)	\$4.50
5 jours	(10 mots)	\$5.00
6 jours	(10 mots)	\$5.50

.20 DU MOT ADDITIONNEL

\$1.50 encadrement (s'il y a lieu)

Annonce placard **.60** la ligne

\$5.00 de plus pour la photo

Annonce travail artistique (supp.) **\$5.00**

Annonce en capital (supp.) **\$2.00**

Renversé (min.) **\$25.00**

Numéro de téléphone (plus gros) **\$1.00**

No de département:

Courrier à envoyer **\$15.00**

Client passe le chercher **\$10.00**

Pour AVIS

• Décès

• Remerciement

• Service anniversaire

Avec photo **\$25.00**

Sans photo **\$20.00**

Pour tout supplément: poème, perle

..... **\$5.00** de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... **\$15.00**

A COMPTER DU 1er JANVIER 1983, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: 192 Dubuc, local environ 1,500 pieds carrés, peut servir de bureaux avec local résidentiel et désiré, tél.: 549-2380.

F-188895-1-8

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, \$200.00 par mois, tél.: 549-9854

F-188546-1

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:

\$2.00 par semaine

Dans les dépôts:

\$0.35 la copie

PAR LA POSTE:

Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 35.00

6 mois \$ 60.00

1 an \$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois \$ 75.00

1 an \$140.00

Pays étrangers:

6 mois \$ 90.00

1 an \$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA

MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Sous-sol commercial à louer pour servir d'entrepôt ou petite manufacture, situé au 1416, Adam, Chicoutimi-Nord, tél.: 549-4888.

F-188533-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,000 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.

F-000000-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, rampe intérieure. Tél.: 549-8771.

F-188158-4-2

CHICOUTIMI: Terrasses du Royaume, grand 4 1/2 pièces, très propre. Tél.: 549-2723.

F-187779-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé ou non, situé près du cimetière et de l'hôpital, tél.: 549-4567 ou 546343, bur.: 545-3115.

F-188217-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet et août, bail renouvelable, tél.: 696-1384.

F-188534-4

CHICOUTIMI: 1108, Radisson et 1480 Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-9833.

F-187479-4

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 1er juillet/août, près centres d'achats et université, tél.: 545-9833.

F-187481-4

CHICOUTIMI: 1108, Radisson et 1480 Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-9833.

F-187479-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublé et usagé quartier résidentiel, RIVIERE-DU-MOULIN et RUE RACINE, pour retraités ou autres, meublé colonial, tapis, lampes infrarouge salle de bains, stationnement, \$245.00 et plus, tél.: 549-4322 après 17h00 laissez message.

F-188788-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet et août, bail renouvelable, tél.: 696-1384.

F-188534-4

CHICOUTIMI: 1108, Radisson et 1480 Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-9833.

F-187479-4

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 1er juillet/août, près centres d'achats et université, tél.: 545-9833.

F-187481-4

CHICOUTIMI: 1108, Radisson et 1480 Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-9833.

F-187479-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublé et usagé quartier résidentiel, RIVIERE-DU-MOULIN et RUE RACINE, pour retraités ou autres, meublé colonial, tapis, lampes infrarouge salle de bains, stationnement, \$245.00 et plus, tél.: 549-4322 après 17h00 laissez message.

F-188788-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet et août, bail renouvelable, tél.: 696-1384.

F-188534-4

CHICOUTIMI: 1108, Radisson et 1480 Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-9833.

F-187479-4

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 1er juillet/août, près centres d'achats et université, tél.: 545-9833.

F-187481-4

CHICOUTIMI: 1108, Radisson et 1480 Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-9833.

F-187479-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublé et usagé quartier résidentiel, RIVIERE-DU-MOULIN et RUE RACINE, pour retraités ou autres, meublé colonial, tapis, lampes infrarouge salle de bains, stationnement, \$245.00 et plus, tél.: 549-4322 après 17h00 laissez message.

F-188788-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet et août, bail renouvelable, tél.: 696-1384.

F-188534-4

C'EST FACILE POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, joli commerce de charcuterie à Place du Royaume. En bonne santé. Excellente affaire pour personne sérieuse aimant les mets fins. Sur rendez-vous, tél.: 549-8201.

F-188278-2-2

VENTE RAPIDE PAR LES PROPRIETAIRES: Complexe hôtelier (4 salons), 6 bars, chiffre d'affaires de \$1,200,000.00 et plus, construction de 5 ans, en face d'un centre d'achat, très bien situé dans les Cantons de l'Est. Reason de la vente: Mécontente entre partenaires. Ecrire: Case Postale 132, St-Paul d'Abbotsford, P.Q., JOE LAO.

F-188815-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne sérieuse seulement, tél.: le soir et fin de semaine, 544-1848.

F-188384-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation, tout voir, prix spécial, tél.: 549-8848.

F-188847-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet, \$280.00. Tél.: 545-9833.

F-188158-4-2

CHICOUTIMI: pour personne aimant la tranquillité, 4 1/2 demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er juillet, \$380.00, tél.: 545-3463.

F-188778-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, rue Dubé près du Bell, tél.: 545-1227.

F-188775-4-8

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$425.00 libre 1er juillet, tél.: 545-2888.

F-188763-4-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 549-5225.

F-188816-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, chambre de bains moderne, près de Place Saguenay au 355, Coulet, pour information, tél.: 545-0330 ou 545-8835, demandez Philippe Gagné.

F-188564-4

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, premier plancher, porte-patio, beaucoup de commodités, \$350.00 par mois, eau chaude fournie, tél.: 547-2978 ou 548-1208.

F-188452-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, moderne, rue Alma meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$325.00, tél.: 543-3484 ou 545-3850.

F-188258-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 708, rue Alma, app. 70 et 840, Des Hospitales app. 1, libre immédiatement, aussi: libre pour juillet, \$310.00 par mois, tél.: 549-5149.

F-187936-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, résidence privé, meublé, chauffé, libre 1er juillet, \$230.00, tél.: 549-5381.

F-188881-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Price Est, libre immédiatement, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, libre 1er juillet, tél.: 545-4325 ou 543-1783.

F-188886-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$280.00, secteur hôpital et odgop, tél.: 548-7865.

F-188317-4

FORT LAUDERDALE: appartement à louer, 5 minutes de marche de la mer dans un quartier français, spécial d'été, Shamrock App. Motel, tél.: 305-886-1432.

F-188316-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, service de buanderie, tél.: 547-7788 ou 547-8288.

F-188355-4-8

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2 pièces, meublé, conciergerie, service de buanderie, libre immédiatement. Tél.: 547-7788 ou 547-8288.

F-188328-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conviendrait pour personne seule, \$250.00 par mois, libre 15 juin, 419, Taché, tél.: 543-7635 ou 543-1352.

F-187833-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 810 Des Crisacelles, app. 74, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, \$310.00 par mois, aussi: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$12, Des Crisacelles app. 35, \$310.00 par mois, tél.: 549-5149, 548-2880 ou 549-0403.

F-187936-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conviendrait pour personne seule, \$250.00 par mois, libre 15 juin, 419, Taché, tél.: 543-7635 ou 543-1352.

F-187833-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 810 Des Crisacelles, app. 74, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, \$310.00 par mois, aussi: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$12, Des Crisacelles app. 35, \$310.00 par mois, tél.: 549-5149, 548-2880 ou 549-0403.

F-187936-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conviendrait pour personne seule, \$250.00 par mois, libre 15 juin, 419, Taché, tél.: 543-7635 ou 543-1352.

F-187833-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er août, tél.: 548-3237. F-188829-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, situé sur la rue Deschamps, 4250.00 chauffé, entrée indépendante, stationnement, espace de rangement, entrée lavasse et sècheuse, libre 1er juillet, tél.: 548-0380. F-188881-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, au 128, Arthur-Buis, près du cègep, libre 1er juillet. Tél.: 542-3048. F-188870-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, chaudière fournie, libre 1er juillet. Tél.: 543-4856. F-188791-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces avec sous-sol fini, 2 salles de bains, chauffé, libre immédiatement, 4400.00, tél.: 548-2286. F-188804-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 non meublés, non chauffés, non éclairés, Guy: 886-2883. F-188883-5-8

BOULEVARD TALBOT, LATERRIERE: 28, des Marguerites, maison, 5 1/2 pièces, entrée indépendante, grand terrain, 6480.00 par mois, non éclairé, non chauffé, tél.: 678-2831 ou 548-3848. F-188124-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, \$248.00, libre immédiatement, rue Pasteur, tél.: 548-4824. F-187748-5

KENOGAM: 2 1/2 pièces, éclairé, chauffé, meublé en neuf ou complet, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, dans le chemin St-André, près du moulin Croix, tél.: 542-4194. F-188233-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé Rang St-Pierre, le long de la Rivière Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, \$380.00 par mois, libre 1er juillet, tél.: 548-6340. F-188830-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, porte patio, balcon, arrière Pico Seguey, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 545-1411. F-188408-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, rez-de-chaussée, complètement moderne, tapis mur à mur, situé Rang St-Pierre, libre 1er juillet, \$250.00 par mois, tél.: 545-1788. F-188457-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$238.00 par mois. Tél.: 547-9823. F-188373-5-2

CHICOUTIMI: grand 6 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, rénové, 9480.00 par mois, 297, Racine Est, pour visiter, tél.: 548-8878. F-187838-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces meublés, tout compris \$335.00, libre immédiatement, tél.: 544-8853. F-188380-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublés, entrée lavasse sècheuse, tapis, chauffé, éclairé, très insonorisé, porte-patio, \$380.00 par mois, libre immédiatement, 418, Taché, tél.: 543-7838 ou 543-1382. F-188780-5-3

ARVIDA: 4 1/2 pièces chauffé, éclairé, situé rue St-Jean, libre 1er juillet, 5370.00 par mois, tél.: 548-7944 ou 548-8916. F-188348-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces moderne, chauffé, service de conciergerie, situé près cègep de Jonquière, libre 1er juillet et 1er août, \$410.00 par mois, tél.: 548-7484 ou 547-4373. F-188348-5-8

ARVIDA: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-8793 ou 548-4129. F-187425-5

ARVIDA: grand 3 1/2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, salon et chambre, service de conciergerie, lavasse, sècheuse, terrain de stationnement, libre immédiatement, \$390.00 par mois, 2881, rue Robert, tél.: 548-1475. F-188111-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces neuf, entrée lavasse et sècheuse, non chauffé, éclairé, \$280.00 par mois, tél.: 543-4287. F-187975-5-8

ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tél.: 548-8793 ou 548-4129. F-187425-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, au 722 rue Alma, tél.: 543-8888. F-187883-5-8

GENOGAM: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée lavasse et sècheuse, libre 1er août, tél.: 547-8888. F-187883-5

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, premier plancher, libre 1er juillet, 9480.00 par mois, eau et vidange comprises, tél.: 547-8888. F-187883-5

JONQUIERE: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, tél.: 547-8888. F-187883-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$280.00 à \$420.00, libre 1er juillet ou 1er septembre, tél.: 545-8888. F-187425-5

ST-JEAN-BUDES: 2 1/2 pièces, tapis mur à mur, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, poêle et frigidaire fournis, entrée lavasse et sècheuse, \$225.00 par mois, tél.: 548-1888. F-188483-5

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, construction neuve, près des centres d'échecs, université, polytechnique, disponible 1er juillet. Tél.: jour: 543-3888, soir: 888-0432. F-188417-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: neuf, 4 1/2, avec stationnement, pas chauffé, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 548-3888. F-188408-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, semi-meublé, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, remise extérieure et intérieure, mois de juillet gratuit, tél.: 544-7528. F-187088-5

CHICOUTIMI: 140 Lorne ouest, 4 1/2 pièces, moderne, porte patio, \$350.00 par mois, tél.: 545-7125. F-188838-5-8

CHICOUTIMI-NORD: près du Parc de la Colline, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, \$400.00 à \$480.00 ou \$475.00, tél.: 543-8431 ou 548-5485. F-187185-5-8

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, tél.: 673-3348. F-188314-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, non chauffé, situé quartier Hamel, le haut d'une résidence privée, belle vue sur le Saguenay, libre immédiatement, tél.: 544-1881 ou 545-0878. F-188338-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, non chauffé, éclairé, \$248.00, libre immédiatement, rue Pasteur, tél.: 548-4824. F-187748-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, non chauffé, éclairé, \$248.00, libre immédiatement, rue Pasteur, tél.: 548-4824. F-187748-5

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, 4 1/2 pièces, libre immédiatement, tél.: 543-1938. F-188317-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces non meublés, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 543-8348. F-188378-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, porte patio, balcon, arrière Pico Seguey, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 545-1411. F-188408-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, rez-de-chaussée, complètement moderne, tapis mur à mur, situé Rang St-Pierre, libre 1er juillet, \$250.00 par mois, tél.: 545-1788. F-188457-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$238.00 par mois. Tél.: 547-9823. F-188373-5-2

CHICOUTIMI: grand 6 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, rénové, 9480.00 par mois, 297, Racine Est, pour visiter, tél.: 548-8878. F-187838-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces meublés, tout compris \$335.00, libre immédiatement, tél.: 544-8853. F-188380-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublés, entrée lavasse sècheuse, tapis, chauffé, éclairé, très insonorisé, porte-patio, \$380.00 par mois, libre immédiatement, 418, Taché, tél.: 543-7838 ou 543-1382. F-188780-5-3

ARVIDA: 4 1/2 pièces chauffé, éclairé, situé rue St-Jean, libre 1er juillet, 5370.00 par mois, tél.: 548-7944 ou 548-8916. F-188348-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces moderne, chauffé, service de conciergerie, situé près cègep de Jonquière, libre 1er juillet et 1er août, \$410.00 par mois, tél.: 548-7484 ou 547-4373. F-188348-5-8

ARVIDA: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-8793 ou 548-4129. F-187425-5

ARVIDA: grand 3 1/2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, salon et chambre, service de conciergerie, lavasse, sècheuse, terrain de stationnement, libre immédiatement, \$390.00 par mois, 2881, rue Robert, tél.: 548-1475. F-188111-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces neuf, entrée lavasse et sècheuse, non chauffé, éclairé, \$280.00 par mois, tél.: 543-4287. F-187975-5-8

ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tél.: 548-8793 ou 548-4129. F-187425-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, au 722 rue Alma, tél.: 543-8888. F-187883-5-8

GENOGAM: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée lavasse et sècheuse, libre 1er août, tél.: 547-8888. F-187883-5

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, premier plancher, libre 1er juillet, 9480.00 par mois, eau et vidange comprises, tél.: 547-8888. F-187883-5

JONQUIERE: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, tél.: 547-8888. F-187883-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$280.00 à \$420.00, libre 1er juillet ou 1er septembre, tél.: 545-8888. F-187425-5

CHICOUTIMI: 5 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, cause: transfert, tél.: 548-3188. F-188480-7

CHICOUTIMI-NORD: 188 Madeleine, résidence unifamiliale, grand terrain paysagé, intérieur fini moderne, plancher en bois franc, prix intéressant, tél.: 543-8219. F-188563-7

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, planchers et armoires en chêne, sous-sol isolé non fini, prix de vente: \$34,900.00, tél.: après 18h30, 543-2319. F-188861-7

ARVIDA: cottage rénové à neuf, 2 ans, 4 chambres, 2 salles de bains, salle de lavage, salle de télévision, vivier, salon, cuisine style moderne, dinette, salle à manger, salle de jeux, patio arrière recouvert, 4 entrées indépendantes, hale de cédre à l'arrière, système anti-vol, aspirateur central, cuisinière Jenn-Air, four encastré, micro-ondes encastré, lave-vaisselle encastrée, réfrigérateur 3 portes, robot culinaire, broyeur, ventilateurs incluses, piscine extérieure 15 X 24. A visiter pour professionnel, prêt à discuter. Tél.: 548-4070. F-188864-7-2

CHICOUTIMI: centre ville, maison rénovée, 2 chambres, libre immédiatement, 401, Lévis, tél.: 548-2880. F-188738-7-3

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 3 chambres, sous-sol non fini. Très propre. Conditions exceptionnelles. Cause de départ. Tél.: 543-2880. F-188895-7-2

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, bungalow split. Grand terrain au bord de l'eau, décor magnifique. Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 543-5511. F-188446-7-2

CHICOUTIMI: Notre-Dame-du-Saguenay, très belle résidence, 5 chambres, grand terrain. Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 543-5511. F-188447-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, maison 28 X 42, tout en briques, située quartier des Oiseaux, foyer en pierre, porte-patio, terrain paysagé avec remise extérieure, prix négociable, tél.: 276-5487 ou après 18h00, 548-8845. F-188388-7

CHICOUTIMI-NORD: 124 de la Gallarde, bungalow, moins de \$40,000.00, informations, Michel Brassard, Trust Général Inc., tél.: 543-5511 ou 548-2580. F-188471-7

JONQUIERE: maison à vendre, située au 1884, St-Jean-Baptiste, tél.: 543-4888. F-188271-7-2

CHICOUTIMI-NORD: devenez propriétaire, bien situé, split-level, 142 rue Labelle, grandeur 28 X 38, âge: 5 ans, façade de briques, 2 logements 5 1/2 pièces, logement du plancher supérieur libre 1er août, pour vous louer propriétaire, tél.: 548-8315 courtier s'abstenir. F-188188-7-8

LATERRIERE: directement du propriétaire, maison neuve 28 X 40, 5 1/2 pièces, terrain: 125 X 300, située 5328, rang St-Jeans, tél.: 678-9770. F-188147-7

CHICOUTIMI: condominium 4 1/2 pièces, rue Lorenzo-Genest, tél.: 548-8810 ou 673-3182. F-187405-7-8

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel. Tél.: 548-7588. F-188801-12-1

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7588. F-188801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7588. F-188801-12

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-GEDEON: Lac St-Jean, Reils des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, saison ou mois ou à la semaine, tél.: 542-4061 ou 345-8883. F-188837-16

ST-DYVIE-DE-FALARDEAU: Lac Brochet, chalet équipé, au complet, 4511 ou 547-9870. F-188388-15-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

LA BAIE: maison unifamiliale, 8 pièces, sous-sol fini avec foyer, tapis mur à mur, piscines extérieures, libre à partir du 15 juillet, 544-3726. F-188478-5-2

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

CHICOUTIMI: 1243, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Bûcher du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-188830-8-8

PIÈCE hors-terre, 16' de diamètre, avec accessoires et colle adhésive, \$599.00. Tél.: 543-5544. F-186713-48-2

Bois de construction, 2 x 8 x 12 pieds, 2 x 8 x 12 pieds, venir 7 x 8, tête aluminium, tête galvanisée, pièces 6 x 12 x 36, pièces, 2 x 12 x 12, 2 x 10 x 16, 2 x 8 x 12, chevrons 30 pieds ou 60 pieds de long, planches embouties ou non, tél.: 543-5328. F-186764-48-8

Climatiseur capacité 8,000 BTU état neuf, valeur \$499.00 pour \$275.00, avec humidificateur AIR KING, état neuf, réservoir 7 gallons, valeur \$170.00 pour \$85.00, tél.: 543-0108. F-1789-48-8

LIT 30", tubulaire, futuriste, avec commode et bureau de travail, valeur: \$1,200.00, pour \$650.00, T.V. couleur 20" Zenith Chromocolor II, avec meubles, style espagnol, \$499.00, table de ping-pong \$99.00, mobilier de cuisine formica blanc, avec 8 chaises noires, \$899.00. Tél.: 543-4070. F-186887-48-2

Boîte en fibre de verre pour camion Ford, G.M.C. ou Chevrolet, boîte 8', accepterait 3 roues 160 ou 200 cc en échange, tél.: 547-8444. F-186453-48

Chaudière de pin 12 pi. de longueur, 8 X 8 X 12 en épinette rouge, tél.: 543-0133, après 18h00. F-186820-48

SIX PNEUS de maison mobile, prix: \$990.00. Tél.: 677-2898. F-186817-48-2

Je peux pour vous, avec vos produits moyennant un léger supplément, préparer tous vos buffets. Demandez Liens, 549-5817. F-186361-48-2

REBORQUE 4 x 8, recouverte, fabrication domestique, \$100.00. Table 42 x 62 et buffet, style colonial canadien, tél.: 543-6986. F-186294-48-3

A VENDRE: Mètres Québécois 45 po., \$990.00, 60 po., \$990.00, 100 po., \$1,490.00, avec équipement spécial, bas, crampes, guide, carottier, boîte à teneur, 12 navettes, tél.: 543-8847. F-186888-48

Agence de rencontres, VIVRE A DEUX, lundi au vendredi 547-4338. F-186888-48-8

FAITES émailler votre bain terni, choix de couleurs, ouvrage garanti. Tél.: 549-8817. F-187778-48-2

TERRE à vendre, rang 2, Lac à la Croix, 110 acres, 60 acres cultivables, 40 drainés, fertiles, désherbées, bâtiments de ferme, 1 serre 28 x 96 (Harnois), 1 tracteur Massey 35, \$2,999.00, 1 fourgon Ford, \$1,299.00, 1 bacheuse rotoculteur Maschio, \$2,999.00, 1 semoir de précision Stanhay, 1 ventilateur à toit \$400.00, 1 serre Harnois 28 x 96 (2 fournaises 141,000 B.T.U. avec réservoirs, 2 ventilateurs, 1 système d'arrosage) \$7,500.00. Tél.: 686-2727. F-186233-48-3

TUILES DE PAVAGE, BORDURES D'ENTRÉE, MARCHES, et autres produits de qualité en vente à prix compétitif. Au: 1365, Roosevelt, Chicoutimi-Nord (Cap St-François), LES TUILES DE BÉTON BLANCHE-TERRA, tél.: 543-4358. F-186833-48

TERRASSEMENT ET PELOUSE, vente et livraison de pelouse, ESTIMATION GRATUITE, VINCENT LAPORTE, tél.: 678-2895. F-186715-48-2

Chauffe-eau électrique pour piscine, 15 litres, état neuf, valeur initiale: \$999.00, prix de débarras: \$400.00, tél.: 544-8222. F-186881-48

Plants de fleurs et de légumes, \$2.00 pour 12 plants, spécial: Pétunia, pourpier, pensée, \$1.75 la boîte, vieux fumier de 4 ans disponible aussi, tél.: 674-2468. F-186858-48

Tuiles de pavage 24 X 24, 24 X 30, 18 X 18, bordures et autres, tél.: 678-2761 ou 547-8982. F-186436-48

CARTES GÉOGRAPHIQUES, chasse, pêche et tourisme, CENTRE D'ÉTUDES GÉOCARTOGRAPHIQUES, 116, Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-5382. Ouvert du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00. F-186433-48-2

BIENVENUE: Instruments usagés pour contrôler l'âge d'air, réducteurs de vitesses avec moteur, 1 1/2 h.p., 550 V, pièces assorties à vendre, bon marché, posées en Y et chaînes à roulements. Tél.: 543-1728. F-187131-48-2

Citernes, portes et volets décoratifs, tous en bois, nous les fabriquons pour vous sur mesure à prix compétitifs, tél.: 547-1808 ou s'adresser au 2099 Grande avenue Arvida, voir Monsieur Saguenay. F-186788-48-8

VÊTEMENTS de voile, prix compétitif. Vêtements secs (dry clean) de plongée, ainsi que toutes autres équipements de plongée sous-marine, à vendre ou à louer. Pour informations, après 17h00, 548-7488. F-186875-48-2

Bouées 1" et 2" 99.99 le pied, cône 1", 2", 3", 4", réservoir 200 gallons, \$28.00, livraison à rouleur \$35.00. Tél.: 543-6469. F-186728-48-8

Nous avons à vendre des quantités de bottines d'armée et de combat de toutes grandeurs, pantalons assortis de travail, et costumes anti-acide, sacs de couchage, sacs à dos de toutes sortes, tél.: 545-8419. F-184613-48

Bois usagé à vendre, 2 x 4, 3 x 12, brut, 2 x 6, ainsi que 2 pneus 600-16 usagés, une brouette à ciment tél. 543-3064. F-186254-48-8

Couvre-lit piqué 54 pouces avec tentures et valences rouges (2 pan-neaux) en plus des plaine-jours, conviendrait pour 2 tentures de 36 pouces ou vitrine de 6 pieds, état neuf, tél.: 544-8204. F-186846-48

2 pneus P-205, 75R14, 3 bicyclettes de garçons, levages et échelles automobiles, chauffé-eau à l'huile, tél.: 549-6391. F-186888-48-8

Berlins de plastique 45 gallons, \$20.00 chacun, tél.: 548-3783 ou 548-3825. F-187488-48-8

A VENDRE: truffes mouchees 10 à 18 pouces, \$5.50 la livre, que vous pêchez vous-même au 24 route Taché, via rang St-Joseph, St-Fulgence, tél.: 674-2414. F-187704-48-8

4 pompes pour égout de différents modèles et 2 balances à plate-forme, très propre, \$250.00 chacune, tél.: 548-3783 ou 548-3825. F-187488-48-8

Moulin à coudre SINGER électronique avec moulin \$1,999.00, aussi DODGE DART 1972, meilleure offre, tél.: 548-8046 ou 548-8381. F-186823-48-8

5 pneus avec jantes, 11-15 LT, à vendre. Prix: \$400.00. Tél.: 543-8298. F-186886-48-2

Chaises et vitrines thermos, aussi: cadres et chaises doubles à prix de débarras, tél.: 542-2488. F-186843-48

Tracteur à pelouse 11 forces, 36 pouces de coupe, neuf n'a jamais servi, tél.: après 17h00 544-8802. F-186813-48-8

ANTIQUITES DIVERSES à vendre. Pour informations, tél.: 543-5423. F-186793-48-2

Fils pour passer dans la terre, 110 et 220 volts, broches à manche pour balayer planchers, et pièces carreaux, plaques en acier neuves, 1/4 de pouce à \$0.10 la livre, tél.: 548-6148. F-187643-48-8

Bois de chauffage (51)

NOUS SOMMES ENFIN DISPONIBLES POUR REMPLIR VOS DEMANDES EN BOIS DE CHAUFFAGE. TEL.: 548-8373. F-186235-81-2

Poêles à bois à vendre (52)

POELE à combustion lente, neuf, avec brique rétractrice, \$235.00. Tél.: 548-8484. F-186872-82-2

FONDATION DU MUSÉE LOUIS-HÉMON



L'objectif de la Fondation, sa thématique:

Moi, je veux un musée!

NOM: _____

Adresse: _____ ville _____


province _____ code postale _____

Montant souscrit: _____

Reçus pour fins d'impôts: OUI NON

700 Nationale 169
Péribonka - GOW 2G0

VOTRE PUBLICITÉ C'EST MON AFFAIRE



Guy Noël

QUI A DIT QUE LA PUBLICITÉ ÉTAIT UNE DEPENSE? Certainement pas moi.

En faisant appel à mes services, je ferai de votre publicité un **INVESTISSEMENT.** VOUS POUVEZ ME REJOINDRE A: **545-4474**

le QUOTIDIEN

Ville de Chicoutimi

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE CHICOUTIMI

VILLE DE CHICOUTIMI
AVIS PUBLIC

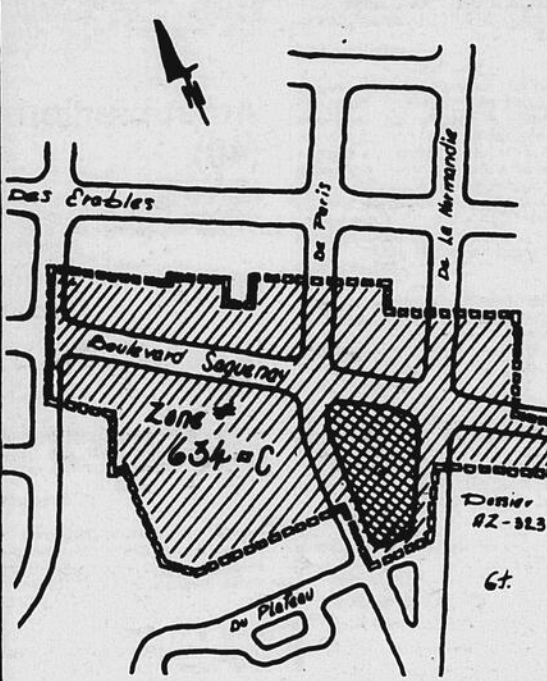
AUX PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES
VISES AUX ZONES CI-DESSOUS
ILLUSTREES

CONSULTATION PUBLIQUE LE 4 JUILLET 1983 AU COURS D'UNE ASSEMBLEE DU CONSEIL QUI SERA TENUE A 19H00

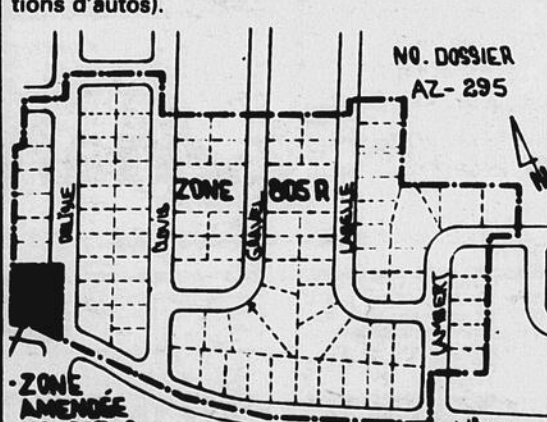
AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité:

QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 6 juin 1983, le conseil a adopté, par résolution, 2 projets de règlements ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 349 de la ville de Chicoutimi, lesquels sont décrits ci-dessous:

De manière à modifier les usages permis dans la zone 634-C à dominance commerciale, pour permettre en plus des usages déjà autorisés à la grille des spécifications, l'usage postes de distribution d'essence correspondant au numéro 654 du B.F.S. (excepté les stations de services et réparations d'autos).



De manière à créer une nouvelle zone 867-C à dominance commerciale, à même une partie de la zone 805-R et de permettre à l'intérieur de la nouvelle zone 867-C les usages suivants: commerces de détail, services professionnels et sociaux, services commerciaux, services personnels et postes de distribution d'essence correspondant au numéro 654 du B.F.S. (excepté les stations de services et réparations d'autos).



QUE tous les propriétaires, locataires visés sont convoqués à une assemblée de consultation qui aura lieu le 4 juillet 1983, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu du ou des projet(s) et des conséquences de son ou leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce ou ces projet(s) de règlement(s).

QUE toute personne habile à voter sur ce ou ces règlements(s) peut le ou les consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 15ième jour du mois de juin 1983.

Le greffier,
Jean-Yves Fortin.

AVIS

SPECIAL

"PEPSI-COLA" JOVI

Notre fournisseur, Liqueurs Saguenay, est débordé dû à sa récente réouverture et nous ne pouvons vous accorder le spécial annoncé.

Nous nous excusons, ceci est hors de notre contrôle.

VOS MARCHES **Jovi**

Afficher en **français**, c'est bien normal!

DOSSIER: VR35010
bfc Valcartier (Québec)

Addition d'isolant et à l'amélioration de la ventilation dans les entretoits des logements familiaux Valcartier et Ste-Foy et bâtisses à Québec.

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs généraux et aussi dans les deux langues officielles.

DATE DE FERMETURE
le JEUDI 14 juillet 1983.
DEPOT POUR DOCUMENTS: \$100

DOSSIER: VR36210
bfc Valcartier (Québec)

Remplacement des conduites souterraines de vapeur du trou d'homme 7 au 33

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux et aussi dans les deux langues officielles.

DATE DE FERMETURE
le MERCREDI 13 juillet 1983.
DEPOT POUR DOCUMENTS: \$100

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen aux Bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits suivants:

Ville de Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Arvida, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 053-3728/053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée

Billings Bridge Plaza
12ième étage, Immeuble SBI
2323 Promenade Riverside
Ottawa, Ontario
K1A 0K3



ESCORTE — Dès son arrivée à l'aéroport de Varsovie, des militaires ont escorté le pape Jean-Paul II dans ses déplacements.

(Photolaser PC)



Commission scolaire d'Arvida

2110, Gilbert
C.P. 1430
Jonquière (Arvida)
G7S 4L1

APPEL D'OFFRES 1983-(13) FENESTRATION DE L'ECOLE SAINTE-LUCIE PHASE 2

PROPRIETAIRE:

La Commission scolaire d'Arvida
2110, rue Gilbert, C.P. 1430
Jonquière (Québec)
G7S 4L1

Architecte:

Léo Lapointe
2482, rue Saint-Dominique
Jonquière (Québec)
G7X 7W1

La Commission scolaire d'Arvida, propriétaire, demande des soumissions pour la "FENESTRATION DE L'ECOLE SAINTE-LUCIE, PHASE 2".

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q., chapitre 53), qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte Léo Lapointe, 2482, rue Saint-Dominique, Jonquière (Québec), G7X 7W1, contre un dépôt de (25,00\$) vingt-cinq dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 8 000,00\$ huit mille dollars à l'ordre du propriétaire La Commission scolaire d'Arvida ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues au bureau de La Commission scolaire d'Arvida, 2110, rue Gilbert, C.P. 1430, Jonquière (Québec), G7S 4L1, jusqu'à dix (10) heures, heure en vigueur localement, le huit (8) du mois de juillet 1983 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix du contrat de la spécialité.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Donné à Jonquière, Qué., ce 16e jour de juin 1983.

Roch Lapointe
Directeur général

En bref

Evocation de l'état de siège

VARSOVIE (AFP) — Evocation de l'état de siège, et allusivement, des prisonniers politiques; à peine arrivé à Varsovie le pape Jean-Paul II a donné le ton de sa seconde visite, qui dépasse le cadre strict du spirituel comme l'ont montré les milliers de fidèles qui l'ont accueilli aux cris de Solidarité.

Dès sa première allocution, prononcée à l'aéroport de Varsovie, le saint père a évoqué, dans une allusion transparente, le sort des personnes emprisonnées en vertu de l'état de siège, se déclarant proche d'elles en esprit.

Taux d'intérêt

PARIS (Reuter) — Les taux d'intérêt baisseront d'environ un pour cent cette année aux Etats-Unis et un déficit fédéral moins important que prévu permettra une reprise économique soutenue jusqu'en 1985, estime M. Lawrence Klein, prix Nobel d'économie et président de l'institut Wharton.

Cumule de fonctions

MOSCOU (AP) — M. Youri Andropov a été élu jeudi président par le Soviet suprême, renouant avec une quasi-tradition, qui veut que le maître du Kremlin cumule les fonctions de chef du parti et de chef de l'Etat.

Ariane fait ses preuves

KOUROU, Guyane française (AFP) — Après le succès de son sixième tir jeudi depuis le centre spatial guyanais de Kourou, la fusée européenne Ariane peut désormais se lancer à la conquête du marché des satellites dans lequel elle compte déjà 35 clients fermes, ce qui représente 3.6 milliards de francs.

CORRECTIONS

A notre cahier publicitaire de la FETE DES PERES du lundi 13 juin '83.

PAGE 4:

Le prix ordinaire du tournevis a rochet aurait dû lire: \$11.49.

Miracle Mart

CORRECTIONS

A notre annonce d'appareils photos du jeudi 16 juin '83, les PILES DURACEL, formats C et D sont vendues en paquet de 4.

Miracle Mart

Décès



TREMBLAY (Mme Vve Jean-Eudes) — Est décédée accidentellement à Chicoutimi, le 15 juin 1983, à l'âge de 33 ans, Mme Louise Martel, épouse de feu M. Jean-Eudes Tremblay, demeurant au 2461, rue Muckle, à Arvida.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, angle des Champs-Élysées, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu samedi, le 18 juin 1983, à 14h00, en la Cathédrale. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier.

Elle laisse dans le deuil, outre sa fille Carole, 7 ans, son père: M. Louis-Georges Martel (feu Elisa Fortin), ses frères et soeurs: Rosaire (Raymond Tremblay), André (Oyette Bouchard), feu Yvette (Philippe Houde), Jeanne (Ange-Marie Dunn), feu Clément, Françoise, Jean-Louis (Diane Tremblay), Georgette.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



GIRARD (M. Louis-Henri) — Est décédé le 15 juin 1983, à Port Meunier, N.-B., à l'âge de 65 ans et 1 mois, M. Louis-Henri Girard, époux de Géraude Tremblay, demeurant au 127, St-Luc, Jonquière.

La dépouille mortelle ne sera pas exposée.

Les funérailles auront lieu samedi, le 18 juin, à 10h00, en l'église de St-Dominique.

La dépouille sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, André (Barbara Power), Cécile (Antonio Venditti), Lisette (Edouard Collard), Josceline (Edouardo Merolle), Michelle (Jacques Dubuc), Louise (Marc Lachance), Jacques (Johane Gignac), Pierre, Jacline (Bernard Tremblay), son frère Gaudiose Girard, sa soeur Paulette (R. Simard), sa belle-soeur Pierrette Tremblay, ainsi que plusieurs petits-enfants.

N.B.: Prière de ne pas envoyer de fleurs, s.v.p. faire don à la Fondation du coeur.

Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.

SASSEVILLE (M. Henri) — Est décédé le 16 juin 1983, à Roberval, à l'âge de 70 ans, M. Henri Sasseville, époux en premières noces de feu Dame Médissa Bérubé et en secondes noces de Dame Nathalie Duchesne, demeurant au 2550, rang St-Paul, à La Doré.

La dépouille mortelle est exposée en la Coopérative funéraire de Desbiens.

Les funérailles auront lieu samedi, le 18 juin 1983, à 16h30, en l'église de Desbiens et l'inhumation au cimetière paroissial.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt vos dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur.

Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



MORIN (Marjolaine) — Est décédée à Chicoutimi, le 16 juin 1983, à l'âge de 11 mois, Marjolaine, fille bien-aimée de Dame Louise Dufour et de M. Basile Morin, demeurant au 488, Route 381, à Ferland.

La dépouille mortelle ne sera pas exposée.

La cérémonie des anges aura lieu vendredi, le 17 juin 1983, à 14h00, en l'église St-Gabriel de Ferland et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère: son frère Martin, ses grands-parents maternels: M. Adrien Dufour et Dame Laurette Thibeault. Direction funéraire: Gravel & Fils.

LAFORÉ (M. Marcel) — Est décédé le 15 juin 1983, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 58 ans et 8 mois, M. Marcel Laforé, époux de Dame Ghislaine Gagnon, demeurant au 140, rue Boulanger ouest, à Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac-St-Jean.

Les funérailles auront lieu samedi, le 18 juin 1983, à 14h00, en l'église de St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Lac-St-Jean. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur.

Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.

HARVEY (M. Henri) — Est décédé le 16 juin 1983, à Alma, M. Henri Harvey, époux de Dame Françoise Maltais, demeurant au 300, rue Price ouest, apt 36, Alma.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma.

Les funérailles auront lieu samedi, le 18 juin 1983, à 11h00, en l'église St-Joseph, d'Alma, les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils d'Alma.

Direction funéraire: Bérubé & Fils d'Alma.



Lacroix, Lapointe et As sociés ltée
syndicats et syndicats autorisés
immobilière - le fait

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL,
division no 9
NO: 155-11-000078-83
SUR: 022633
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:
LES ATELIERS DU LAC INC. compagnie constituée selon la partie 1A de la Loi des Compagnies, et ayant sa place d'affaires au 584 rang St-Georges, Desbiens, G0W 1L0.

DEBITRICE-PROPOSANTE:

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

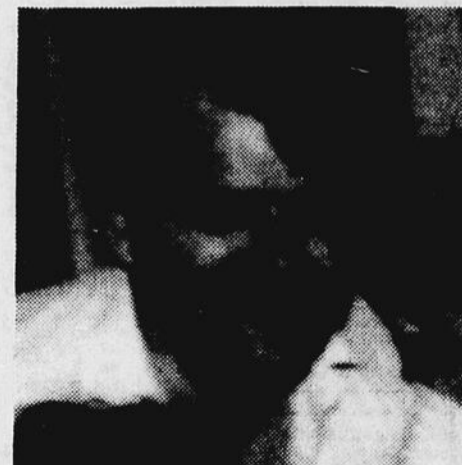
AVIS est par les présentes donné que LES ATELIERS DU LAC INC. a déposé une proposition le 6ième jour de juin 1983, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23ième jour de juin 1983 à 14:00 heures de l'après-midi, au Palais de Justice d'Alma, 725 boul. Harvey Ouest, en la cité d'Alma dans la province de Québec.

Daté de Chicoutimi, ce 8ième jour de juin 1983.

CLAUDE LACROIX,
c.g.s., syndic.

POUR:—
LACROIX, LAPOINTE ET ASSO'IES
L.T.E.E. SYNDICS
121 est. rue Racine, Suite 101,
Chicoutimi, G7H 1R6
Téléphone: 548-1717.
Code régional: 418.

In Memoriam



POTVIN (M. André) — Son fils Stéphane, sa fille Chantale ainsi que ses parents: M. Louis-Philippe Potvin et Dame Marguerite Dallaire, sa soeur: Pauline (René Lavioie) invitent parents et amis à participer à la messe anniversaire de M. André Potvin demeurant au 1171, 7èrè Rue à Ville de La Baie qui sera célébrée samedi le 18 juin 1983 à 19h00 en l'église St-Edouard. Direction funéraire: Gravel & Fils. (8)

La bourse

Toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont fait des gains substantiels dans maints cas, jeudi à la Bourse de Toronto, dans un marché au rythme accéléré.

L'indice composé des 300 a additionné 15.65 points à 2,416.42.

Le volume des transactions a été de 12.4 millions d'actions échangées, au regard de 8.2 millions mercredi; il y a eu 360 titres gagnants contre 206 perdants et 300 inchangés.

Selon les analystes, le marché a pour une deuxième journée suivi la reprise en cours à Wall Street.

Onze des 14 groupes de classification des titres ont enregistré des gains. Le secteur des transports a le plus gagné, ajoutant 35.07 points à 3,112.00. Les produits de la forêt et des papiers ont reculé, avec 10.68 points en moins à 2,114.78.

Valeurs Vtes. Haut Bas For. Ch. Net.

A à B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
AG.F.M.	1500	811%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%	11%
AMCA Int	15057	825%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%
Abli Prce	613	823%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%
Abtiti 10	645	846%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%	49%
Acklands	1800	817	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
Adanac M	500	800	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Aero E	500	814%	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
Agasint	16424	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200	180	200
Agassiz W	234	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85
Agnico E	10019	820	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%	19%
Agri Ind A	500	812%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%
Algeobel	600	813%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%	12%
Akaltico	1800	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135	125	135
Albany	7300	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131	131
All Energy	24050	817%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%	17%
All Enr A	2400	832%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%
All Enr 1125	200	839%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%	39%
Alcan	60446	843	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%	43%
Alcan W	44400	814%	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
Alco Int	1000	814%	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
Alcoa	117215	823%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%	23%
Alum A	21700	824%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%	24%
Alum Int	1100	825%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%
Alum Eagle	175438	820	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Andra Wt A	100	827%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%	27%
Ang CT 315	100	832	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32
Ang dGld	2500	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160
Ang UDev	200	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Anthes	1000	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43
Arbor A	100	811	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
Arbor B	13000	811	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
Argooy	300	810	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Argus	300	810	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Argus 250 p	125	825	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Argus 250 p	125	825%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%
Argus C pr	1537	864%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%	64%
Argyll	6000	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300
Asamera	35081	842%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%
Astral F	12370	80%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%
Atco I	8000	80%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%
Atco II	3700	80%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%
Atco III	34635	833%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%	33%
Atco C Cop	7871	180	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175
Atlanta	14000	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
Atlas Yk	51300	32	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%
Augmitto	7300	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185	185
BC Sugar A	900	819	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
BP Res	2985	834%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%	34%
Bachelor	5500	80%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%	7%
Bank BC	1284	819	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%	18%
Bank MtI	13158	830	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%	30%
Bk MtI 285	585	835%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%	35%
Bk MtI 250	7305	832%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%	32%
Bk MtI W	18325	80%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%	8%
Bank N S	9795	842%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%	42%
Bankeno	1000	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
Bankeno	4000	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430	430
Bankeno W	1400	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38
Barbon A	100	85%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%
Barrick	3075	180	172	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173	173
Bcrymin	6000	18	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
Beac Res	131500	40	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38
Beauty	123000	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365	365
Becker B	200	819	19	19	19</																			

MONTREAL (PC) — Les cours ont généralement enregistré des gains, jeudi à la Bourse de Montréal, où le rythme des échanges a été modéré. C'était une cinquième séance consécutive à la hausse.

L'indice composé a bondi de 3.85 points à 403.22. Le volume a été de 849.571 actions transigées, au regard de 676.283 mercredi.

Les 11 secteurs de classification de titres ont gagné du terrain; et le nombre des titres gagnants a été plus que

le double du nombre des titres perdants.

Le groupe des pétrolières a grimpé de 6.42 points à 591.40 points; celui des services publics, de 4.04 points à 294.97; celui des industrielles, de 3.76 points à 422.93; le groupe des bancaires a ajouté 3.27 points à 484.66; et celui des papeteries, 0.16 de point à 206.90.

Chez les industrielles, le titre le plus actif, au niveau des échanges, a été Hiram Walker, en hausse de 3-8 à \$25 1-8 dans le virement de

42,850 actions. Chez les minières et pétrolières, c'est Long Lac Minerals, moins 1-2 à \$29 dans le virement de 17,400 actions échangées, qui a été le titre en vedette.

Il y a eu 107 titres gagnants, contre 48 perdants, et 57 sont demeurés inchangés, pour un total de 212. Mercredi, on avait eu respectivement 72, 72 et 59 pour un total de 203.

Parmi les titres les plus actifs, on a noté: Genstar, gagnant 3 1-8 à \$33 1-4; Placer, 7-8 à \$24 5-8; CP Ltée, 3-4 à \$45 7-8; Banque royale, 5-8 à \$33 1-8; Alcan, 3-8 à \$42 7-8; Bell Canada, 3-8 à \$26 1-2; Kienna, 3-8 à \$27 1-4; Agnico-Eagle, 1-8 à \$20; Dome Mines, 1-8 à \$23 1-2; et Entreprises CP, 1-8 à \$23 7-8.

Sont demeurés inchangés: Banque de Montréal à \$29 3-4; Newfoundland Light and Power Co. à \$12 1-2; et Noranda à \$26 7-8.

Chez les juniors, on a noté: Bateman, plus 1 cent à 14 cents dans le virement de 30,000 actions; Laduboro, en hausse de 1 cent à 42 cents dans le virement de 21,000 actions; et Muscocho, en avance de 10 cents à \$2.20 dans le virement de 19,530 actions.

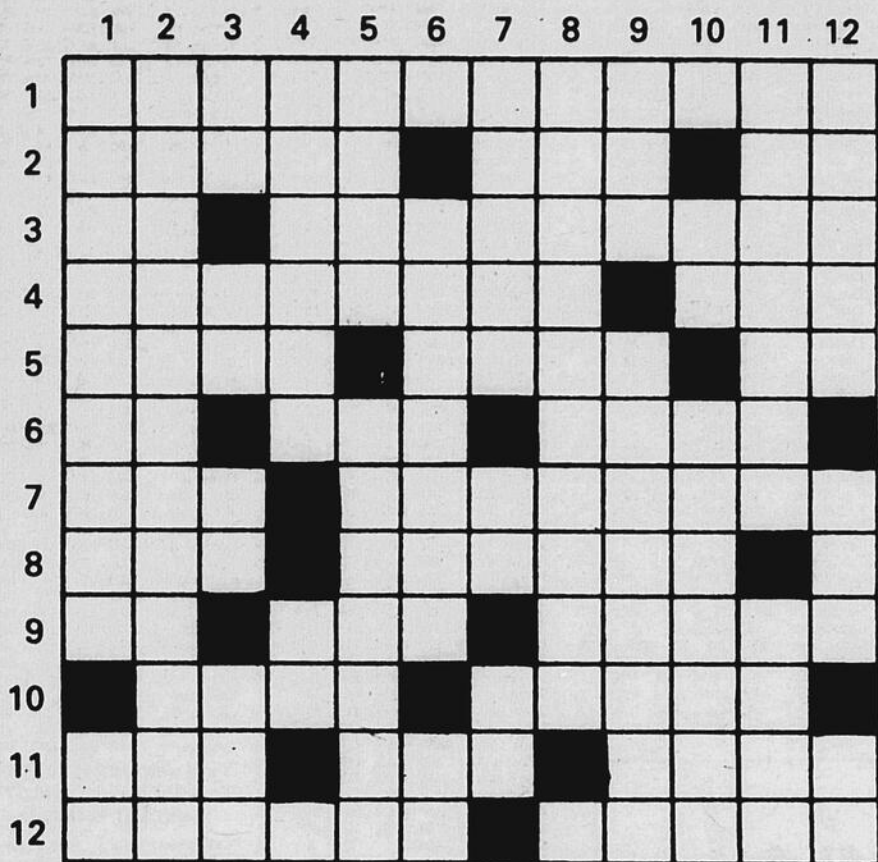
Valeurs Vtes, Haut Bas For. Ch Net.

Agnico E	2100	\$30	19 1/2	20	+ 1/2
Alta energ	1150	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Alta en pa	280	\$32 1/2	32 1/2	32 1/2	+ 1/2
Alcan Alu	10251	\$43 1/2	42 1/2	42 1/2	+ 1/2
Algonia St	2500	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
Alum 2.312	5700	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/2
Argus	241	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
Arg pr C	41	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Astral BI	900	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
B C Forst	4500	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
BC Phone	1100	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/2
BC Ph 60	200	\$17	17	17	+ 1/2
BC Ph 11	6800	\$29 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/2
Bank NS	1302	\$42 1/2	41 1/2	42 1/2	+ 1/2
Bque Cont	1444	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
Bque Mil	18944	\$30	29 1/2	29 1/2	+ 1/2
BMO 2.85	550	\$35 3/4	35 3/4	35 3/4	+ 1/2
BMO \$2.50	2200	\$32 1/2	31 1/2	32 1/2	+ 1/2
BMO Wts	7300	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
Bq Eparg	4707	\$35 3/4	35 3/4	35 3/4	+ 1/2
BqEp 2.62	1500	\$27 3/4	27 3/4	27 3/4	+ 1/2
Bque Nat	20151	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Bq Nat B	1000	\$35	35	35	+ 1/2
Bq Nat B	1330	\$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+ 1/2
Bq Royale	10451	\$33 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1/2
BqRy 2.75	4780	\$34 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1/2
Bluewater	400	\$7	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Bomb A	24	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/2
Bomb B	385	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/2
Bow Val	7108	\$25 1/2	24 1/2	25 1/2	+ 1/2
Bow V2.05	150	\$35 1/2	35 1/2	35 1/2	+ 1/2
Bow V Ra	100	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Bralorne	1200	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Brascan	5081	\$39 1/2	39 1/2	39 1/2	+ 1/2
Brascan	700	\$32 1/2	31 1/2	32 1/2	+ 1/2
Brcan pr F	850	\$27	27	27	+ 1/2
Brinco	1100	\$65	65	65	+ 1/2
Brunswick	450	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
CAE Ind	3500	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
CIL	116	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/2
Cad Frvw	1200	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
Cad Frw	400	\$30	30	30	+ 1/2
Camp R	240	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Campeau	150	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/2
Cda Pack	21	\$42 1/2	42 1/2	42 1/2	+ 1/2
CDC	150	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
CDC Pr B	50	\$103	103	103	+ 1/2
C Imp Bk	6800	\$34 1/2	33 1/2	34 1/2	+ 1/2
CIBa 2.50	300	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/2
CIBq 2.05	900	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/2
CIBq wt	800	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
CP Lee	8404	\$48	45 1/2	45 1/2	+ 1/2
FC Utilit A	632	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
C Utilit pm	600	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
C Utilit Wt	2500	\$40	40	40	+ 1/2
Canron A	1075	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Carena	200	\$43 1/2	43 1/2	43 1/2	+ 1/2
Carl Ok	7510	\$20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Cascades	3850	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/2
Celanece	1255	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
Chrysler	275	\$36 1/2	36 1/2	36 1/2	+ 1/2
CimL PrE	1339	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Cominco	1050	\$53 1/2	53 1/2	53 1/2	+ 1/2
Comterm	4825	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
C Bath A	3918	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
Cons Gas	1100	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
C Gas 1312	500	\$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+ 1/2
Daon Dvlp	1500	\$40	40	40	+ 1/2
Denison	300	\$40 1/2	40 1/2	40 1/2	+ 1/2
Dofasco A	1400	\$49 1/2	49 1/2	49 1/2	+ 1/2
Dome Cda	5633	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/2
Dome Cwt	2180	11	11	11	+ 1/2
Dome Mns	4700	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
Dome Pet	6150	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
DomP Wt	2988	7	7	7	+ 1/2
Dom Store	125	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Domtex	7441	\$19	19	19	+ 1/2
Domtar	866	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/2
Donohue	200	\$22	22	22	+ 1/2
Donohue A	500	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
DrMcC A	681	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Dylex Lid	300	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Echo Bak	100	\$16	16	16	+ 1/2
Echo Bay	1000	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
EnPr A	4000	110	110	110	+ 1/2
Ent Bell	34948	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
EnBell 80	600	\$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/2
EnBell 70	2100	\$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/2
Entrep CP	18013	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
Epietk Int	6200	\$45	45	45	+ 1/2
Falcon Cop	450	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/2
Gaz Metr	6875	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Gaz 15	1180	\$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/2
Genstar	10880	\$33 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1/2
Genstar b	28	\$21	21	21	+ 1/2
Grma Lee	3000	\$25	25	25	+ 1/2
Guard. T.	200	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
Guard pr A	500	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Gulf Can	7750	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/2
Hawker	225	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Hir Walker	42850	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2

H Wlkr D	8300	\$25	25	25	+ 1/2
H Wlkr E	3000	\$28	27 1/2	27 1/2	+ 1/2
H Bay MS	275	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/2
H Bay Co	2225	\$24	24	24	+ 1/2
Husky Oil	10000	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
IU Inter	440	\$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/2
Imp Oil A	9486	\$34 1/2	34 1/2	34 1/2	+ 1/2
Inco Lid	7682	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
IBM	64	\$151	150	150	+ 1/2
Inter Pipe	1120	\$38 1/2	38 1/2	38 1/2	+ 1/2
Ivaco A	1800	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/2
Kienna	2800	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/2
Labatt A	1688	\$42 1/2	42 1/2	42 1/2	+ 1/2
Labatt B	1175	\$45	45	45	+ 1/2
Loblav	2000	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
MGP Inv	500	8	8	8	+ 2 1/2
Mclean X	15000	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
C Marconi	1325	\$88 1/2	88	88	+ 1/2
Marit Int	1033	\$33 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1/2
Mass Fer	5486	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Merland	500	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/2
Min Lac	17400	\$39 1/2	39 1/2	39 1/2	+ 1/2
Mitchell B	3000	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Mitel Corp	2450	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Molson A	175	\$41	41	41	+ 1/2
Molson B	25000	\$13	13	13	+ 1/2
MTRustic A	3835	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Moore	300	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Nfld 1414	80000	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
NfldT 7.25	250	\$15	15	15	+ 1/2
NfldT 13.5	300	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Noranda	27798	\$27 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Norcen En	2100	\$34 1/2	34 1/2	34 1/2	+ 1/2
Normick	1362	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Nor Tel	2736	\$45	44 1/2	44 1/2	+ 1/2
Nova Alt	4480	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/2
Nova 638	800	\$36	35 1/2	35 1/2	+ 1/2
Nova 12	250	\$35 1/2	35 1/2	35 1/2	+ 1/2
Placer Dv	2500	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Placer Dvt	2500	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
IPower Cr	600	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/2
Proviso	8475	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/2
Que Tel	2235	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2
Quebecor	100	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Reichold	797	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
Rogers C A	500	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
Rogers C B	800	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
Ry Trco A	5380	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Sceptre	800	5	5	5	+ 1/2
Seagram	7034	\$39 1/2	39	39	+ 1/2
Sensormat	6200	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Shell Can	12000	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
TSears A	500	\$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
TSears B	248	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Spar Aer	3000	25	25	25	+ 1/2
SparCap	3000	25	25	25	+ 1/2
Steinb A	1190	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/2
Stelco A	2580	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/2
Stelco Wts	10130	8	8	8	+ 1/2
Systamech	600	\$10	10	10	+ 1/2
Systm pr 1	400	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2

Total des ventes: 647,102

Junior Mines Ode	1600	\$81	80	81	+ 1/2
Algonia	7945	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
American	5200	\$3	3	3	+ 1/2
Bateman	60000	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Beaup Rn	400	\$140	140	140	+ 1/2
Belchasse	2500	48	48	48	+ 1/2
Borella Ex	100	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/2
Brosnan	1800	75	72	72	+ 1/2
Cons I Ra	4884	\$80	80	80	+ 1/2
C Imp wt	2000	80	75	80	+ 1/2
Dumag	12800	8	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Dumont	2800	\$2 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/2
Dyna Mn	500	30	30	30	+ 1/2
E Sul M	500	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/2
Explo Que	9700	\$4	4	4	+ 1/2
Golden Id	3200	\$100	100	100	+ 1/2
Itow	6000	30	28	30	+ 1/2
Kew Gold	1200	\$143	143	143	+ 1/2
Laduboro	21000	\$4	4	4	+ 1/2
Lynn Exp	1400	\$25	25	25	+ 1/2
Mictech	19630	\$20	20	20	+ 1/2
NA RareM	6000</				



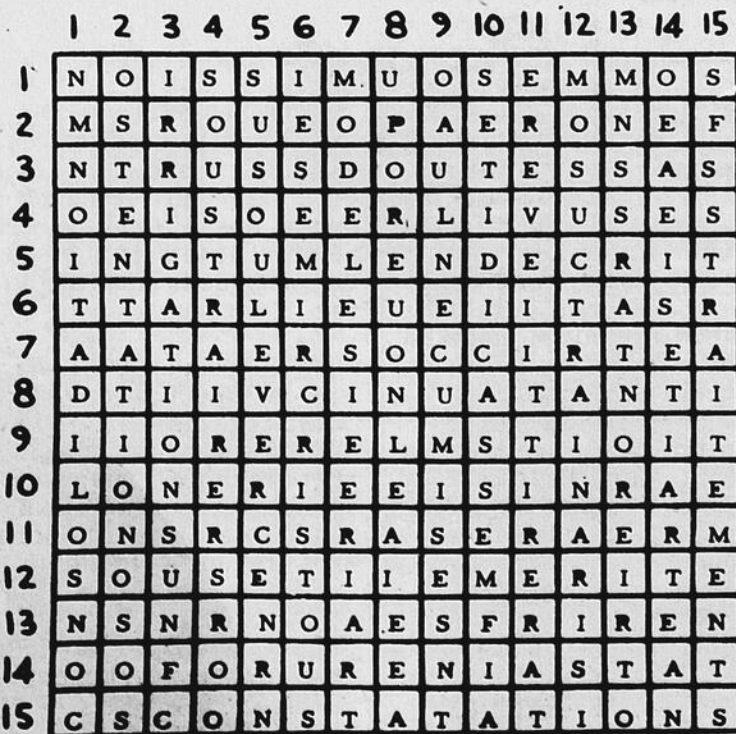
HORIZONTALEMENT:

- 1- Indigente.
- 2- Inflammation de l'oreille. - Pointe de terre qui s'avance dans la mer. - Usages.
- 3- Our. - Représentants de la puissance publique.
- 4- Qui a du courage. - Urus.
- 5- Arbre greffé. - Venus au monde. - Sièges.
- 6- Argent. - Rayon. - Le roi des animaux.
- 7- Patrie d'Einstein. - Absence d'agitation.
- 8- Petite cheville. - Neveu de Tarquin le suprême.
- 9- Emplacement. - Général américain. - Côtés du visage.
- 10- Epoques. - Faite depuis peu.
- 11- Division du compas. - Détruit. - Appartienra.
- 12- Qui rendent service. - Ce que l'on désire.

VERTICALEMENT:

- 1- Chose nouvelle - Marque une alternative.
- 2- Action d'étrangler.
- 3- Ici. - Au centre d'un site. - Pronom personnel. - Chef d'Etat.
- 4- Exposer pour la vente. - Article.
- 5- Isole. - Substance minérale filamenteuse, incombustible de la nature de l'amiante.
- 6- Cavité souterraine servant de repaire aux bêtes sauvages. - Coutumes.
- 7- Image représentant la Vierge. - Petit ruisseau. - De naissance.
- 8- Petite tarte.
- 9- Tête d'une tige de blé. - Tortueuse.
- 10- Se dit entre intimes. - Qui ne font rien.
- 11- Eurent chaud. - Saint Philippe.
- 12- Crochets. - Orient. - Altesse royale.

Mot mystère



10 Lettres

- | | | |
|----------------|-------------|-------------------|
| Acidités | Fascicules | Serfs |
| Aéronef | Frère | Somme |
| Arts | Irrigations | Soulever |
| Aulne | Mises | Soumission - Sous |
| Casse | Modèles | Soustraire |
| Consciencieuse | Nouer | Tentacules |
| Consolidation | Ostentation | Tirera |
| Constataions | Pore | Tous |
| Contremaitres | Rasera | Traitement |
| Crimes | Remas | Traites |
| Cris | Rêve | Trieront |
| Doutes | Roue | Traire |
| Emrites | | |

Solution du problème précédent:

Grillades



Bridge



1390 UN PLAN DE JEU INFÉRIEUR

Avant de lire la donne au complet plus loin, voici un petit problème. A un contrat à sans-atout, à une suite donnée vous avez R-V-3 en Nord, en face de A-10-8-6-4. Si vous avez besoin de cinq plis à cette suite, quelle est la bonne façon théorique de procéder?

La réponse

Avec huit cartes, quand il manque la dame seulement, nous avons souvent vu qu'il vaut mieux encaisser un honneur de tête au cas où la dame est sèche, puis risquer la finesse.

Mais vaut-il mieux encaisser l'as d'abord, puis finasser du côté d'Ouest, ou le roi, puis finasser du côté d'Est? Avant de répondre, examinons les deux diagrammes ci-dessous:

- | | |
|-------|--------------|
| Nord | ♣ R V 3 |
| Ouest | ♣ D 9 7 5 |
| Est | ♣ 2 |
| Sud | ♣ A 10 8 6 4 |
| Nord | ♣ R V 3 |
| Ouest | ♣ 2 |
| Est | ♣ D 9 7 5 |
| Sud | ♣ A 10 8 6 4 |

Dans le premier diagramme, le déclarant n'y peut rien, il perdra toujours un pli à cette suite. Dans le deuxième il n'en perdra pas, en faisant le roi suivi du valet. Si Est ne couvre pas, Sud laisse filer puis prend l'impasse. Si Est couvre, Sud gagne de l'as, retourne au mort et prend l'impasse certaine au 8.

Ceci dit la donne ci-dessous a en quelque sorte décidé de la finale des championnats mondiaux de 1982, la France battant alors les Etats-Unis de justesse.

- | | |
|----------------------|--------------|
| Donneur: Sud | ♠ D 9 4 3 |
| Vulnérable: Personne | ♠ 9 8 4 |
| Nord | ♠ 8 2 |
| | ♠ R 10 7 3 |
| | ♠ R 7 6 3 |
| | ♠ R V 3 |
| Ouest | ♠ R V 10 6 |
| | ♠ A D 2 |
| | ♠ 10 8 5 |
| | ♠ 9 7 5 |
| Est | ♠ V 9 4 2 |
| | ♠ D 2 |
| Sud | ♠ A 7 5 |
| | ♠ V 6 5 |
| | ♠ A D |
| | ♠ A 10 8 6 4 |

Aux deux tables, Sud ouvrit les enchères à 1 sans-atout, Nord fit une interrogative STAYMAN, puis conclut à 3 sans-atout.

Aux deux tables aussi on entama à pique et le déclarant duqua deux fois, avant de gagner de l'as.

Le Français DOMINIQUE PILON en Sud débloqua les carreaux, traversa au mort par le roi de trèfle, encaissa le roi de carreau, puis appela le valet de trèfle, et fut tout heureux de voir la dame à sa droite.

Transportons-nous maintenant à l'autre table alors que l'Américain CHIP MARTEL était aux commandes en Sud. Pour suivre son raisonnement, il faut un peu comprendre le déroulement de ce type de tournoi.

La finale était de 80 donnes et les équipes comparaient les résultats à toutes les 16 donnes. La donne ci-dessus était la soixante-dix-huitième. Selon l'évaluation de l'Américain, les Français étaient légèrement en avance (c'était le cas).

MARTEL "savait" aussi que PILON jouerait les trèfles de la façon décrite.

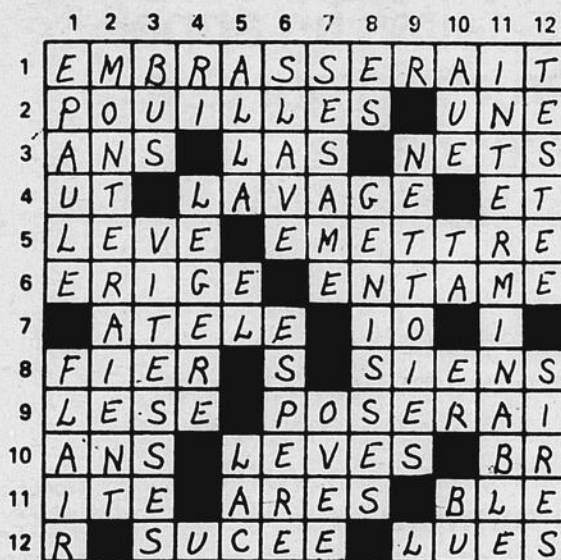
A remarquer toutefois que cette façon de procéder n'est que légèrement supérieure à celle de finasser du côté d'Ouest. Afin d'essayer de créer un revirement de situation il finassa alors du côté d'Ouest pour finalement chuter d'un pli.

A remarquer aussi que si MARTEL avait procédé comme PILON, les Français auraient tout de même triomphé. Changez l'emplacement de la dame de trèfle par contre et ce sont les Américains qui auraient gagné.

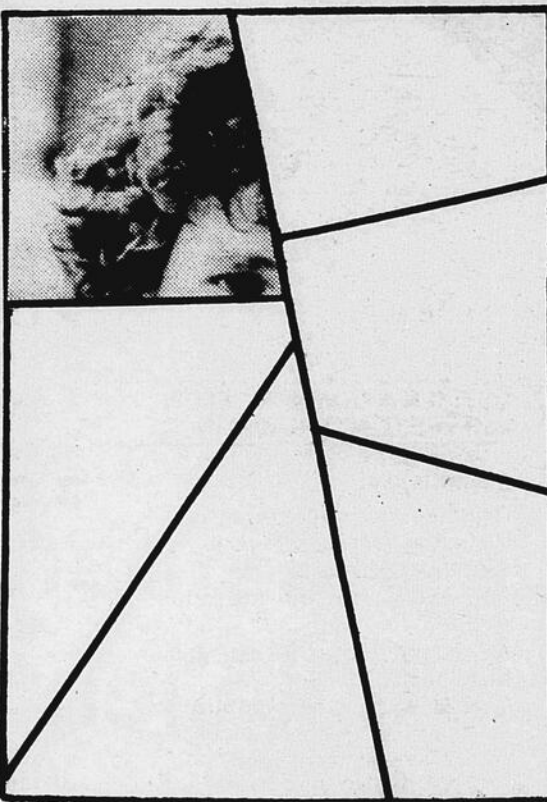
C'est une tactique à retenir.

Maurice LAROCHELLE

Solution du problème précédent



QUI SUIS-JE?



Indice No. 5

Son prénom est Peter...

Semaine du

L'invité mystère est

Nom:

Adresse:

Envoyez le tout à;
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
 Chicoutimi, G7H 4B5.

ASSURANCES
AUTO
INCENDIE
VOL

Layton, Laberge,
Brown &
Associés Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

31 ouest, Racine
549-9925

le QUOTIDIEN SPORTS

Quand vous nous voyez,
ne pensez pas à l'assurance,
mais quand vous pensez à
l'assurance.

Voyez-nous!

Layton, Laberge,
Brown &
Associés Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

31 ouest, Racine
549-9925

Problèmes de stade

Les Schooners, les morts-nés de la LCF

HALIFAX (PC) — Les derniers espoirs pour doter la région de Halifax-Dartmouth d'une franchise de la ligue Canadienne de football se sont envolés, hier, quand les Schooners de l'Atlantique ont annoncé la fin de leurs activités.

Après une réunion du bureau de direction des Schooners, l'équipe a émis un communiqué laconique de sept lignes dans lequel elle précise que: "la demande faite auprès de la ligue Canadienne de football avait été retirée et que le billets de saison, déjà vendus, seraient remboursés."

L'équipe a fait parvenir un Telex au bureau de la ligue, à Toronto, pour faire part de sa décision.

Cette décision des dirigeants des Schooners survient quelques heures avant l'échéance fixée par la ligue Canadienne.

En effet, c'est aujourd'hui que l'équipe devait fournir à la ligue certaines garanties pour participer à la saison 1985.

Problème du stade

L'annonce du désistement des Schooners n'est pas une

surprise malgré l'optimisme affiché par le public et les deux promoteurs du projet, John Donoval et J.I. Albrecht.

Donoval, qui était président du club de football professionnel des Maritimes, et Albrecht étaient confiants de pouvoir établir une franchise sur la côte Est, mais plusieurs signes indiquaient qu'il y avait des problèmes d'ordre financier dans l'aventure.

Déjà le 5 mai dernier, la Ligue avait décrété que les Schooners ne pourraient pas amorcer ses activités en 1984 parce qu'ils n'avaient pas pu fournir la preuve que l'équipe jouissaient d'appuis financiers pour la construction d'un stade. "Les finances de l'équipe étaient toujours en place mais la question du stade s'est avérée la plus importante", a mentionné Donoval.

En conférence de presse, on a expliqué qu'un fonctionnaire fédéral devait déposer une proposition pour financer un stade de \$6.5 millions près de Dartmouth, mais "à l'heure actuelle, nous ne pouvons compter sur ce financement."

"Il avait été suggéré que nous ne fassions pas de demande di-

recte de subvention et qu'il y aurait des démarches entreprises à Ottawa par une personne bien placée", a commenté Donoval qui a refusé d'identifier cette personne.

Toutefois, pour Donoval cet échec ne signifie pas la fin de la guerre. Il pourrait tenter sa chance à nouveau dans l'avenir.

"Nous n'avons pas sabordé l'entreprise. Notre situation sera peut-être meilleure dans l'avenir. Nous ne considérons pas cela comme une défaite."

Les Red Wings Balayage en règle

DETROIT (AP) — Les Red Wings de Détroit ont poursuivi, hier, leur ménage au sein de leur personnel en libérant quatre joueurs, dont l'ancien défenseur étoile Jim Schoenfeld.

Le directeur-gérant des Red Wings, Jim Devellano, a indiqué que Schoenfeld avait été libéré sans condition.

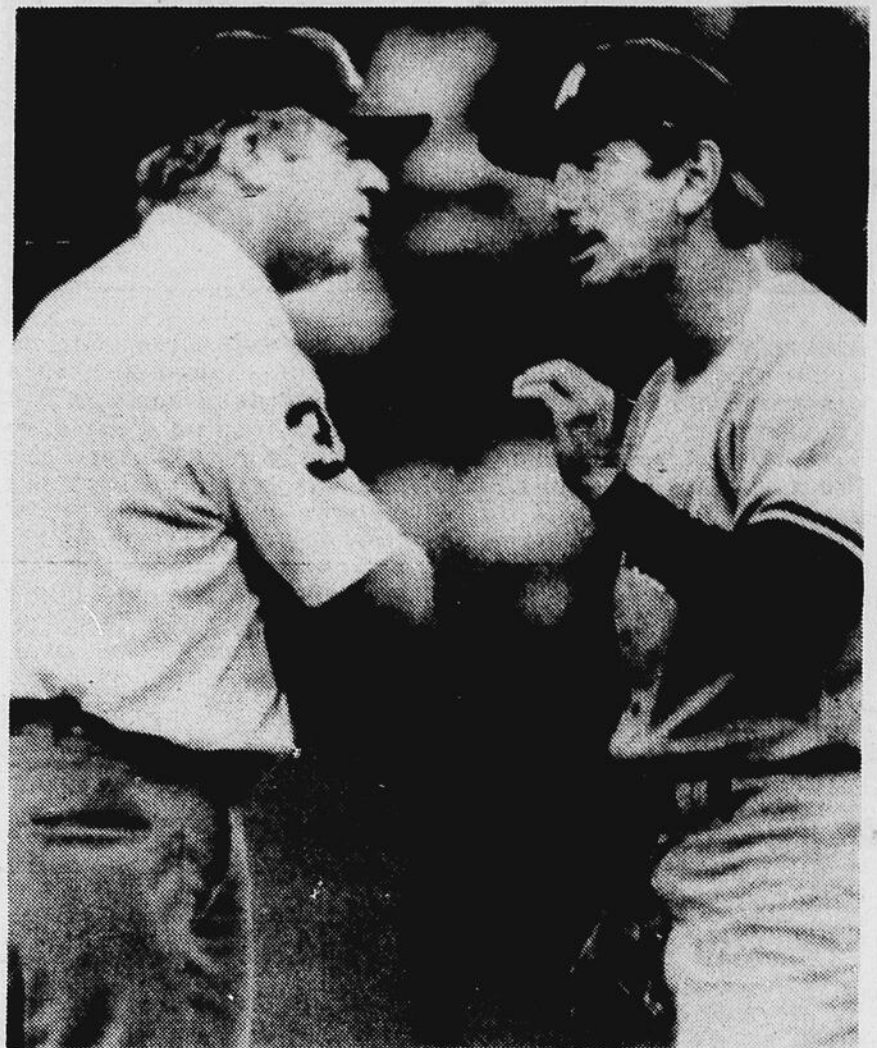
Les vétérans Reggie Leach et Tom Rowe ainsi que le gardien Gilles Gilbert ont aussi été remerciés.

"Ils sont maintenant libres de faire ce qu'ils veulent, a expliqué Devellano. Ces quatre joueurs n'avaient plus aucune valeur marchande."

Cette décision survient deux jours après l'échange qui a envoyé le défenseur Willie Huber et les avants Mike Blaisdell et Mark Osborne aux Rangers de New York en retour des avants Ron Duguay, Eddie Johnstone et du gardien Eddie Mio.

Le vétéran joueur de centre Walt McKechnie avait quitté l'équipe à la fin de la dernière saison.

Schoenfeld, qui a fait deux apparitions aux parties d'étoiles en 1977 et 1980, n'a été réclamé par aucune équipe. Il était passé aux Wings à la suite de la transaction majeure avec les Sabres de Buffalo, en 1981.



EN COLERE — Billy Martin a piqué une autre de ses colères originales en contestant une décision de l'arbitre Ted Hendry, cette semaine, à Cleveland. Martin est présentement sur la corde raide avec les Yankees en ce moment.

(Photolaser PA)

Pas forts les Yankees!

Billy Martin a des problèmes

CLEVELAND (AP) — Billy Martin, à son troisième stade tumultueux comme gérant des Yankees de New York, a confirmé hier qu'il avait rencontré le propriétaire George Steinbrenner, tout en refusant de donner des détails.

Les rumeurs voulaient cette semaine que Martin, qui a signé un contrat de cinq ans pour \$1.5 million au début de la saison, soit encore congédié.

Steinbrenner a congédié Martin une fois et celui-ci l'a devancé de justesse la deuxième fois quand il a démissionné avant le congédiement imminent.

"La rencontre n'a eu rien à faire avec mon poste, a dit Martin avant le match contre Cleveland.

Selon une source proche des Yankees, Steinbrenner a rencontré Martin pendant environ 90 minutes mercredi soir, après que les Yankees eurent mis fin à une série de quatre revers

avec un gain de 8-5 sur les Indiens.

Les spéculations persistent à l'effet que le poste de Martin serait en danger, en partie parce que les Yankees ont connu des difficultés récemment sur le terrain et en partie en raison de la conduite du gérant.

Steinbrenner était mécontent de Martin parce qu'il aurait fait des siestes dans le vestiaire avant les matches, qu'il ne communiquait bien avec ses adjoints et permettait à ses joueurs de demeurer dans le vestiaire après le début des matches.

Steinbrenner était aussi mécontent du fait que Martin n'ait pas participé récemment à un exercice qu'il avait lui-même commandé.

"Je crois que, lorsque vous êtes un meneur, les gens ont tendance à vous critiquer" a dit Martin.

Le président d'un club italien arrêté

MILAN, Italie (AFP) — Le président du club de football de première division d'Avellino, en Italie du sud, M. Antonio Sibilias, fortement soupçonné d'entretenir des liens avec le banditisme local, a été arrêté, hier, à Milan.

Sibilias, qui est également président de la plus grande entreprise de bâtiment de sa région, est notamment connu pour avoir manifesté publiquement son amitié au chef de gang le plus redouté de la pègre napolitaine, Raffaele Cutolo.

Un commentateur sportif de la télévision d'état italienne, M. Luigi Necco, avait été grièvement blessé, en 1982, par un inconnu après avoir rappelé à l'antenne les soupçons qui pesaient sur Sibilias.

Au moment de son arrestation, Sibilias était déjà placé sous contrôle judiciaire après avoir fait appel d'un jugement le condamnant à trois ans de résidence forcée à Trente.

Au Saguenay

Le gardien Serge Harvey a connu un fort match, hier, mais cela n'a pas empêché son équipe, le "Centurion" de subir un revers de 3-1 devant les Spartiates. Marc-André Harvey a mené la charge pour les gagnants avec deux buts, tandis que Bruno Tremblay ajoutait au total.

Du côté des perdants, la réplique est venue de Michel Rathé. Deux matches ont lieu ce soir dans la Ligue de soccer senior du Saguenay.

Voyage de pêche avec la vedette du Canadien

Lafleur n'est pas un braconnier

Je me doutais que Guy Lafleur avait été victime de circonstances dans l'affaire du chevreuil avec laquelle on a fait beaucoup de tapage, car des journalistes se sont acharnés à faire passer la cé-

compagnie de Claude Quenneville vers son petit lac réservé pour les grandes occasions. Nous avions une demi-heure de marche pour atteindre le fameux lac "du président" et nous devions transporter un ca-

beaucoup d'expérience à la pêche; mais il aime avant tout la nature. Comme pêcher au lancer-léger ne requiert pas une grande habileté, et que les agrès avaient été choisis et fixés par le maître des lieux, Robert Tremblay, il a réussi à accrocher une couple de truites d'environ trois livres; et à en échapper une "très grosse" parce qu'il se croyait pris au fond. Mais la grosse mouchetée est venue lui donner un violent coup de queue en face de la "pinçe" du canot pour le saluer avant de s'enfuir en nageant à

la surface de l'eau. Lafleur croyait que c'était un canard qui se sauvait, tant il était mystifié comme il le mentionnait en badinant.

Et pour ceux que les histoires de pêche intéressent, le bilan de la journée se traduisait par 10 truites, dont la majorité pesait entre 2½ et 3½ livres. Tous les membres du groupe en ont capturé, même le guide (Louis Gaudreault de La Baie) et bien sûr Claude Quenneville, qui a réussi trois prises; ce qui constitue pour ce dernier la plus grosse pêche de sa vie. Et

le Bipède dans tout ça? Comme un irréductible pêcheur à la mouche, il a été le seul à persister comme un entêté dans ce genre de pêche. Comme les truites se foutaient ce jour-là des artificielles, je m'en suis passé; et dire que le lendemain, au même lac, les mouchetées prenaient la mouche.

Malgré tout, j'étais aussi heureux que Lafleur et Quenneville; d'abord parce que j'ai vu prendre du beau poisson, et aussi parce que j'ai vu des visages réjouis et que la nature était magnifique.



Benoît Dugal

lèbre vedette du Canadien, pour braconnier, sans prendre la peine d'aller au fond des choses.

Comme on connaît mon attitude vis-à-vis ceux qui ne respectent pas les lois de la conservation de la faune, je n'aurais pas fait exception avec Lafleur; de sorte que j'aurais été incapable de le tolérer, et encore moins d'en parler comme je le ferai dans cette page.

Un chevreuil dans le bois

J'ai eu le plaisir d'accompagner Lafleur à la pêche durant une journée complète. Le patron de La Sorbière, Robert Tremblay, nous amenait en

not "freighter" sur la moitié du trajet; un canot assez lourd pour que deux hommes s'en chargent. Et l'un d'eux était Guy, qui l'a mis au dessus de sa tête comme s'il s'était agité d'une casquette, et il est parti "tout de go". S'il est vite sur ses patins, il est comme un chevreuil dans le bois, car il fallait presque courir pour le suivre. Au retour, comme il n'y avait pas de canot à rapporter, il a fait tout le trajet en courant, parce que, m'a-t-il dit, c'était pour faire son entraînement du jour.

Pêcheur ordinaire

Même si sa mère adore la pêche passionnément, Guy n'a pas

Un diplomate

Guy Lafleur, un être humain d'un grand naturel

J'avais prévenu Guy Lafleur que je n'étais pas un journaliste de sports de compétition, mais un chroniqueur de plein air, et c'est pourquoi je ne l'ai aucunement questionné sur le hockey, même si je m'intéresse au hockey et que je suis un partisan du Canada. Je voulais lui fouter la paix.

Je me suis donc contenté d'observer et d'écouter, au point que lorsque Guy s'en est rendu compte, il me l'a fait remarquer en me disant en badinant, qu'il se méfiait des journalistes observateurs.

C'est "Ti-Guy"

Il m'est arrivé de rencontrer d'autres célébrités: artistes, politiciens et autres, mais généralement, ils n'étaient pas abordables, ils étaient plutôt des êtres qui ne présentaient qu'une façade, derrière laquelle l'humain se cachait.

Tandis que "Ti-Guy" comme tous les clients et les employés de la pourvoirie l'appelaient, était au grand naturel, au point d'avertir certains, qui l'interpellaient par son nom de famille, que son nom était Guy, pas plus.

Guy est plutôt un homme effacé, et préférerait côtoyer les gens comme s'il était lui aussi un homme ordinaire. On sentait qu'il voulait oublier qui il est, c'est pourquoi il a su devenir l'ami de tous, tant sa simplicité était désarmante et qu'il cherchait à plaire sans prétention, par une diplomatie peu commune.

Nous ne sommes pas habitués à voir sourire Lafleur durant les parties de hockey. Mais dans le bois, il était gai comme un adolescent en vacances, une farce n'attendait pas l'autre, son sens de l'humour était remarquable.

Et pour terminer ce témoignage, je cite textuellement le

propriétaire de La Sorbière, qui après avoir passé une journée à pêcher avec "Ti-Guy" me disait le lendemain: "Il se sait vedette, mais ne veut pas le laisser paraître. Il préfère plutôt se sentir apprécié comme homme, plutôt que comme vedette. Il est humble au lieu d'être prétentieux. Sa compagnie est agréable, car il est enjoué et comique, même taquin et d'un naturel désarmant".

Pour ma part, je conclus en disant que ceux qui ont le privilège d'avoir des talents exceptionnels dont la Providence les a dotés, qui savent en faire apprécier les autres, qui ne se prennent pas pour d'autres, mais comme des humains avec des qualités et des défauts, sont des êtres attachants.

Et "Ti-Guy" est une de ces agréables personnes.



TROPHEES — Voilà le résultat d'une demi-journée de pêche au petit lac "du président" de la pourvoirie La Sorbière, samedi dernier. 10 truites mouchetées de 2½ à 3½ livres qu'exhibent fièrement le Bipède, Claude Quenneville, Robert Tremblay, propriétaire de La Sorbière et "Ti-Guy" Lafleur.

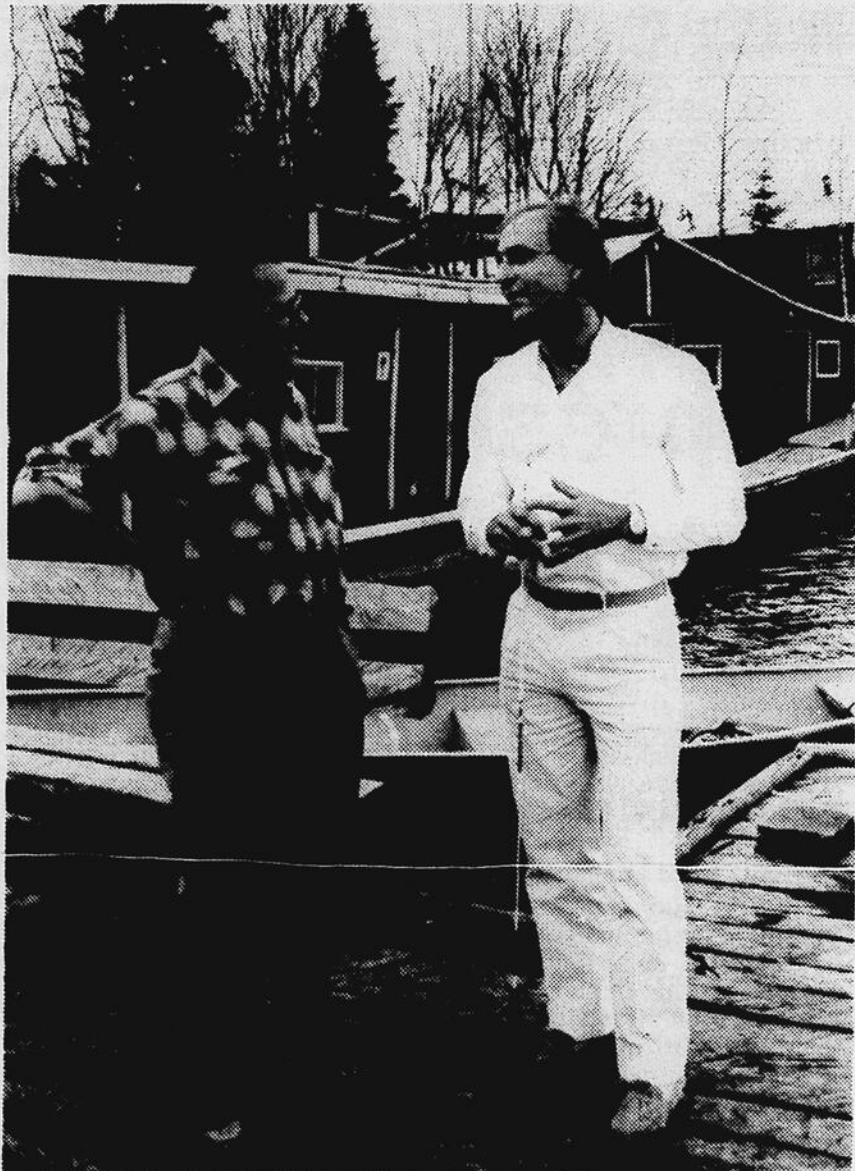
(Photo: Benoît Dugal)

Bipèderies

C'est une dizaine d'avions qui transportent les pêcheurs aller et retour à la base d'Air Saguenay au lac Sébastien. On se croirait à une gare tant le trafic est intense et à feu roulant. Il n'est donc pas surprenant qu'avec cette foule qui arrive et qui part, qu'il se produise des petites erreurs. Ainsi, des pêcheurs débarquant du même avion que moi ont apporté par mégarde ma mallette à Montréal dans laquelle se trouvaient mes clefs de voiture. Mais grâce à la courtoisie de Jean-Claude Tremblay, propriétaire d'Air,

j'ai pu aller chercher mon double de clefs à Chicoutimi, avec sa voiture qu'il m'a généreusement prêtée. Merci monsieur Tremblay.

Le président de la ZEC Brébeuf, Isoland Claveau, me prie de rectifier le fait que la grosse truite grise (touladi) de 20.5 livres dont la photo a été publiée dans le dernier Progrès-Dimanche, a été capturée non pas dans le lac à Goth mais dans le magnifique lac Eternité.



ENTRETIEN — Le Bipède s'entretient avec Guy Lafleur peu avant son départ de la pourvoirie La Sorbière. "Ti-Guy" lui disait alors qu'il ne s'inquiétait pas du reportage à son sujet.

(Photo: Benoît Dugal)

Les chiffres

Baseball

Ligue nationale

Sommaire-jeudi

Cincinnati	000 000 010-1 5 0
San Diego	000 001 11x-3 6 0

Pastore (2-6), Cato (8), Scherrer (8), Hayes (8) et Bilardello; Lollar (2-4), Monge (8), Montefusco (8) et Kennedy. C: SD- Garvey (10).

Le classement

Division Est		G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	31 26	.544	8		



Montréal	30 27	.526	1		
Philadelphie	26 28	.481	3 1/2		
Chicago	28 31	.475	4		
Pittsburgh	22 34	.393	8 1/2		
New York	22 36	.379	9 1/2		

Division Ouest

Los Angeles	40 20	.667	—		
-------------	-------	------	---	--	--



Atlanta	38 23	.623	2 1/2		
San Francisco	31 30	.508	9 1/2		
Houston	31 32	.492	10 1/2		
San Diego	28 32	.467	12		
Cincinnati	27 35	.435	14		

Jeudi

Cincinnati 1, San Diego 3
Houston à San Francisco S
Atlanta à Los Angeles S

Vendredi

(Lanceurs probables)

New York (Seaver 4-5) à Montréal (Lea 3-3) 7:35.
Philadelphie (Denny 4-3) à Pittsburgh (Candelaria 4-6) 8:35.
Chicago (Rainey 7-4) à St-Louis (Forsch 4-3) 8:35.
Houston (Ryan 4-1) à San Diego (Show 7-3) 10:05.
Cincinnati (Soto 8-4) à Los Angeles (Welch 4-6) 10:35.
Atlanta (Perez 8-1) à San Francisco (Hammaker 6-3) 10:35.

Les meneurs

(Au bâton)

Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Hendrick, St-Louis	51	190	30 65	.342

Dawson, Montréal	56	236	39 79	.335
Easler, Pittsburgh	41	135	15 45	.333
McGee, St-Louis	42	169	23 56	.331
Murphy, Atlanta	60	223	56 73	.327
Madlock, Pittsburgh	46	182	18 58	.319
Kennedy, San Diego	58	2318	20 69	.317
Evans, San Francisco	57	216	45 68	.315
Salazar, San Diego	45	143	12 45	.315
Knight, Houston	57	197	17 61	.310
Oberkell, St-Louis	55	203	32 63	.310
Oliver, Montréal	56	226	30 70	.310

Doubles

Dawson, Montréal, 17; Ray, Pittsburgh, 17; Oliver, Montréal, 16; Cruz, Houston, 15; Garvey, San Diego, 15.

Triples

Moreno, Houston, 7; Dawson, Montréal, 5; Washington, Atlanta, 5.

Circuits

Murphy, Atlanta, 18; Evans, San Francisco, 18; Guerrero, Los Angeles, 13.

Points produits

Murphy, Atlanta, 52; Hendrick, St-Louis, 48.

Buts volés

Wilson, New York, 22; Sax, Los Angeles, 22; Lacy, Pittsburgh, 18; LeMaster, San Francisco, 18; Moreno, Houston, 18; Raines, Montréal, 18; Redus, Cincinnati, 18.

Lanceurs

(Plus de victoires)

Perez, Atlanta, 8-1, .889, 2.69; Pena, Los Angeles, 5-1, .833, 2.32; Montefusco, San Diego, 5-1, .833, 5.80.

Retraits

Carlton, Philadelphie, 108; Soto, Cincinnati, 88.

Victoires protégées

Lavelle, San Francisco, 9; Smith, Chicago, 9; Bedrosian, Atlanta, 9; Reardon, Montréal, 9; Forster, Atlanta, 8; Stewart, Los Angeles, 8.

Ligue américaine

Sommaire-jeudi

New York 016 001 000-8 14 0
Cleveland 000 000 C01-1 6 0
Guidry (9-4) et Wynegar; Blyleven (4-6), B. Anderson (3), Easterly (9) et Bando. C: NY- Baylor (7).

Oakland 000 000 001-1 9 0
Toronto 020 016 00x-9 10 0
McCatty (1-1), Underwood (6), Jones (6), Burgeimer (7), Baker (8) et Heath, Cias (7); Gott (4-5), McLaughlin (9) et Whitt. C: Oak- Gross (9); Tor- Whitt (6), Griffin (2), Upshaw (11).

Le classement

Division Est

G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	36 24	.600	—

Detroit	34 27	.557	2 1/2
Toronto	33 27	.550	3
New York	31 30	.508	5 1/2
Boston	30 20	.500	6
Milwaukee	28 30	.483	7
Cleveland	27 34	.443	9 1/2

Division Ouest

Californie	34 27	.557	—
------------	-------	------	---



Texas	31 27	.525	2
Oakland	31 31	.500	3 1/2
Kansas City	28 28	.500	3 1/2
Chicago	28 32	.467	5 1/2
Minnesota	26 37	.413	9
Seattle	26 39	.400	10

Jeudi

Oakland 1, Toronto 9
New York 8, Cleveland 1
Boston 2, Detroit 10
Minnesota à Texas S

Vendredi

Lanceurs probables

Californie (Travers 0-1) à Toronto (Stieb 9-4) 7:30.
Boston (Ojeda 3-2) à Baltimore (D. Martinez 4-9) 7:35.
Detroit (Caldwell 5-5) à New York (Righetti 7-2) 8:00.
Oakland (Norris 4-5) à Chicago (Koonsman 5-1) 8:30.
Seattle (Perry 3-8) à Kansas City (Gura 5-8) 8:35.
Minnesota (Shrom 4-1) au Texas (Honeycutt 8-3) 8:35.

Les meneurs

(Au bâton)

Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Carew, Californie	50 207	33	85	.411
Boggs, Boston	58 214	40	80	.374
Brett, KC	43 160	41	59	.369
McRae, Kan.	55 206	38	70	.340
Griffey, NY	56 219	32	73	.333
Thornton, Cleveland	52 183	28	61	.333
Engle, Minnesota	50 157	19	51	.325
Hatcher, Minnesota	45 147	24	47	.320
Yount, Milwaukee	57 225	39	72	.320
Almon, Oakland	50 164	19	52	.317

Doubles

Hrbek, Minnesota, 20; McRae, Kansas City, 20; Boggs, Boston 19.

Triples

Moore, Milwaukee, 5; Wilson, Detroit, 5; Herndon, Detroit, 5; Gibson, Detroit, 5; Winfield, New York, 5.

Circuits

DeCinces, Californie, 14; Kittle, Chicago, 14; Rice, Boston, 14; Lynn, Californie, 13; Brett, Kansas City, 12; Armas, Boston, 12; Winfield, New York, 12.

Points produits

Kittle, Chicago, 45; Ward, Minnesota, 45; Hrbek, Minnesota, 40; Rice, Boston, 40; Ripken, Baltimore, 40.

Buts volés

Cruz, Chicago, 33; Wilson, Kansas City, 31.

Lanceurs (plus de victoires)

Flanagan, Baltimore, 6-0, 1.000, 2.72; Kison, Californie, 6-1, .857, 3.23; Koonsman, Chicago, 5-1, .833, 3.83; Jackson, Toronto, 5-1, .833, 4.14; Schrom, Minnesota, 4-1, .800, 4.09; Whitehouse, Minnesota, 4-1, .800, 2.70.

Retraits

Stieb, Toronto, 85; Blyleven, Cleveland, 78.
Victoires protégées:
Quisenberry, Kansas City, 16; Caudill, Seattle, 13.

Ligue junior majeure du Québec

Jeudi, 16 juin

Québec à Beauport
Ste-Foy à Charlesbourg
Trois-Rivières à Rive Sud
St-Hubert à LaSalle

Samedi, 18 juin

Rive Sud à Beauport
Rive Sud à Québec
Jonquière à Drummondville
Shawinigan à Trois-Rivières

Le classement

Division Est

G	P	Moy.	Diff.
Jonquière	8	4.667	—
Ste-Foy	10	6.625	—
Québec	7	6.538	1.5
Charlesbourg	8	7.533	1.5
Rive Sud	6	6.500	2
Beauport	1	11.083	7

Division ouest

Trois-Rivières	11	4.733	—
----------------	----	-------	---

Rapido

Un petit Langevin

Hélène Langevin, épouse du célèbre chroniqueur sportif jonquérois Jean Langevin (mettons-en, c'est pas de l'onguent), a donné naissance à un jeune garçon de sept livres et dix onces, hier. Le nouveau venu portera le nom de Jean-Philippe. Nos félicitations à la maman et au papa. En chocolat, les cigares. Le père a supporté avec tout le brio qu'on lui connaît le choc de l'accouchement. La mère, elle, se repose du sommeil du juste.

A recevra \$600 alors que celui de la classe B aura droit à \$300. Le tirage au sort des équipes doit avoir lieu le 20 juin, au restaurant Boubou. Pour plus de détails, il faut communiquer avec Jean-Marc Perron (547-4307) ou Raymond Laprise (547-5357).

A la recherche d'un entraîneur

Petite annonce classée: les Marquis de Jonquière, de la Ligue junior régionale de hockey sont à la recherche d'un entraîneur pour leur prochaine saison en raison de la promotion de Laval Ménard avec les Saguenéens de Chicoutimi. Les candidats intéressés doivent communiquer le plus rapidement possible avec le gérant-général de l'équipe, Gaston Bean en lui téléphonant à 547-0769.

Pigeon d'argile

Un concours amateur de tir aux pigeons d'argile, sous la commandite de Molson faut-il préciser, a lieu en fin de semaine à Laterrière. Le tout débute samedi matin, alors si cela vous intéresse, on vous suggère de communiquer rapidement avec Régis Lavoie (678-9496), Marcel Munger (678-2254) ou Réal Lavoie (678-2404).

Club Eperlan

Le club Eperlan organise un concours de pêche au cours de la présente fin de semaine. Les prises doivent être enregistrées entre 19h00 et 20h30, dimanche soir, à la "Brasserie Le Phare" de Notre-Dame d'Hébertville.

Hommes en bleu

Le traditionnel tournoi de balle-lente des hommes en bleu figure au programme du 23 au 26 juin prochain, au terrain St-Léonard. 32 équipes seront acceptées dans les classes A et B. Le gagnant du

Balle-lente majeure

Battu une fois en six matches, le "Bar du Parc" devance par deux points la "Brasserie du Capitaine" dans la division Alfred Tardif de la Ligue de balle-lente majeure O'Keefe. Suivent dans l'ordre, le "Bar La Place" (six points), le "Montagnais" (4) et le "Bar Chez Paul" (0). En division Paul Villeneuve, le premier rang va à la "Brasserie Le Gîte" avec 12 points. Le "Plante et Frère" est second à dix points, quatre de mieux que le "Bar de l'Eau". Le "centre du camion" et le "Picardie" ont respectivement deux et aucun point. Le meilleur coigneur est Denis Lessard, à .667. Suivent: Dany Boily, à .533 et André Dufour (.529).

Ligue bantam régionale

Jeudi, 16 juin

Chic-Nord 002 003 0 5-6-1-7
Kénogami 003 021 x 6-4-3-2
LG: Guy Tremblay (3-0), LP: Luc Tremblay (0-2) Kén: Eric Claveau (1 en 2, 1 PP).

Vendredi, 17 juin

Arvida à Chicoutimi, 18h30

Le classement

PJ	G	P	Moy.	Diff.
Arvida	9	9	0	1.000
Chicoutimi	7	5	2	.714
Kénogami	12	6	6	.500
Chic-Nord	11	3	8	.272
Jonquière	9	1	8	.111

Ligue pee wee régionale

Jeudi, 16 juin

Arvida 000 030 3-1-4-13
Chic-Nord 020 000 2-4-4-9
LG: Dany Charest (1-1) LP: Luc Jean(0-2, 8 RAB, 1 en 3).

Vendredi, 17 juin

Kénogami à Jonquière, 18h30

Le classement

PJ	G	P	Moy.	Diff.
Kénogami	7	6	1	.857
Chicoutimi	10	6	4	.600
Chic-Nord	11	5	6	.454
Arvida	10	4	6	.400
Jonquière	6	1	5	.167

Ligue moustique régionale

Jeudi, 16 juin

Aucun match

Vendredi, 17 juin

Aucun match

Le classement

PJ	G	P	Moy.	Diff.
Chicoutimi	8	7	1	.875
Kénogami	9	6	3	.667
Arvida	8	2	6	.250
Chic-Nord	7	1	6	.143



Au bâton

Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Carter	195	21	47	24	7	0.241
Cromartie	166	15	49	18	2	4.295
Crowley	4	1	0	0	0	0.250
Dawson	236	39	79	46	11	8.335
Flynn	175	14	36	7	0	0.206
Francona	69	6	14	5	0	0.203
Little	168	25	46	20	1	3.274
Oliver	230	31	71	28	3	0.309

Phillips	2	0	0	0	0	0.000
Raines	216	42	57	24	3	18.264
Ramos	15	0	4	2	0	0.267
Speier	91	7	23	7	0	0.253
Vail	16	1	4	2	1	0.250
Wallach	214	19	57	28	8	0.266
White	19	2	1	0	0	1.053
Wohlford	44	2	12	4	1	0.273

Un départ regretté

MONTREAL(PC) — "Roger Samson retourne à la brasserie Molson, mais j'espère que le soccer ne va pas le perdre du même coup. Il a fait un boulot extraordinaire depuis la création du Manic et il a beaucoup aidé la cause du soccer." Le commissaire de

la Ligue nord-américaine de soccer, Phil Woosnam, que La Presse a rejoint hier aux bureaux de la ligue à New York, a toutefois refusé d'accueillir la nouvelle de manière négative.

Samson a brassé énormément de matières, de sujets et

d'esprits depuis l'arrivée du Manic, en 1981, son plus récent "dossier" ayant été, évidemment, la conception à venir de l'équipe du Canada en lieu et place du Manic.

"Je ne connais pas tous les détails et les motifs de son départ, a dit Woosnam, mais je ne crois pas que Molson cherche pour autant à se retirer de la scène du soccer. Il faut plutôt voir là une décision professionnelle et personnelle de Roger à qui je souhaite le succès dans ses entreprises futures."

"De toute manière, il n'y a pas lieu de s'inquiéter, a opiné le commissaire, puisque Jacques Burrelle, qui prend maintenant la relève, a été aussi actif que Roger dans les travaux de la ligue et qu'il s'est très bien acquitté de sa tâche. Roger n'était pas

seul, il faisait équipe avec Jacques."

Samuels en voyage
Le président de a LNAS, Howard J. Samuels, pris à partie par les dirigeants du Manic pour avoir prématurément dévoilé le projet de Team Canada, était en route hier pour Seattle. La Presse n'a donc pu recueillir ses réactions.

Quant au reproche formulé par Samson selon lequel le processus de nord-américanisation aurait dû être engagé il y a une quinzaine d'années, Woosnam a ainsi répondu:

"Chaque ville du circuit a ses particularités et ce sont les propriétaires des équipes qui se réunissent ensemble pour décider des lignes de conduite à adopter. Ce n'est que, depuis une couple d'années, il y a vraiment abondance de talents dans cette ligue, ce qui a permis d'en améliorer sensiblement le calibre.

"Les jeunes Nord-Américains sont maintenant de plus en plus nombreux à devenir professionnels. TEAM America leur permet de démontrer qu'ils méritent la confiance qu'on leur fait.



Roger Samson.

Jacques Villeneuve au 24 Heures du Mans

LE MANS, France (PC) — La première inscription toute canadienne, aux 24 Heures du Mans, est devenue une réalité hier lorsque l'équipe de Canadian Tire, composée de Jacques Villeneuve, Ludwig Heimrath, fils, et David Deacon s'est qualifiée.

Le trio canadien sera au volant d'une Sauber 06 et partira en 40e position sur 50 inscrits.

Villeneuve, 27, de St-Cuthbert, en sera à sa première expérience sur le circuit d'endurance européen.

Heimrath, 26, de Toronto, court sur le circuit international depuis quatre ans.

Deacon, 33, de Toronto, a participé à cette épreuve il y a deux ans. "Nous sommes désappointés de notre position de départ, mais nous sommes loin d'être éliminés, a dit Deacon après les essais, car 24 heures représentent une longue période de temps."

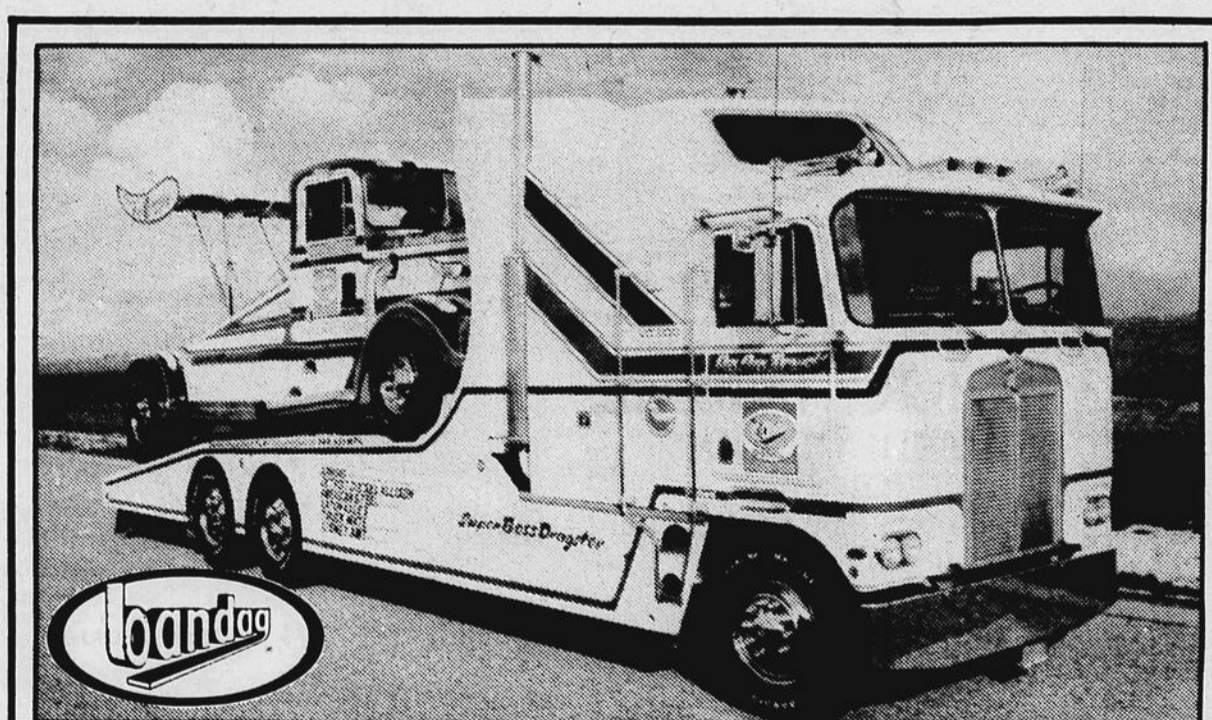
On a éprouvé beaucoup de difficultés avec le moteur de la voiture.

Le trio canadien s'est qualifié en 4:13 minutes, loin derrière les meneurs Jacky Ickx et Derek

Bell en 3:20.71.

Michel Alboreto, qui a gagné le Grand prix de Detroit, et Teo Fabi, gagnant de la

pole à l'Indy 500, partagent le premier rang avec Ickx, qui a gagné Le Mans à six reprises, et Bell.



LA TROUPE MALONE EST EN VILLE

En effet tous pourront voir les cinq (5) bolides en provenance de la Californie et de réputation mondiale. Ils seront en montre chez Royaume Bandag Ltée, au 1175, rue Bersimis, Parc Industriel de Chicoutimi. Pourquoi à cet endroit? Direz-vous? C'est que tous ces monstres de courses sont équipés de pneus réchappés à froid "BANDAG", exactement comme ceux qui sont fabriqués chez Royaume Bandag Ltée, à Chicoutimi.

Ces bolides ont prouvé partout à travers le monde l'endurance que peuvent avoir les pneus réchappés "BANDAG". Les curieux pourront se rendre sur place samedi le 18 juin prochain, à compter de 9h00 a.m. pour admirer ces camions dont un six roues de 8 tonnes détient le record mondial de 235 km/h pour le quart de mille. D'ailleurs à 16h00 vous pourrez assister à une démonstration sur place de ses performances.

PUBLI-REPORTAGE

Sport éclair

Equipe canadienne de tennis

Six joueurs ont été nommés au sein de l'équipe canadienne qui participera au cinq épreuves du circuit Alcan 83.

Le circuit Alcan commence cette fin de semaine, à St. Jo-vite.

Greg Boire, de Montréal, Hatem McDadi, de Toronto, Bill Jenkins, de Saskatoon, Mitch Perkins et Rick Bengtson, de Vancouver, et le joueur entraîneur Dale Power, d'Ottawa, sont les heureux élus.

Le circuit Alcan, qui offre 25 points ATP au champion du simple, se terminera par le Grand Prix dis-

puté à Chicoutimi du 19 au 24 juillet.

Histoire de soccer

Un joueur de soccer français, impliqué dans une controverse qui a provoqué la suspension d'un gardien pour un an, a été condamné à son tour à payer des dommages aux joueurs en question.

Jeux universitaires

Le Département de la défense nationale a dépensé \$1.4 million pour venir en aide aux Jeux universitaires mondiaux.

L'aide des forces armées se traduit par l'apport d'un personnel de 210 militaires qui sont assignés aux Jeux.

Balle rapide régionale...

Ligue Bonne entente

Tout un festival offensif, hier, au profit du St-Bruno dans la Ligue de balle-rapide Bonne entente. Martin Gagnon (trois points produits), Yves Gagnon (6 points produits) et Cléo Gagnon (5 points produits) ont tous cogné deux circuits dan un gain de 19-7 sur Desbiens. Le lanceur gagnant Magella Gagnon a aussi cogné

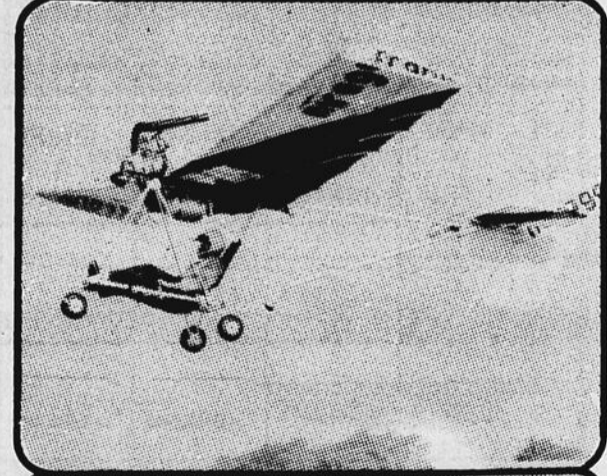
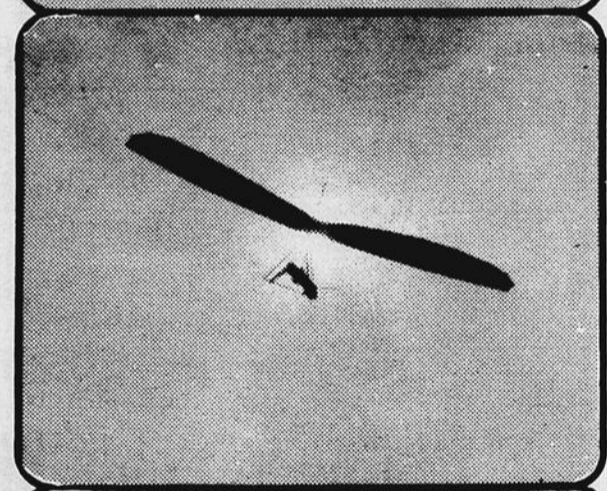
la longue balle, tout comme l'a fait Fabien Régnier pour les perdants.

Par ailleurs, un coup sûr de huitième manche de Claude Renaud a assuré un gain de 7-6 à l'Ascen-

sion sur Saint-Coeur-de-Marie.

Régis Noël a donné un fier coup de main au lanceur gagnant Laval Renaud en cognant un grand chelem pour l'Ascension.

Apprendre à voler!
C'est facile!
avec: AVIASPORT



Les leaders de l'aviation récréative ultra légère
FABRICATION - IMPORTATION - DISTRIBUTION
Aéronefs ultra légers - Appareils pour vol libre
ECOLE DE PILOTAGE
LOCATION - SERVICE
COURS COMPLET:
Vol libre: \$250.00
Vol motorisé \$550.00
400, Racine est, Chicoutimi (Québec), Canada G7H 1T4
545-2223

Une première

Assises de la LNH à Québec

QUÉBEC (PC) — Les gouverneurs des 21 équipes de la Ligue nationale de hockey se réuniront à Québec les 22 et 23 juin prochains dans le cadre de leur réunion annuelle. C'est la première fois que cette rencontre se déroulera dans la Vieille Capitale.

Au cours de ces deux jours, il sera question de l'avenir du hockey à Saint-Louis, du match des étoiles de l'an prochain, des nouvelles propositions du comité des règlements ainsi que de la possibilité d'ajouter une période supplémentaire en cas de verdict nul.

Le président des Nordiques, Marcel Aubut, s'est dit très touché par la décision de la Ligue y voyant une marque de confiance à l'égard de l'organisation des Nordiques et de la ville de Québec.

Du hockey au football

PHILADELPHIE — Ed Snider, propriétaire des Flyers de Philadelphie de la LNH, songe à acheter 48 pour cent des parts des Eagles de Philadelphie, de la LNF, mais on ne lui a pas fait de demande.

Le proprio Leonard Tose, des Eagles, a offert de vendre 48 pour cent des parts, se gardant la majorité. Selon sa fille, trois autres groupes, non identifiés, seraient intéressés à acheter 48 pour cent des parts.

Omnium des Etats-Unis

Triple égalité au sommet

OAKMONT, Pennsylvanie (AP) — L'Espagnol Seve Ballesteros, vainqueur du tournoi des Maîtres il y a deux mois, a réussi un eagle en route vers un pointage de 69, marque qui lui permet de partager la tête du peloton, au terme de la première ronde de l'Omnium de golf des Etats-Unis, inauguré hier.

Seuls trois coups roulés ont empêché Ballesteros de s'approprier l'exclusivité du premier échelon. Il présente maintenant la même marque, deux coups sous

la normale, que John Mahaffey, toujours excellent sur le parcours d'Oakmont, et que le vétéran Bob Murphy.

"C'est le parcours le plus difficile sur lequel j'ai joué en carrière", admettait Murphy, qui n'a pu remporter un seul tournoi depuis 1975. "Mes succès s'expliquent par le fait que je n'ai visité les herbes longues qu'une seule fois. De plus, ma performance sur les coups roulés s'est avérée nettement supérieure".

Mahaffey, qui a

laissé filer les honneurs de l'Omnium en 1975 et en 1976, s'est, quant à lui, dit chanceux d'avoir respecté la normale. "J'aurais dû jouer entre 75 et 78 de la façon dont j'ai frappé la balle", expliquait Mahaffey, victorieux sur ce même parcours du Championnat de la PGA en 1978. "Je ne peux jouer ainsi au cours des trois rondes et espérer l'emporter. J'ai affiché des normales à partir d'endroits invraisemblables".

Un solide cogneur, Ballesteros, lui, ne

s'est servi de ses bois qu'en trois occasions, en comparaison à huit pour Mahaffey. A un certain moment, Ballesteros a utilisé un fer-cinq sur un trou à normale quatre afin de mieux contrôler la trajectoire de sa balle qui a filé au milieu de l'allée très étroite.

Il a exprimé son excellence au neuvième trou, calant un roulé de huit pieds bon pour un eagle. Ballesteros se retrouvait alors à deux coups sous la normale et seule une bourde au 18e a entaché son ren-

dement presque parfait.

Devlin, à un coup;

Nelford, à trois

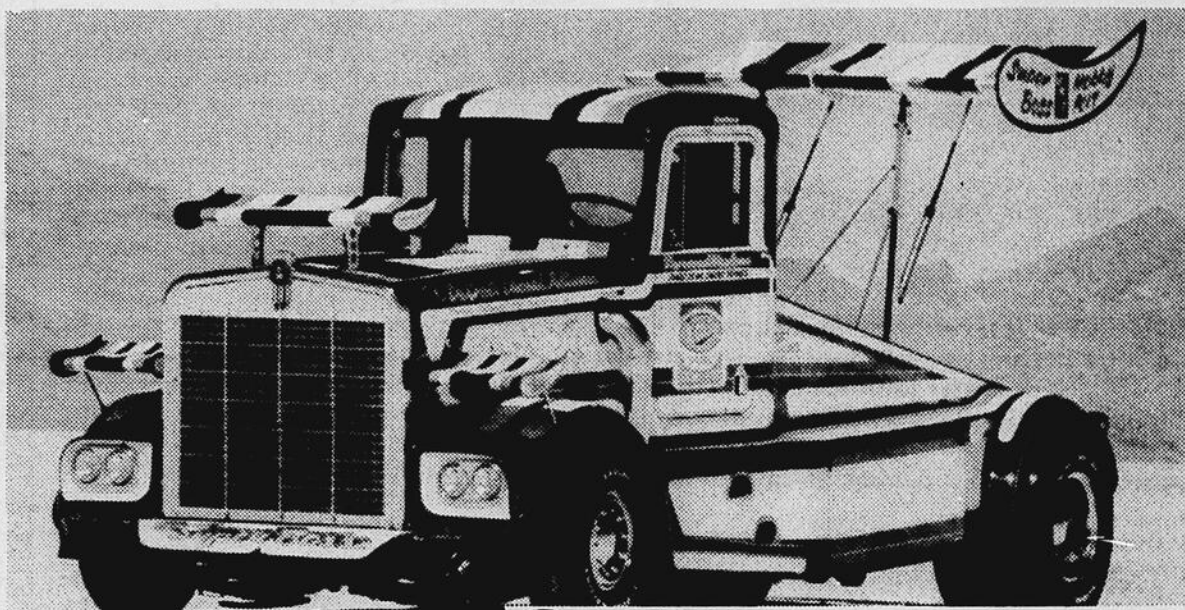
"Ce parcours intimidant", confiait l'Australien Bruce Devlin, qui accuse un retard d'un coup sur les meneurs. "Je ne crois pas avoir déjà joué sur un parcours plus difficile". Immédiatement derrière Devlin, on retrouve Lou Graham, champion en 1975, D.A. Weibring et Bobby Wadkins, un substitut appelé à remplacer Lee Trevino, obligé de se retirer mercredi en raison d'ennuis de santé.

SUPER SPECTACLE

Rue Bersimis (Parc Industriel, Chicoutimi)

présenté par votre réchappeur de pneus au

ROYAUME



SUPER BOSS

PROGRAMME

SAMEDI 18 JUIN:

9H00 A 16H00:

Visite de l'usine Bandag et des camions de Tyrone Malone (valeur de 1 1/2 million).

13h00 à 16h00:

Compétition d'accélération provinciale de 4 x 4 dans la boue.

16h00:

Démonstration par Tyrone Malone.

DIMANCHE 19 JUIN:

13H00:

Compétition d'accélération provinciale de 4 x 4 dans la boue.

15H30:

Démonstration d'accélération de motos.



L'AUTODROME ST-FELICIEN

STOCK CAR

GO-KART

TOUS LES JOURS

TOUS LES DIMANCHES

MOTEL

RESTAURANT

954 RTE 170

JONQUIERE

548-8265

Richelieu

★★★★

Coca-Cola

LE BREUVAGE DE TOUS LES PECHEURS!...
BONNE PECHE!...

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
17	🐟	🐟	🐟	🐟
18	🐟	🐟	🐟	🐟
19	🐟	🐟	🐟	🐟
20	🐟	🐟	🐟	🐟

TRES. BON BON PASSABLE MAUVAIS

La Ligue junior se désaffilie de la FQHG

par Claude Lussier

ST-BRUNO — "On ne monte pas une montagne en la regardant..." C'est par cette phrase que le président de la Ligue junior régionale de hockey, Georges Bouchard, a annoncé, hier soir, la désaffiliation de son circuit à la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace, suite au refus es- suyé le week-end dernier face

à la demande d'un statut particulier.

"La résolution a été adoptée à la majorité et avant le 1er août prochain nous aurons notre nouvelle constitution, nos règlements et, s'il le faut, nos propres arbitres", de mentionner Bouchard en ajoutant que dès la semaine prochaine l'exécutif du circuit se réunira au rythme

d'une fois la semaine en compagnie des gouverneurs.

"C'est le moment de voir si nous sommes des hommes. La philosophie qui a entouré la décision est la suivante. On s'est aperçu que la seule chose qui a toujours été respectée dans cette ligue ont été les "gentleman agreement". Ils ont été mieux respectés que les règlements de

la fédération", analyse le président Bouchard.

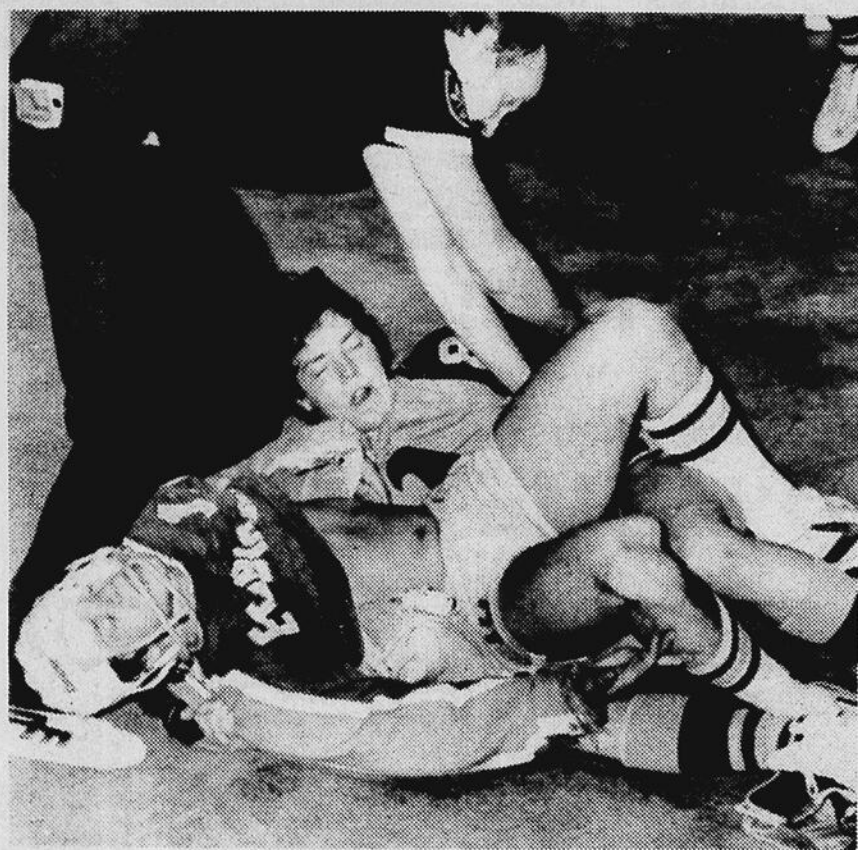
Evidemment, le nouveau président ne s'attend pas à la vie facile suite à cette décision qui commande une dose certaine de détermination. "C'est un geste qui demande beaucoup de maturité. Mais nous avons de bons hommes de hockey dans notre ligue et des équipes comme Métabetchouan et Alma sont en mesure de suivre le pas. Nous n'avons pas à lancer du venin à qui que ce soit. Mais il faut regarder les choses en face", de poursuivre Bouchard sur un ton convaincu.

Après avoir pris connaissance de ce qui s'était tramé à Montréal, le week-end dernier, lors des assises de la

FQHG, Bouchard en est venu à la conclusion que les autres ligues junior "B" du Québec n'affichaient pas la même ligne de pensée que son circuit.

"Les autres circuits prétendent que les spectateurs ne sont pas importants. Pour nous, c'est vital. Le jeune aime jouer devant des foules et ça assure nos revenus. De plus, il ne faut pas oublier que nous rendons service au milieu communautaire en drainant les gens au hockey junior B au lieu de les laisser à ne rien faire ou à dévier sur des chemins moins sains", de conclure Georges Bouchard.

La Ligue junior régionale vient d'écrire une nouvelle page d'histoire.



VIOLENT COMBAT — Jeff Eatough, des Eclipses d'Etobicoke, et Tim Calder de St-Catherines, gisent au sol après en être venus aux coups durant un match de crosse junior A disputé à St-Catherines. Eatough, qui jouait pour les Royals de Cornwall et avait été repêché par les Sabres de Buffalo la semaine dernière, a subi une sérieuse blessure à une jambe, comme en fait foi la photo.

(Laserphoto PC)

Ottawa pas de taille

Concordes solides

OTTAWA (PC) — Le temps de deux matches hors concours en 1983, les Concordes ont remporté autant de victoires qu'en 16 rencontres de la dernière saison régulière.

Ils ont remporté, hier soir, leur deuxième victoire en moins d'une semaine aux dépens des Rough Riders d'Ottawa, vaincus 34-13, devant leurs partisans.

Les jeunes quarts des Concordes se particulièrement sont illustrés, Mike Calhoun complétant deux passes de touché alors que John Rogan conduisait son attaque avec grande maîtrise lors des troisième et quatrième quarts. Brian DeRoo, sur 16 verges, et Todd Brown, sur 45 verges, ont marqué des touchés sur des passes de Calhoun en première demie. Tony January a complété au chapitre des majeurs à l'aide d'une course de neuf verges au quatrième quart. Don Sweet a ajouté quatre placements, trois trans-

formations et un simple pour l'équipe montréalaise.

Statistiquement parlant, Calhoun a complété 11 passes bonnes pour 88 verges et Rogan, 12 en 15 pour 141. De plus, aucune de leurs passes n'a été interceptée.

A l'opposé, les trois quarts des Rough Riders, Prince McJunkins, Chris Isaac et Kevin Starkey étaient victimes de six interceptions de la part de la défensive montréalaise. Les Riders ont également échappé et perdu le ballon en deux occasions.

Seul John Smith, à 47 secondes de la fin du match, a pu traverser la zone des buts pour les Riders. Scott Hay a réussi deux placements et une transformation.

Les Concordes, qui sont revenus à Montréal par autobus une fois l'affrontement terminé, disputeront leur prochaine rencontre mercredi, contre les Tiger Cats de Hamilton.

30 — LE QUOTIDIEN, vendredi 17 juin 1983

Les étrangers au Marathon de la francophonie

André Bouchard: "Ça me donne des frissons"

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — A moins de 24 heures de la troisième édition du Marathon de la francophonie, les conditions atmosphériques demeurent le sujet de conversation de prédilection chez les coureurs.

Si Ahmed Saleh et Robled Djama, de Djibouti, sont probablement les seuls marathoniens à prier Allah pour que notre bon Dieu à nous autres persévère avec sa vague de chaleur suffocante, tous les autres coureurs espèrent passablement moins d'humidité pour samedi matin.

Le chicoutimien André Bouchard est du nombre. "Le problème avec la chaleur c'est qu'il s'agit véritablement de la première semaine de beaux temps que nous avons dans la région. Nous n'avons pas eu le temps de nous y adapter, la majeure partie de nos entraînements ont été faits par des températures froides et sous la pluie. La chaleur représentera un facteur considérable", analyse en premier lieu Bouchard.

Celui-ci ambitionne de signer une performance frisant le 2h30 et sa stratégie est déjà établie. "Il suffira de partir plus lentement. 2h30 ça signifie 3.36 au kilomètre. De la région, je pense que nous serons cinq ou six qui pourront terminer en 2h30. Je pense surtout à Yvan Truchon et les frères Lemieux d'Alma", enchaîne le fondeur chicoutimien.

Suivant ce dernier, le fait de voir autant d'étrangers attaquer le parcours régional représente un attrait spécial pour les coureurs régionaux. "De voir tous ces étrangers sur la même ligne de départ que nous autres ça me donne des frissons. Contrairement à d'autres marathoniens, qui vont ailleurs en étant payés sous la couverture, ceux qui sont ici n'ont eu qu'un billet d'avion. Je pense principalement aux deux types de Djibouti. J'aimerais pouvoir les regarder courir. Reste que le Marathon de la francophonie est appelé à devenir une grande fête", souligne-t-il avec beaucoup de conviction dans la voix.

Appelé à se prononcer sur la marque finale, Bouchard estime que le prochain vainqueur du MF réalisera une performance de 2h16 ou 2h17. "En considérant que Montréal s'est

gagné en 2h13, l'an dernier, ça prouverait sans aucun doute la qualité de l'épreuve et des gens qui y participent", de tirer en guise de conclusion André Bouchard.

Roberto Duran, de nouveau champion

NEW YORK (Reuter) — Le Panaméen Roberto Duran est devenu le septième boxeur de l'histoire à remporter trois titres mondiaux en carrière en signant, hier soir, une victoire par arrêt de l'arbitre, au huitième round, aux dépens de l'ex-monarque Davey Moore.

L'arbitre Fernand Viso a mis fin aux hostilités, à 2:22 du huitième assaut.

Duran s'est ainsi racheté de la disgrâce encourue quand il avait abandonné contre Sugar Ray Leonard il y a 2 1-2 ans.

Duran a envoyé Morre au tapis dans le 7e round et l'a finalement emporté par l'intervention de l'arbitre au 8e.

Duran, qui a eu 32 ans jeudi, a encore fait preuve de "mains de pierre" et ne ressemblait pas au boxeur que plusieurs considéraient comme fini il y a plusieurs combats.

Dans le 7e round, Duran a blessé Moore, qui combattait avec l'oeil droit complètement bouché pendant presque tout le combat après avoir reçu un coup de pouce dès le premier engagement, avec une droite avant de l'envoyer dans les cables avec une autre droite.

Puis, à 53 secondes de la fin de l'engagement, une volée de coups a causé des difficultés à Moore, qui a failli aller au

plancher sur une autre droite. Moore devait finalement visiter le plancher à 15 secondes de la fin du 7e engagement à la suite d'une puissante droite. Il s'est relevé au bout de sept secondes avant de terminer la reprise.

Duran a continué de presser son rival dans le 8e round avant que l'arbitre ne mette fin au combat. Moore encaissait la défaite pour la première fois en carrière.

Spinks-Muhammad

NEW YORK (AFP) — L'Américain Michael Spinks, champion incontesté du monde de boxe des mi-lourds, défendra pour la septième fois sa couronne face à son compatriote Mustafa Muhammad, anciennement connu sous le nom d'Eddie Gregory, le 15 juillet à Washington, ont annoncé hier les organisateurs.

Il s'agit là d'un match revanche entre les deux hommes. En juillet 1981, à Atlantic City, Spinks avait ravi le titre mondial des mi-lourds à Muhammad en le battant aux points.

D'autre part, Washington sera le théâtre d'un championnat du monde de boxe pour la première fois depuis 42 ans.

Le 23 mai 1941 à Washington, l'Américain Joe Louis, alors champion du monde des poids lourds, avait triomphé de son compatriote Buddy Baer par disqualification au septième round.

McHale égal à lui-même: transaction au point zéro

Par DANIEL CAZA

MONTREAL (PC) - Si l'on analyse les démarches effectuées par la direction des Expos dans le dernier droit de la période des transactions, on constate après tout que le directeur général John McHale a sans doute eu raison de ne bâcler aucun marché de dernière minute.

La tentation ne devait toutefois pas lui manquer lorsque les Pirates de Pittsburgh lui ont offert les services de l'arleveur Kent Tekulve.

Mais les Expos avaient-ils vraiment besoin de Tekulve? Tout dépendait, évidemment de la marchandise exigée en retour. S'il avait fallu que McHale transige un lanceur partant ou un joueur de premier plan pour l'obtenir, cette possible transaction aurait été trop risquée.

Il reste que, à l'exception de quatre sorties cette saison, Jeff Reardon s'est bien comporté - soit aussi souvent que le pompier des Pirates - et que Dan Schatzeder s'est avéré jusqu'ici la révélation de l'année pour les Montréalais.

Du trois pour un?

On a parlé aussi de la rumeur voulant que le voltigeur Sixto Lezcano, des Padres de San Diego, mette le cap sur Montréal.

Le jeu valait-il la chandelle également dans ce cas précis?

Même s'il a été souvent critiqué à Montréal et qu'il a connu une saison difficile l'an dernier, Warren Cromartie affiche une moyenne au bâton similaire à celle de Lezcano en carrière.

On impute aussi à Cromartie certaines faiblesses à la défensive, mais avec l'acquisition de Mike Vail et de Jim Wohlford, le gérant Bill Virdon peut le tenir sur la pointe des pieds. Ceux-ci étant utilisés contre les lanceurs gauchers, ils compensent pour les lacunes de Cro contre ces derniers. A eux trois, ils produiront certainement autant de points et de coups sûrs que Lezcano.

Et puis, un fait demeure, seuls les lanceurs débutants semblent posséder un attrait particulier aux yeux des autres équipes et les Expos vont probablement les utiliser tous lors des nombreux programmes doubles qui marqueront les prochaines semaines.

McHale a-t-il eu raison de se montrer immensément prudent dans ses pourparlers avec ses homologues des ligues majeures?

La loi de la moyenne le sous-entend. Le rendement futur des Expos le confirmeront.

En bref

On devrait assister à un beau duel de lanceurs ce soir, alors que Tom Seaver (4-5) tentera à nouveau de faire échec aux Expos.

A sa seule sortie contre les Montréalais, le 12 juin, le puissant droitier des Mets avait battu les Expos, leur accordant un point mérité sur quatre coups sûrs seulement. Il avait bien sûr complété son match.

Son opposant sera Charlie Lea (3-3), le même qu'il avait

alors vaincu. Lea avait oeuvré pendant six manches, accordant huit coups sûrs et cinq points, dont trois mérités.

Le directeur général et président des Expos, John McHale, était à New York, hier, pour participer à une réunion du comité exécutif de relations avec les joueurs. Il était évidemment question de la convention collective de l'Association des joueurs du baseball majeur.

Tournoi pee wee de Chicoutimi

Luc Dufour, de joueur à président d'honneur

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Avec Luc Dufour comme président d'honneur, deux équipes de plus que l'an dernier et une nouvelle division, le Tournoi provincial de baseball pee wee de Chicoutimi aura lieu du 27 juin au 3 juillet, au terrain St-Joachim.

La nomination du porte-couleurs des Bruins de Boston a été confirmée en conférence de presse, hier. Luc Dufour a d'ailleurs déjà participé au tournoi, en 1976, avec le Timi de Chicoutimi.

Par ailleurs, la déclassification accordée à la région par la Fédération québécoise de baseball amateur permet au tournoi de présenter une classe Invitation, cette année. Celle-ci regroupera les trois meilleures formations régionales, Kénogami, Chicoutimi et Arvida, et trois équipes de Joliette, Ville-Marie et Drummondville.

En classe "A", on compte sur huit formations de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean et sur les deux autres clubs régionaux, Chicoutimi, secteur Nord, et Jonquières. Alors que la classe Invitation sera présentée sous forme de tournoi à la ronde, la division A fonctionnera sous le principe de la double élimination.

Même scénario pour la classe B où douze clubs régionaux seront à l'oeuvre.

Le tournoi pee wee a été avancé de quelques semaines, si on le compare avec ceux des années précédentes. Les organisateurs ont adopté une telle politique afin de dénicher plus facilement tous les bénévoles requis et les familles d'accueil.



HEBERGEMENT — Le président du 10e Tournoi pee wee de Chicoutimi (le 3e provincial), Richard Létourneau, et la responsable de l'hébergement, Ginette Gagné, présentent le "poster" officiel de l'événement. On reparle de l'hébergement demain, c'est promis.

(Photo: Réal Tremblay)

En revanche, ce changement a entraîné un retard dans l'inscription de plusieurs équipes de la région qui viennent à peine de se mettre à l'oeuvre.

Enfin, les dirigeants du tournoi ont présenté, hier, un chèque de \$750 pour le baseball mineur du secteur Sud de Chicoutimi. Pour la première fois, le

secteur Nord a également reçu une part du gâteau qui se chiffre à \$250.

Au losange — Il y a une clinique d'entraîneurs, samedi dès 8h30, au parc Jean-Béliveau. Les intéressés sont invités à s'inscrire sur place, samedi matin.

Calendrier avantageux

MONTREAL (PC) - Les Expos disputeront 16 de leurs 25 prochains matches à domicile. D'ici la fin de la saison, leur plus long séjour à l'étranger durera 11 jours, à la mi-août, sur la Côte du Pacifique. Mais dès leur retour à Montréal, ils entameront septembre avec 16 matches au Stade olympique.

A tout considérer, les Expos ont déjà passé leur pire période du calendrier.

"On ne pourra certainement pas blâmer les difficultés du calendrier si jamais l'on échoue dans la course au championnat", a d'ailleurs mentionné le gérant Bill Virdon.

La prochaine série de parties au Stade olympique pourrait donc être déterminante au milieu de la course au championnat. Pour l'instant, aucune équipe de la division Est de la Ligue nationale semble vraiment vouloir entamer une longue série victorieuse.

Une occasion en or s'offre aux Expos. Ils pourraient enfin grouper les victoires au rythme anticipé par les amateurs de baseball depuis deux ans.

A tour de rôle, ils affronteront alors les Mets de New York (trois rencontres), les Phillies de Philadelphie (cinq matches en quatre jours) et les Cubs de Chicago (quatre parties).

Ils vont ensuite compléter le mois de juin à Philadelphie, où ils joueront trois rencontres, et à Chicago où ils livreront quatre duels juste avant la pause du match des étoiles.

Une embûche

Une petite embûche pourrait cependant compromettre leurs plus nobles espoirs: la présentation de trois programmes doubles. Mardi, contre les Phillies au Stade Olympique; le 28 juin contre les Phillies, à Philadelphie; et le 2 juillet face aux Cubs, à Chicago.

C'est bien connu, les programmes doubles sont plus fréquemment partagés que balayés. De plus, ceux-ci sont fort exigeants pour un personnel de lanceurs.

Même s'il en convient, l'instructeur des lanceurs Galen Cisco ne craint guère que les artilleurs des Expos manquent d'énergie en cours de route.

"Surtout si Scott Sanderson reprend sa forme, a dit Cisco. Nous pourrions alors utiliser six lanceurs débutants en cas de besoin."

Index Sport...

Omnium de tennis Molson

LES 17-18-19 JUIN
ALMA

Les Schooners sont morts

Page 25

A la pêche avec Lafleur

Page 26

Omnium des Etats-Unis

Page 29



MOLSON

est là avec vous

Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.



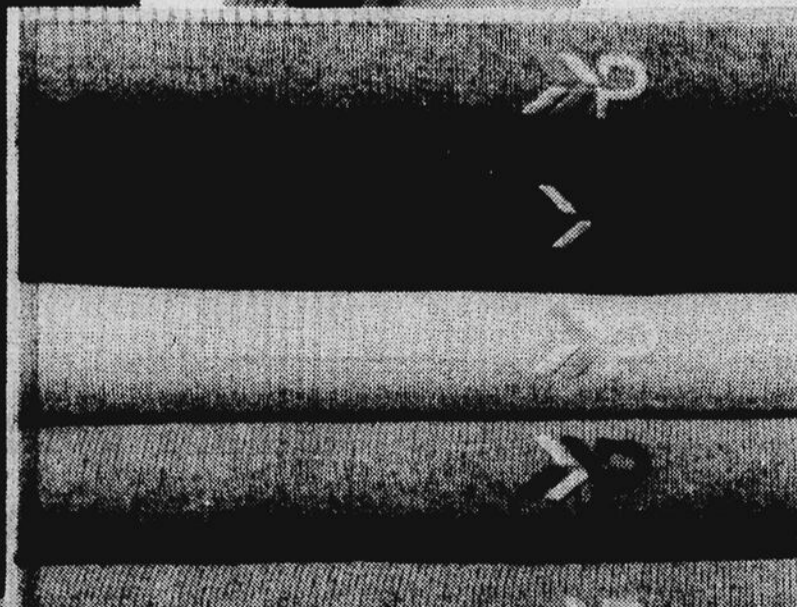
VIVE L'ACTION EN BLOUSON PENMAN

E. Le fameux "P volant" donnera des ailes à papa, quelle que soit son activité préférée. Blouson en molleton 50% coton/50% polyester parfait pour jouer au tennis, au golf ou naviguer tout l'été. Encolure ras du cou et manches courtes. Bleu amiral, bourgogne, noyer et blanc (dans tous les magasins), épi de mais, sarcelle, rouge et canasta (dans certains magasins seulement). P.M.G.T.G.

9.99

SEULEMENT

Vêtements sport pour hommes



Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!

545-3160

(à Chicoutimi)

